

L'Œil plus

BELOEIL
30^e année
N° 13

Semaine du 8 au 14 mai 1999



hostellerie
Les Trois
Milleuls

L'art de bien recevoir

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
TEL: ligne directe: 1856-7787



RELAIS &
CHATEAUX

La révolution Malo se poursuit à Arts Station



bernard blanchard

■ OTTERBURN PARK – Une exposition de France Malo dans la région... Il s'agit d'un événement en soi puisque l'artiste d'Otterburn Park, qui séjourne régulièrement à New York, n'expose à peu près jamais dans le coin de pays qui lui a donné la vie.

Mais cette fin de semaine, depuis hier soir (vendredi) en fait, l'artiste peintre tient une exposition à Arts Station, boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire.

Cet événement est d'autant plus remarquable que Malo y propose une quinzaine de tableaux grand et très grand format qui ne sont pas... des corps humains.

Pour ses amies d'Arts Station, l'artiste a effectivement délaissé le corps, son thème fétiche, pour concocter quelque chose de particulier, quelque chose qu'elle a baptisé «mon recueil de voyages».

France Malo parcourt la planète depuis toujours. Ces derniers mois, elle a vu

notamment des bouts de l'Italie, du Chili et de la Thaïlande. Et elle en est revenue chaque fois avec des images, des formes et des couleurs plein la tête.

DE SURPRISE EN SURPRISE

«J'ai voyagé avec le sac sur le dos, j'ai fait plusieurs voyages dans la nature. Je suis tombée en amour avec deux îles italiennes, Murano et Burano, où les couleurs sont exceptionnelles, tout comme à Venise d'ailleurs. Ou en Thaïlande, où j'ai découvert de véritables bijoux.»

Malo a des souvenirs plein la tête. Et elle a eu le goût ces six derniers mois d'en mettre quelques-uns sur toile. Le résultat est surprenant.

Surprenant d'abord parce qu'il n'y a pas de corps humains dans les compositions de l'artiste. Surprenant parce qu'on retrouve sur sa dernière palette davantage de couleurs vives que son oeuvre en comptait jusqu'ici. Et encore plus surprenant parce que Malo a délaissé le figuratif, qui était tout de même fort et joliment interprété dans son cas, pour une peinture beaucoup plus abstraite. Certains éléments, souvent flottants dans ses tableaux, demeurent tout de même figuratifs: un poisson ici, un escalier là, par exemple.

TOUT EN DOUCEUR

«Ce sont des tableaux que je ne force pas du tout», souligne l'artiste originaire de Mont-Saint-Hilaire. «Ça vient comme ça, très simplement. Je ne commence jamais avec l'intention de faire un tableau sur l'Italie ou le Chili. Mais je finis toujours par mettre sur toile ce qui me reste de mes voyages.»

France Malo admet que plusieurs constatent le changement dans sa peinture. Mais elle avise qu'elle n'en a pas terminé avec le corps humain. Et que la prochaine exposition pourrait encore être tout à fait différente des autres.

«Les couleurs et les formes sont sans fin. De plus, je suis de plus en plus branchée sur les nouvelles technologies. Je constate qu'elles marquent beaucoup mon travail. Je dessine souvent par ordinateur, ce qui modifie mon approche de la peinture. Ça me donne une mobilité d'expression incroyable. Et il se pourrait fort bien que je combine à l'avenir la peinture et l'ordinateur.»

La révolution Malo n'est donc pas terminée. Et elle ne le sera probablement jamais puisque l'artiste est d'une grande curiosité et d'une ouverture telle que l'immobilisme ne lui collera jamais à la peau.

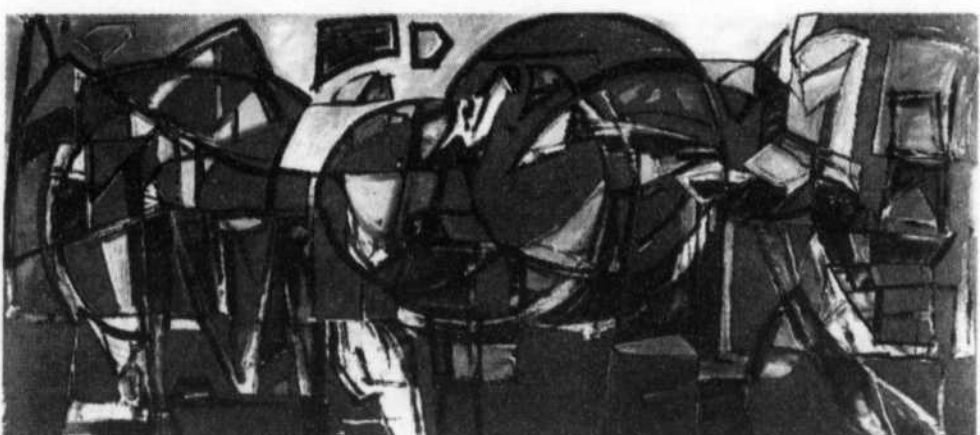
La révolution Malo n'est pas terminée. Mais elle se poursuit aujourd'hui (samedi) et demain, de 13h à 17h, à Arts Station, 1087, boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire.



Dans le sud du Chili comme ailleurs, c'est avec un sac sur le dos que France Malo voyage...



L'année-voyages, 32" X 24".



Ce tableau a été réalisé par Malo pour une entreprise américaine spécialisée dans les nouvelles technologies. Il est exposé cette fin de semaine à Arts Station.

France Malo
vous invite à son exposition
L'Année-voyages

à Arts Station
samedi et dimanche 8 et 9 mai
13h à 17h
vernissage 7 mai 19h-21h

1087 boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
(450) 538-5077



AVIS DE CONVOCATION AUX MEMBRES DE La Caisse Populaire de Ste-Madeleine

Vous êtes cordialement convoqués

à l'assemblée générale annuelle de votre Caisse populaire qui aura lieu:

Date: 18 mai 1999

Lieu: Club de Golf de Ste-Madeleine

Heure: 19h00

Aux fins de prendre connaissance du rapport annuel contenant les états financiers, le rapport des activités des différents conseils et les autres renseignements requis par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit.

En plus des autres questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, vous aurez, en tant que membres, à vous prononcer sur la proposition de répartition des trop perçus et à procéder à l'élection des dirigeants.

Cette assemblée aura, en outre, à se prononcer sur l'adoption d'un règlement autorisant l'émission de 680 parts permanentes de 10\$ chacune pour un montant maximal de 6 800\$, afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au "Réinvestissement des intérêts en parts".

Le projet de règlement prévoit notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Il est, croyons-nous, de votre intérêt d'être présent à cette assemblée puisque vous pourrez à cette occasion, en tant que membres-participants, de voir les dessins gagnants faits par nos jeunes dans le cadre du Concours des jeunes Desjardins, d'entendre une courte conférence portant sur la Caisse de demain qui sera prononcée par M. Vianney Arsenault, adjoint au directeur général de la Fédération des Caisses Populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska et à prendre part à un atelier de discussion en plus de disposer d'une période de temps pour formuler des questions ou commentaires.

Signalons enfin que tout membre ayant droit de vote qui désire proposer une candidature, y compris celle d'un dirigeant en poste, doit en produire un avis écrit aux bureaux de la caisse avant:

Date: 14 mai 1999

Heure: 16h30

Cet avis, qui est adressé au secrétaire ou au secrétaire-adjoint, doit être contresigné par le candidat et doit indiquer le poste auquel il est proposé.

Cet avis est donné par ordre du conseil d'administration ce 3e jour du mois de mai 1999

Monique Leduc, secrétaire

424770-8-588



Le plus gros bureau d'avocats de la Montréal inaugure

Avec la fusion, au début de l'année, de deux importants bureaux d'avocats, l'étude Bernard Cimoné Brassard est devenue le plus important bureau d'avocats de la Montréal. La nouvelle société est formée de l'étude Bernard, Cimoné, Poupard, Despatis, dont les débuts remontent à 1968, et de l'étude Brassard, Roy, Gagnon, fondée en 1974. Elle a pignon sur rue à Longueuil et emploie 27 personnes, dont 14 avocats. Au début de mai, quelque 250 personnes sont venues saluer la nouvelle firme lors de l'inauguration de ses bureaux. La société d'avocats Bernard Cimoné Brassard se veut le reflet de la croissance économique de la Montréal. Les nouveaux associés que montre la photo : MM. Pierre Cimoné, Marc Bernard, Réginald Gagnon, Serge Poupard et Denis Brassard.



Bernard Pepin
propriétaire

SUPERMARCHÉS
Pepin
Près des gens depuis plus de 50 ans

exigez IGA

FESTIVAL DU HOMARD!

Bonne fête des Mères
Voir concours à l'un de nos 3 magasins

Homards cuits sur place
15 et 16 mai 1999

En exclusivité
à St-Hilaire au
345, boul. Laurier et au
825, boul. L'heureux,
Beloeil

345, boul. Laurier, Saint-Hilaire • 464-2581
Lundi au vendredi 8h à 22h • Samedi et dimanche 8h à 21h

939, rue Guertin, Beloeil • 467-3341
8h à 21h / 7 jours

825, boul. L'Heureux, Beloeil • 464-4219
8h à 21h / 7 jours

Cybermarché IGA www.iga.net/qc

Marise Bradet
835, boul. L'heureux, BELOEIL 536-5100
(Même emplacement que Supermarché Serge Pepin)

gens d'ici

Un mordu de la voile veut former une association de canotage



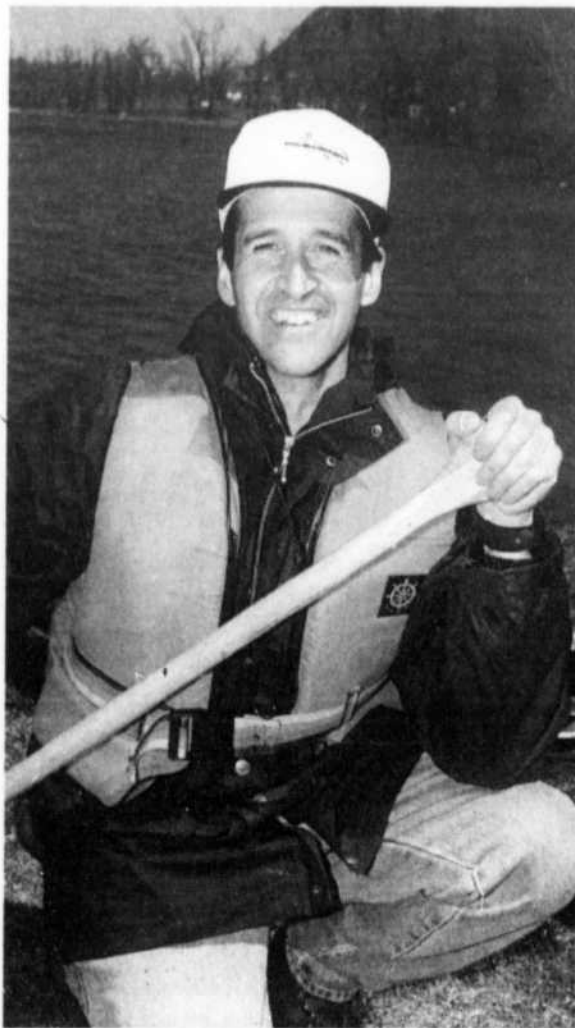
martin archambault

■ OTTERBURN PARK – En regardant au loin, assis dans son canoë, Jacques Messier a eu une vision: créer une association qui regrouperait tous les amateurs de voile, canot, kayak, en fait de toute embarcation sans moteur pour sillonner le Richelieu en «gang».

L'association, qui serait à but non lucratif, organiserait des sorties amicales et familiales sur le Richelieu. À l'occasion, il pourrait y avoir des sorties jusqu'au bassin de Chambly par exemple. «À la base, l'association réunirait des gens qui partagent la même passion. On pourrait former des catégories de canoteurs allant de débutant à expert», a raconté Jacques Messier, qui a des allures de marin avec sa casquette marine sur le bout de la tête.

Pour le «marin», le club pourrait être également un lieu d'échange. «On pourrait échanger, acheter ou se prêter de l'équipement», a-t-il fait valoir.

Idéalement, Jacques Messier voudrait que le point de ralliement se fasse à la halte routière à Otterburn Park. «C'est un endroit de villégiature, où on peut pique-niquer. Cet endroit offrirait du même coup une vitrine à l'association pour des gens de l'extérieur de la région», croit-il.



Jacques Messier veut partager sa passion pour le canotage. (Photo PRAC)

Si l'association n'obtient pas la permission à cet endroit, surtout parce que cet espace serait une frayère, Jacques Messier se tournerait du côté du Club de canotage d'Otterburn Park, avec lequel il n'entrerait pas en compétition, précise-t-il. «Le club de canotage donne dans la compétition, ce que nous ne ferons pas», souligne-t-il.

UN INTÉRÊT?

Pour se donner du poids, Jacques Messier a approché le Club de canotage d'Otterburn Park, le maire d'Otterburn Park, Guy Dubé, et des responsables des Bosquets A. Hudon. «Tout le monde est intéressé par cette idée, mais on attend que tout soit organisé», a raconté M. Messier.

Les choses commencent à prendre forme dans la tête du menuisier de 40 ans. Il est d'ailleurs à préparer un dépliant. «Le club s'appellerait *J'aime l'eau*. J'ai déjà mon logo en tête», a-t-il confié en prenant une feuille de papier pour griffonner un «J» suivi d'un cœur, le tout étoffé d'une goutte d'eau.

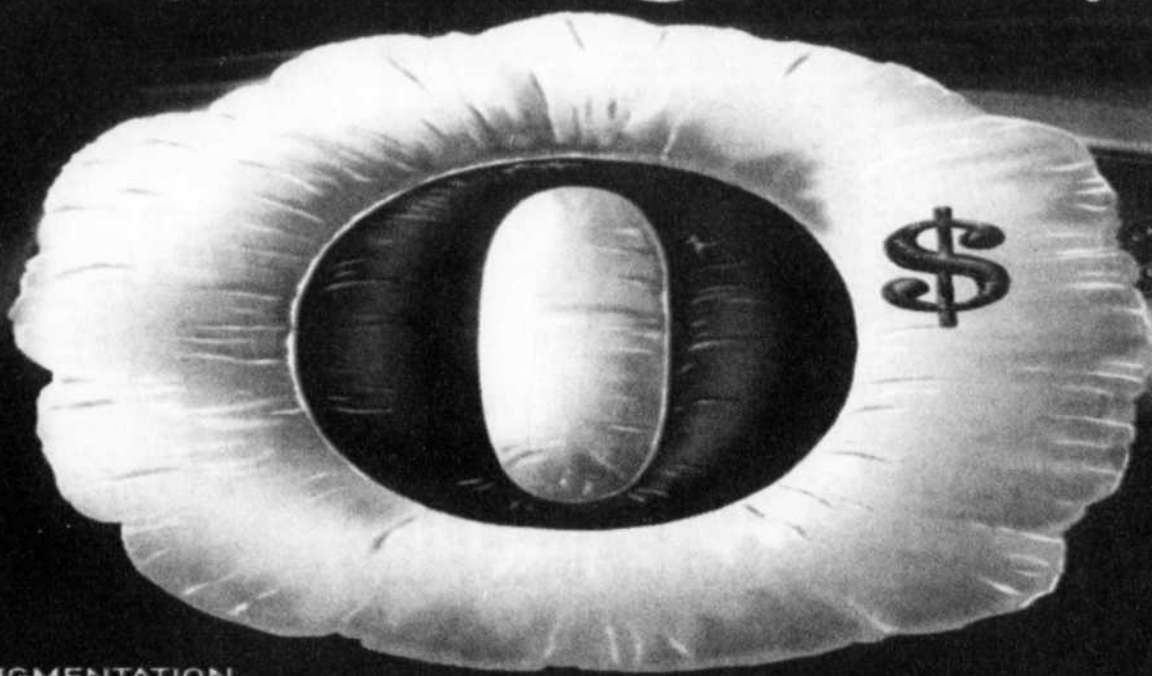
Et quand on lui demande à quel moment il voudrait lancer l'association, il répond: «Avec moi, c'est pour hier!».

Pressé donc, Jacques Messier invite les amateurs de canotage à communiquer avec lui le plus tôt possible au numéro suivant: 446-0489.



L'association regrouperait tant des adeptes du canot que du kayak et de la voile. (Photo Prac)

En cas d'accident, votre prime ne gonflera pas.



0 \$ D'AUGMENTATION MEME A LA SUITE D'UN ACCIDENT DONT VOUS ETES RESPONSABLE. Avec la SUPER PROTECTION CAA AUTOMOBILE du Groupe Commerce, votre « bon dossier » (aucun sinistre depuis 5 ans) demeure intact même à la suite d'un accident dont vous êtes responsable.

De plus, avec la nouvelle SUPER PROTECTION CAA – ASSURANCE HABITATION, vous bénéficiez également d'avantages uniques sur le marché, notamment en cas de réclamation.

50 \$ DE RABAIS Profitez d'un rabais de bienvenue pouvant atteindre 50 \$ sur votre nouvelle police d'assurance AUTOMOBILE ou HABITATION grâce à la SUPER PROTECTION CAA.

La SUPER PROTECTION CAA : une offre exclusive aux membres du CAA-Québec.

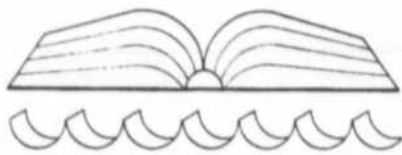


ASSURANCES
Lepelco

289, boul. Laurier
Beloeil Qc J3G 4H2

Téléphone
(450) 467-4777

LE GROUPE COMMERCE
Compagnie d'assurances
ASSURER OFFICIEL DU CAA-QUÉBEC



Société d'histoire de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire

La vie culturelle à Beloeil au début du siècle

Parce que le passé est rempli d'événements passionnants, la Société d'histoire de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire poursuit un autre volet de l'histoire de la région, à l'occasion du 20^e anniversaire de ses Cahiers. Pour plus de renseignements, on peut contacter Alain Côté au 464-2132 ou consulter le site Internet à l'adresse <http://www.geocities.com/Athens/Olympus/7375>

On aurait tort de penser que la vie culturelle à Beloeil est beaucoup plus développée aujourd'hui qu'elle pouvait l'être au début du siècle, par exemple. Compte tenu du fait que la population beloeilloise était dix fois moins importante, c'est tout le contraire qui se produisait dans plusieurs domaines des arts, au théâtre, en architecture, en peinture, en littérature, notamment.

D'une façon générale, les paroissiens étaient en contact avec la musique à l'église dans le cadre des offices religieux. L'organiste et les chœurs introduisent l'assistance à la musique religieuse semaine après semaine. On pourra consulter le Cahier d'histoire de février dernier (no 59) pour mieux connaître les caractères de la vie musicale à l'église de Beloeil autrefois. Cependant, on jouait aussi de la musique en beaucoup d'autres occasions, comme lors des fêtes patriotiques et des représentations théâtrales.

À l'occasion des festivités de la Saint-Jean-Baptiste et de la Confédération, des harmonies divertissaient les paroissiens. Beloeil possédait par ailleurs une troupe de théâtre, le Cercle athlétique et dramatique de Beloeil, qui montait sur les planches dans la salle située au 961 Richelieu, devenue en 1977 le Club de l'Amitié. Des chefs d'orchestre, des pianistes, accompagnaient les représentations théâtrales.



Maison Lecours, appelée L'Abitation, photographiée en 1910, deux ans après les rénovations dans le style Arts and Crafts apportées par son propriétaire Wilfrid Lecours. (Photo: Souvenir de Beloeil 1910, Collection Pierre Lambert)

En 1907, un pharmacien du nom de Wilfrid Lecours vient s'installer à Beloeil dans une vieille maison de pierre, au 380, rue Richelieu. Il rénove soigneusement cette maison selon les préceptes de l'architecture Arts and Crafts, précurseur d'un retour au respect des bâtiments anciens. L'Abitation des Lecours devient un lieu de rencontre des gens cultivés et des amateurs d'art de Beloeil et des amis montréalais du pharmacien.

Celui-ci s'intéresse à la peinture et en vient à posséder l'une des plus importantes collections de tableaux au Québec, avec des oeuvres, notamment de Beau, Franchère, Hébert et Leduc. Ozias Leduc fréquente les Lecours, exécute un médaillon en plâtre de madame Lecours et un fusain de tous les membres de la famille. Wilfrid Lecours possède par ailleurs une collection d'antiquités et achète des vieux meubles canadiens chez les fermiers environnants qui donnent une touche rustique à L'Abitation. «L'Abitation de Beloeil devient un relais à la campagne pour l'élite intellectuelle et artistique de Montréal», comme l'écrit André Laberge.

L'un de ces intellectuels est Robert de Roquebrune, qui habite Beloeil de 1912 à 1918, probablement au 784 rue Richelieu, près du pont Laurier. Au cours de ces années, il s'adonne à ses travaux littéraires et publie notamment un *Hommage à Charles-Michel de Salaberry, Héros de Châteauguay*, une plaquette de 18 pages, datée de «la Broquerie, Beloeil, octobre 1913». Le passage de Roquebrune à Beloeil est précieux par les descriptions qu'il nous a laissées de ce petit groupe de famille qui s'intéressait au monde des arts à Beloeil au début du siècle.

Pierre Lambert
Société d'histoire

123...prêt *parlez* à la seconde

Quantité
limitée

PRIX
CHOC

99\$*

* Avec activation au
réseau Bell Mobilité

Étui et adaptateur
auto Samsung
SEULEMENT 59,99\$

WEEK-ENDS^{ET} **
INTERURBAINS
ILLIMITÉS

PRIX
CHOC

149\$*

Étui et
adaptateur auto
GRATUIT**

** Forfait analogique ou SCP
numérique à 45\$ comprenant
100 minutes par mois, minutes
additionnelles maintenant à
25¢, temps d'antenne local et
interurbain sur territoire Bell
Mobilité illimités les week-
ends. DÉTAILS EN
MAGASIN.

*** À l'achat du QCP-2700

SAMSUNG
SCH-1530



QUALCOMM
QCP-2700

Cellulaire  Distributeur
autorisé

559, boul. Laurier, Beloeil **446-8895**


Bell Mobilité ^{MD}

LE PRINTEMPS EST ARRIVÉ!

C'est le temps de faire le ménage!

La solution: Les petites annonces

Téléphone: 450-467-1821 • Télécopieur: 450-467-3087



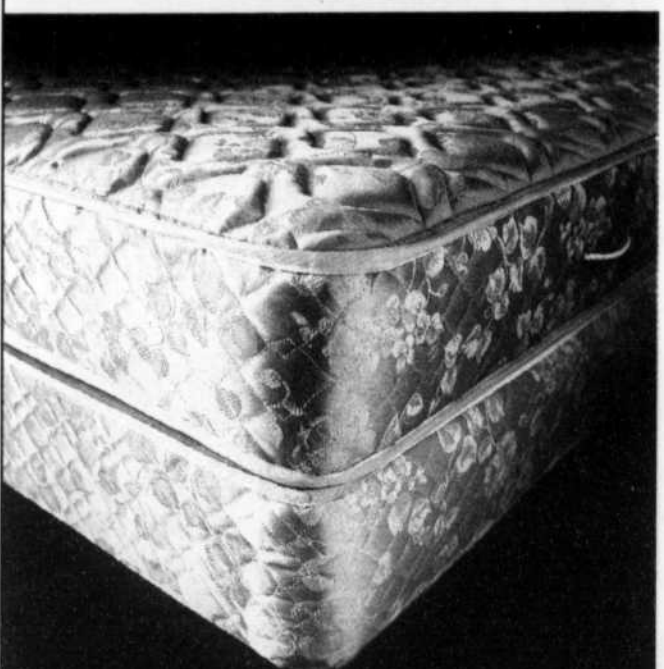
**RABAIS
400\$**

1699,99. CANAPÉ 'RAVENNA' EN CUIR.
REG. SEARS 2099,99.
MEUBLES ASSORTIS ET OPTIONS SUR
COMMANDE AUSSI EN SOLDE.



**ACHAT
SPÉCIAL**

699,99. FAUTEUIL 'PORTE FRANÇAISE'.
DANS LA LIMITE DES STOCKS.



**MOITIÉ
PRIX**

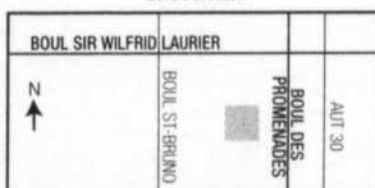
349,99-549,99. ENSEMBLE
VISCOUNT™ II SEARS-O-PEDIC™.
FORMATS 1 PLACE À G 2 PLACES.
REG. SEARS 699,98-1099,98.

Cette fin de semaine, tout est
en solde
ou à bas prix
d'achat spécial

et
**vous épargnez
10% de plus**
sur tous les meubles et ensembles
matelas-sommier à prix réduits

Prix de réclame en vigueur le samedi 8 et le dimanche 9 mai 1999, sauf avis contraire.
Certains articles ont peut-être été déjà soldés au cours de la semaine dernière.

Magasin de meubles Sears
de St-Bruno



1155 BUL LEVARD DES PROMENADES,
ST-BRUNO, QUÉBEC

N° DE TÉLÉPHONE: (450) 653-4064

SEARS
magasin de meubles

tout pour  la maison.
meubles
coordonnés

Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique

Dr Pierre Courchesne
Chirurgien en Médecine Esthétique et en Dermatologie

EN NOMINATION POUR
LE PRIX D'EXCELLENCE DE L'AN 2000*

Nos services
Des professionnels expérimentés répondant à vos besoins

PAR LASER

- Varices
- Couperose
- Rides et ridules
- Poils (Épilation)
- Ronflement
- Tatouages
- Cicatrices
- Taches pigmentaires

AUTRES TRAITEMENTS

- Collagènes (pour diminuer les rides)
- Peeling chimique doux
- Augmentation des lèvres
- Sofform - Hylaform - Artecoll
- Prothèse
- Chirurgies plastiques
- Prothèses : mollets, fesses & pectoraux

CENTRE DE GREFFES CAPILLAIRES
LA CLINIQUE SANS INTERMÉDIAIRE

- Micro et mini greffons
- Greffes folliculaires
- Aspect naturel & esthétique
- Technique à la fine pointe
- Mégasession

LA LIPOSUCCION
À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

- Micro canule
- Anesthésie locale
- Bourrelets graisseux
- Sécuritaire
- Résultats durables

ÉPILATION AU LASER
LE PREMIER LASER "DIODE" AU CANADA

- Sécuritaire
- Sans anesthésie
- Rapide et efficace
- Sans danger pour tout type de peau
- Le seul laser épilatoire FDA approuvé pour la permanence
- Pièce à main avec saphir refroidissant pour protéger la peau

INFORMATIONS : LONGUEUIL (450) 677-5533 GRANBY (450) 378-0030

CONSULTEZ NOTRE MEGA-SITE INTERNET : www.esthetique.qc.ca

Âge d'or

Le club de l'âge d'or Les amis de la Vallée-du-Richelieu, affilié à la Fadoq, invite ses membres à la soirée souper et danse «talons bas», le jeudi 13 mai, au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire, de 18 h à 22 h. Entrée: un plat cuisiné pour 6-8 personnes. Fin des activités de saison.

Le Club de l'âge d'or de Saint-Charles-sur-Richelieu, affilié à la Fadoq, invite ses membres à une soirée de danse le samedi 15 mai, à la salle municipale. Animation musicale avec Denis. Prix et présence et goûter en fin de soirée. Ce sera la dernière soirée de danse de l'année.

Le Club de l'âge d'or d'Otterburn Park avise ses membres que la soirée de danse prévue le 8 mai est remplacée par le souper de fin d'année le samedi 29 mai. Le souper sera suivi d'une danse. Billet: 18 \$. Il faut réserver rapidement car le nombre de places est limité. Renseignements et réservations: Claude, 446-1550 ou Jeannine, 467-5603.

Le Club de l'âge d'or de Saint-Jean-Baptiste invite ses membres et amis à une soirée de danse le samedi 15 mai, à 20 h, à la salle municipale. Animation musicale avec l'orchestre Les Colette, prix de présence et goûter.

Cercle de fermières

Le Cercle de fermières de Saint-Marc-sur-Richelieu tient sa réunion mensuelle le lundi 10 mai, à 19 h 30. Le conférencier sera Gilles Ouellet, astronome, qui parlera de sa passion, les astres; si le temps le permet, on pourra faire de l'observation. Les membres du Club remercient chaleureusement l'invitée d'avril, Micheline Lachance, l'auteure de *Julie Papineau*. On rappelle que la messe des fermières aura lieu le dimanche 23 mai.

Le Cercle de fermières de Saint-

Basile-le-Grand reçoit, le lundi 10 mai à 19 h 30, 9, rue des Roses à Saint-Basile-le-Grand, un représentant de la Croix-Rouge. Il s'agit d'Yves Gagnon qui parlera de prévention. Cotisation annuelle d'été. Bienvenue à toutes, membres et non-membres. Renseignements: Jeannine Gauthier, 653-4367 ou Micheline Morissette, 461-3490.

Déjeuner d'autrefois

Le dernier déjeuner d'autrefois de la saison aura lieu le mardi 11 mai, à 9 h, à la salle municipale située 3100, rue Principale à Saint-Jean-Baptiste. On parlera de santé buccale avec le dentiste Odino Riendeau. Renseignements: Denise Nadeau, 464-6355 ou Claire Thibault, 464-7859.

Regroupement des veufs et veuves de la région maskoutaine

Parmi ses activités estivales, le Regroupement des veufs et veuves commence les soirées du mercredi soir, de 19 h à 20 h, au mini-putt de Saint-Hyacinthe. Entrée: 3 \$ Renseignements: 774-2893 ou le soir, 774-5018. Beloeil et Mont-Saint-Hilaire, 446-2202.

Marie Tifo au brunch du CAB

Le brunch printanier du Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu aura lieu le dimanche 30 mai, de 9 h 30 à 13 h, sous la présidence d'honneur de la comédienne Marie Tifo. C'est à la salle des chevaliers de Colomb, 250, rue Hubert à Beloeil. Adulte: 10 h, enfant de moins de 12 ans, 5 \$. Renseignements: 467-9373.

Salon des collectionneurs de Saint-Hyacinthe

Numismates, philatélistes et collectionneurs sont invités au salon des collectionneurs de Saint-Hyacinthe qui se tient les 15 et 16 mai, de 9 h à 17 h, aux Galeries de Saint-Hyacinthe. Entrée gratuite. Prix de présence. Renseignements: Paul Morisseau, 778-3371.

Projet de Condo

À Mont-Saint-Hilaire

Au coeur du centre-ville sur la rue Ste-Anne

Condo sur 1 ou 2 étages



À PARTIR DE

395\$

/mois
TOIT INCLIS

PRIX À PARTIR DE

64 900\$

Aussi disponible
Maison de ville



Maison témoin:
464-2414

Bureau: 446-8221

Paget: 330-4602

191, Saint-Anne, Mont-Saint-Hilaire
Pour info: Normand Brisson

La Coquetterie

VENTE DE MAI

Présentez ce coupon et obtenez:

50%
DE RABAIS
jusqu'au
29 mai 1999

SUR TOUS LES VÊTEMENTS:

- Manches courtes ou sans manches
- Shorts - Bermudas - Jupes
- Salopettes courtes
- Manteaux doublés de coton
- Bas à dentelle
- Chapeaux et casquettes

(Taxes non comprises)

au 2770, rue Chabot St-Jean-Baptiste

HEURES D'OUVERTURE

Mercredi :	9h à 21h
Jeudi :	9h à 21h
Vendredi :	9h à 21h
Samedi :	9h à 17h

Vêtements pour enfants (Naissance @14 ans)

(450) 446-7501

426.351-8-588

J'♥ L'ARIZONA

Transport Arizona
Edition limitée

Des Champs PONTIAC BUICK G.M.C.

249\$
/MOIS
36 MOIS

EXCLUSIVEMENT CHEZ DES CHAMPS

Autoroute 20,
sortie 102 Sainte-Julie
333, boul. Armand-Frappier
(450) 649-9333

Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Transport, taxes applicables et immatriculation en sus. Première mensualité exigée à la livraison. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 2999\$. 60 000 km inclus. 812418-01-05/06

Atelier des petits de McMasterville

Le Service des loisirs de McMasterville offre de nouveau, cet automne, l'atelier des petits pour les 3 à 5 ans. L'objectif de cet atelier est de stimuler l'expression et la créativité par des activités structurées et favoriser sa socialisation par des jeux libres, sous la responsabilité de Johanne Rousselle. Les ateliers ont lieu au Centre communautaire intégré de McMasterville, 255, boulevard Constable, pendant douze semaines, à compter du 21 septembre. Pour inscrire un enfant, il faut qu'il ait eu 3 ans au plus tard le 30 septembre. Carte d'assurance-maladie exigée. On peut s'inscrire dès maintenant au service de loisirs de McMasterville, 467-8195.

Activités à la Maison de la famille

Invitation spéciale: Dans le cadre de la semaine québécoise des familles, la Maison de la famille organise une journée familiale le samedi 15 mai: bazar, clowns, troupe Les Carcans et lunch à un prix épatant. Tirages à toutes les heures, en après-midi et remise des prix aux gagnants du concours de dessin.

Soutien aux aidants naturels: Ceux et celles qui prennent soin d'une personne en perte d'autonomie sont invités à échanger, au prochain café-rencontre qui aura lieu le 11 mai de 13 h 30, à 15 h 30, dans le cadre du programme de soutien aux aidants naturels, à la Maison de la famille de la Vallée-du-Richelieu. Thème de la rencontre: être réaliste dans une situation d'aide. Renseignements: Isabelle Paré, 446-0852.

Activités au centre périnatal Le Berceau

Le centre périnatal Le Berceau offre aux futurs parents un système de référence à l'accompagnement. Des rencontres prénatales, les lundis de 19 h 30 à 21 h 30, ou les samedis de 13 h à 16 h 30. Service téléphonique pour toutes questions concernant la périnatalité et la petite enfance. Renseignements: 446-7760.

Voyages ACTION
Permis du Québec



France Tessier
directrice
Michelle De Montigny
conseillère

Choix de la semaine
HOLGUIN / CUBA
Club Covarrubias
formule tout inclus
Départ en mai
À partir de
597\$ / 1 sem.
* Selon la disponibilité

PLACE DES OISEAUX
95, Bella-Vista, local D, Saint-Basile-le-Grand
653-7880



GRAND MÉNAGE

D'AUTRES SPÉCIAUX VOUS ATTENDENT DANS NOTRE CIRCULAIRE DU PUBLISAC



UNE TOUCHE DE GENIE®

Du 12 au 24 mai

Économisez en **grand** sur nos **grandes** marques.

36.99\$
MOORGARD
Peinture Latex Extérieur
Latex pour l'extérieur
Lustre doux et protection

35.99\$
PEINTURE ANTIROUILLE ALKYDE
Alkyde
Inhibiteur de rouille
Protection durable

29.99\$
APPRÊT TOUT
Super adhérent
Intérieur et extérieur
Latex 100% acrylique
Excellent pouvoir cachant

35.99\$
REGAL AQUAVELVET
Élégant fini velouté latex
Fini décoratif pour les murs
Facile d'application

35.99\$
REGAL AQUAPERLE
Émail latex fini perle
Idéal pour cuisine, salle de bain et chambre d'enfant

39.99\$
MOORGLO
Peinture Latex Acrylique Extérieur
Latex acrylique pour l'extérieur
Durabilité et excellent pouvoir cachant

* Contenant de 3,79 litres. Couleur en sus.

expansol **PEINTURES Benjamin Moore**

COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC.
225, boul. Cartier, Beloeil
467-5249

Master Card VISA Expansol Cartes privilège

ACURA TL 1999

La voiture de l'année



P.D.S.F. 35 000 \$*

✓ V6 de 225 chevaux avec VTEC • SportShift • Sièges chauffants en cuir • Chaîne Bose® avec lecteur CD • Climatiseur

ACURA
les concessionnaires fiables

ACURA Casavant

"sur le boulevard de l'auto"
(514) **856-5858**
(450) **771-0101**

2499, Casavant O.
Saint-Hyacinthe
(sortie 130 autoroute 20)



Une vision qui inspire un élan de passion. **ACURA**

*P.D.S.F. de 35 000\$ pour la 3.2TL 1999. Transport et préparation (850\$), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 3 ans/100 000 km. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. *Bose est une marque déposée de Bose Corporation.

Une vision pour une région ...LA NÔTRE

LE TEMPS D'AGIR
AVANT D'ÊTRE 92 000

Une «municipalité d'agglomération» peut pour l'instant ne rien signifier à la grande majorité d'entre vous. Mais cet état de fait, hypothétique il va sans dire quant à vos connaissances sur le sujet, peut changer très rapidement si le ministère des Affaires municipales donne suite à cette recommandation du rapport Bédard sur les finances et la fiscalité locales qui propose une telle structure. Selon les données actuelles, cette agglomération engloberait Beloeil, Mont-Saint-Hilaire et les municipalités des deux rives jusqu'à Chambly, pour une population totale de 92 000 habitants.

S'organiser avant de se...

Si nous insistons encore et à nouveau sur la nécessité d'élaborer une stratégie globale de développement, sujet entamé lors d'une précédente chronique, c'est que le fameux rapport Bédard dont nous faisons mention ci-haut est un élément de plus qui démontre que le fait de retarder, quels que soient les motifs, à mettre sur pied notre commission régionale de concertation sur le développement économique sera pour le moins coûteux. Ne pas bouger aura des incidences négatives sur notre avenir collectif global et le moindre des préjudices sera de n'être qu'un «bailleur de fonds» pour le Grand Montréal.

Puisque la ministre des Affaires municipales et de la Métropole se montre encline (*La Presse* du 4 mai 1999, A6) à la structure dite d'agglomération, la banlieue soit nous, sera appelée à contribuer entre autres au financement des fonctions métropolitaines tels le transport en commun et le développement économique.

Il n'y a pas l'ombre d'un doute que nous nous devons de nous organiser avant que... des décisions ne nous soient imposées par un comité «anonyme», ce qui signifie au bout du compte, se faire organiser parce que nous n'aurons pas su nous assumer.

La Chambre de commerce La Vallée du Richelieu réitère son intention d'assumer un leadership et de s'impliquer à la hauteur de ses moyens sur le territoire qu'elle dessert, forte de l'appui de son membership de 400 membres qui souhaitent oeuvrer dans un milieu dynamique et évolutif qui aura su se donner les instruments pour garder le contrôle de son évolution économique.

La Chambre de commerce
La Vallée du Richelieu



La Chambre de commerce
La Vallée du Richelieu
(450) 464-3733

AVEZ-VOUS CONFIRMÉ VOTRE PRÉSENCE ? Petit déjeuner-conférence

Conférenciers: Liliana Cané, psychologue
clinicienne

Robert Baillot, professeur

Institut: Skydancing du Canada

Thème: «Intimité & Passion»

Date: Le mercredi 12 mai 1999 à 7 h 30

Lieu: Club de golf Mont-St-Hilaire
(241, du Golf Mont-St-Hilaire)

Coût: 10 \$ membre - 15 \$ non-membre



Marise Charron
nutritionniste
Harmonie Santé



Marie-Chantal Laviolette
présidente
Histoire de Fleurs



Yves Phaneuf
responsable des achats
Gestion Serge Pepin (IGA)



Michel St-Pierre
président
Multi-Services Primco Inc.
(Implantation de syst. comptables)

**Pour réservation, veuillez communiquer
avec le secrétariat de la Chambre
au (450) 464-3733**

LES MANDATAIRES
FONT PARTIE
de la famille.



SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE
AUTOMOBILE DU QUÉBEC

- Permis de conduire
 - Immatriculation
 - Photo carte d'assurance-maladie
- 230, Brébeuf, Beloeil • 467-0840**

info
SAÏE
253
24 HEURES / 7 JOURS
(450) 536-2572
1-888-261-7070
LA VALLÉE DES
PATRIOTES
SANS FRAYE

Marché aux puces à Saint-Basile-le-Grand

Le marché aux puces du printemps de la Ville de Saint-Basile-le-Grand aura le dimanche 30 mai, entre 10 h et 16 h, dans le stationnement de l'aréna Jean-Rougeau. Pour vendre, il faut obligatoirement être résidant et se présenter à l'aréna, de 8 h 30 à midi et de 13 h 30 à 16 h 30, du lundi au vendredi ou au chalet de service du tennis de 16 h 30 à 23 h, du lundi au vendredi et de 10 h à 23 h, les samedis et dimanches. Coût d'un permis: 30 \$. Renseignements: 653-9452.

Programme d'aspirant-moniteur à Saint-Basile

Les jeunes de 14 à 16 ans qui veulent vivre un été du tonnerre sont invités à participer au programme d'aspirant-moniteur. Coût: 84 \$, formation du 28 juin au 2 juillet.

L'entraide pour hommes

L'entraide pour hommes Vallée-du-Richelieu est un organisme communautaire oeuvrant auprès des hommes en Montérégie, qui éprouvent différentes difficultés émotives (deuil, isolement, rupture, violence envers leur conjointe, etc.) Chaque semaine, différents groupes (groupe accueil-échange, croissance personnelle, groupe pour hommes agissant violemment envers leurs conjointes ou leurs enfants) ou l'objectif est le partage et le soutien. Renseignements: 446-6225.

Hébergement transitoire

M.A.D.H. est un milieu d'hébergement transitoire offert aux hommes et aux femmes connaissant des souffrances émotives qui affectent différents secteurs de leur vie. La maison a pour but d'accompagner les gens dans la reconquête de leur autonomie afin d'améliorer leur qualité de vie. Renseignements: 774-6139, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

LE SITE ENCHANTEUR 1998 INC.

Tout près... à Ste-Madeleine
LA MAISON DE VOS REVES



(Photo peut différer)



Située près des écoles

PROMOTION POUR AVRIL '99 SEULEMENT

Terrain à partir de 19 000\$
incluant travaux permanents, asphalte et bordure de rue

VISITE sur appel à partir de mai '99

(450) 796-3118 (450) 773-5822

421.492.17-04MEJ

Y'a pas qu'les abeilles qui peuvent en profiter.



«POUR VOS PROJETS DU

printemps»

LA MEILLEURE GAMME DE BULBES DE PRINTEMPS, COMME CES «GLAÏEULS» EN PAQUET DE 10
Rég.: 2,99\$

SPÉCIAL: 2,49\$

Lot en quantité limitée. Prix en vigueur jusqu'au 16 mai 1999 inclusivement



DÉCOUVREZ AUSSI NOTRE VASTE GAMME DE SERVICES:

- Aménagement paysager
- Plantation en tous genres
- Consultation horticole
- Analyse de sol
- Livraison

«Et le plus grand choix d'annuelles, vivaces & végétaux du Grand Montréal... AU PRIX DU PRODUCTEUR»

«POUR LA FÊTE DES MÈRES, OFFREZ UN CERTIFICAT CADEAU UNE SUGGESTION DE DERNIÈRE MINUTE QUI PLAIRA À COUP SÛR!»



AUTOROUTE 20, DIRECTION SAINT-HYACINTHE SORTIE 123



171, GRAND RANG, SAINT-THOMAS-D'AQUIN (QUÉBEC) TÉLÉPHONE : (450) 796-3193

les serres
Rosaire Pion & Fils Inc.

Ouvert 7 jours semaine 8h à 21h



423.359-8.588

La Cabriolet fait sa marque



Park Avenue BMW se démarque

LA BMW 328i Cabriolet

Avec son service de valet!

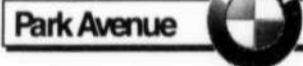
À partir de

58 900\$

ou **599\$** /mois

Votre voiture nécessite une mise au point? Park Avenue BMW ira la chercher, chez vous ou à votre bureau et vous fournira un véhicule de courtoisie. Le tout réalisé à un coût minime.

Location 36 mois avec BMW Financial Services, comptant 7 100\$. Taxes, transport et préparation en sus 16 000 km par année, 0,15¢ du km excédentaire. Valeur résiduelle 35 929\$



COMPLEXE DE L'AUTO RIVE-SUD

www.complexeauto.com

Park Avenue BMW 8755, boul. Taschereau, Brossard Tél.: 450-445-4555

ACURA CL 1999

348\$*
par mois

4,8%*
taux de location

Transport et préparation inclus



✓ Climatiseur • Sièges garnis de cuir • Roues de 16 po en alliage • Lecteur CD • Toit ouvrant

ACURA les concessionnaires fiables

ACURA Casavant

"sur le boulevard de l'auto"
(514) 856-5858
(450) 771-0101

2499, Casavant O. Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)



Une vision qui inspire un élan de passion. ACURA

Offre de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. * Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois, établi pour la CL (modèle VA315X), total des paiements : 16 704 \$. Un acompte de 5 225 \$ et un premier versement sont requis. Allocation de 24 000 km par année (fruits de 0,10 \$ par km supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Garantie Acura limitée de 3 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

L'HOROSCOPE

gracieuseté de

SEXITATION

Semaine du 8 mai 99



Par **Madame MINOU** Louise Haley

Astrologie (Carte du ciel)
Pour consultation:
514-521-8745



Bélier

Vous êtes dans une période de grands bouleversements. Vous arrivez cependant à mettre de l'ordre dans votre vie. Vous pouvez être sûr de vous. Les choses s'arrangeront correctement. Vous serez très satisfait.



Taureau

Vous brillez. Vous avez beaucoup de succès dans tout ce que vous entreprenez. Vous êtes capable de vous sortir de plusieurs difficultés. Vous avez une grande ténacité et présentement elle vous est très utile.



Gémeaux

Vous pouvez parvenir à arriver à vos fins dans le domaine du travail. Cela vous apportera beaucoup de succès. Vous serez très satisfait de ce que vous vivrez. Ne vous inquiétez pas, tout ira pour le mieux. Vous aurez une grande paix intérieure.



Cancer

Les gens qui sont près de vous espèrent que vous les aimez énormément. Vous pouvez y parvenir si vous mettez de côté plusieurs rancunes du passé. Vous êtes dans une période de grand attachement. Soyez-en conscient.



Lion

La Lune vous fait voir les choses d'une manière tout à fait spéciale. Vous êtes très populaire et aimé plus que jamais. Vous allez vers des situations qui vous apporteront de la plénitude morale. Cela vous apaisera.



Vierge

Vous ne pouvez pas vous compliquer la vie pour des détails qui en réalité ne sont pas si importants. Vous allez vers des situations qui vous donneront une grande compréhension de tout ce qui existe dans les sentiments.



Balance

La planète Vénus vous apporte présentement la capacité de régler plusieurs choses dans le domaine des sentiments. Cela vous est utile et vous êtes capable de très bien en tenir compte. Vous êtes dans une période où les gens attendent beaucoup de vous.



Scorpion

Vous êtes sûr de vous dans plusieurs choses et tout ce que vous faites demande beaucoup de réflexion. Vous allez vers des choses nouvelles. Ayez confiance car la vie vous réserve de grandes surprises. Vous serez très satisfait de ce que vous vivrez.



Sagittaire

La planète Mercure fait que vous avez le goût de commencer plusieurs choses dans votre vie extérieure. Il est possible que vous ayez des nouvelles de gens que vous n'avez pas vus depuis longtemps. Cela vous surprendra.



Capricorne

Vous avez la possibilité de très bien vivre votre vie professionnelle. Vous êtes dans une période de grandes hésitations et tout cela vous apporte de grands changements. Vous avez des craintes qui ne sont pas justifiées. Bientôt, vous parviendrez.



Verseau

Vous vous acheminez vers des choses formidables. Vous vivez des discussions très sérieuses avec vos amis. Cela vous apporte une grande capacité d'action. Vous voulez que tout soit juste autour de vous. Rien ne doit être laissé au hasard.



Poissons

La planète Mars fait que vous désirez plus que jamais être sûr de vous dans ce que vous énoncez. Vous ne voulez pas vivre les choses d'une manière insatisfaisante. Vous pouvez être sûr de vous car vous avez de plus en plus d'énergies morales.



SEXITATION

Boutique érotique "SEX SHOP"

VENTE DE



CD ROM XXX

La boutique érotique la plus accueillante au Québec

LOCATION DE FILMS XXX À LA SEMAINE

3 FILMS POUR 10\$

GRAND CHOIX DE FILMS XXX EN

VENTE 17.38\$ +tx



HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 12h à 18h
Jeudi - vendredi: 12h à 21h
Samedi: 12h à 17h
DIMANCHE FERMÉ

195, boul. Laurier (route 116), McMasterville / Qc (450) 446-3151

MOT CROISÉS

Les mots croisés de chez nous

HORIZONTALEMENT

- 1-Avare.
- 2-Capacité, habilitation. _ Prêts pour le bain.
- 3-Exposé dans le détail. _ Devient pire.
- 4-Petit colombier. _ De la haute montagne.
- 5-Coule en Angleterre. _ Dignitaire ecclésiastique.
- 6-Cadavre, ossements. _ Rivière de France.
- 7-Conjonction. _ la mode. _ Mesures en mètres.
- 8-Serrent davantage.
- 9-Qui a les cheveux noirs et le teint brun. _ Pièce de charpente.
- 10-Adverbe. _ Infinitif. _ Connu.
- 11-Préposition. _ Nez. _ Ce qui est dû à quelqu'un.
- 12-Paradis terrestre. _ Qui est en forme de soie de porc.

VERTICALEMENT

- 1-Parole de fanfaron.
- 2-Soutenir quelqu'un. _ Rivière en Afrique du Nord.
- 3-Marques de raies plus ou moins parallèles. _ Prisse une expression de gaieté.
- 4-Titre porté par les seigneurs. _ Troisième personne.
- 5-Saison. _ Avait une certaine opinion.
- 6>Actionné. _ Partie du cheval. _ Connu. _ Carte.
- 7-Prénom féminin. _ Tenir sur quelqu'un des propos malveillants.

PROBLÈME NO 543

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

- 8-Chevalier de l'ordre du Temple. _ Sourit.
- 9-Dollar. _ Interjection.
- 10-Absences d'intérêt.
- 11-Rivière de France. _ Prénom féminin.
- 12-Élimé. _ Dépossède quelqu'un de son grade.

RÉPONSE DU NO 542

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
R	E	V	E	R	E	R	E	A	N	T	S
C	M	A	T	I	L	L	O	N	A	T	
P	A	R	E	R	E	L	I	V	R	E	
K	I	M	C	E	P	E	T	I	T	S	
F	L	I	T	A	R	A	N	E	T		
S	I	T	E	R	A	L	E				
E	R	L	A	S	S	A	N	T	E		
N	E	C	E	S	S	I	T	E			
T	U	A	S	I	D	E	R	A	T	E	
E	M	L	I	C	E	L	E	V	E		
A	L	I	S	E	R	A	L	E			
A	L	I	S	A	T	I	S	S	E		

SAMEDI & DIMANCHE AVANT 18h00, ADM. 5,00\$

PROGRAMMATION & HORAIRE DU 7 AU 13 MAI

- LA MOMIE () BRENDAN FRASER
SAM. & DIM.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:35
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:35
- TRAQUENARD (G) SEAN CONNERY
SAM. & DIM.: 12:30 - 3:30 - 7:00 - 9:35
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:35
- LA MATRICE (13+) KEANU REEVES
SAM. & DIM.: 12:45 - 3:45 - 7:00 - 9:30
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:30
- EXISTENZ V.F. (13+) JENNIFER JASON LEIGH
SAM. & DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
TOUS LES SOIRS: 7:30 - 9:30
- UN BAISER, ENFIN! (G)
SAM. & DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:30
- ALEGRIA (G)
SAM. & DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
TOUS LES SOIRS: 7:15 - 9:15
- LA VIE (G) EDDIE MURPHY
SAM. & DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
TOUS LES SOIRS: 7:05 - 9:35

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE CINÉMA ST-BASILE 267 BOUL. LAURIER (Centre Ultra)



MARDI & MER. sauf jours fériés 5,00\$

INFO HORAIRE: 441-7952

Activités au centre de femmes L'Essentielle

Écoute et soutien: L'Essentielle invite celles qui en ressentent le besoin à rencontrer une personne chaleureuse et discrète par un appel ou une visite tous les jours de la semaine.

Café-réflexion: Le thème du café-réflexion du mardi 11 mai sera «Nos peurs de tous les jours». La rencontre se fait de 9 h 30 à 11 h 30. C'est une invitation à toutes et c'est gratuit.

Bénévoles demandées: L'Essentielle est à la recherche de bénévoles qui aimeraient venir se joindre à leur équipe. Pour renseignements: Louise au 467-3418

À cour d'elle: À celles qui vivent des moments difficiles de séparation ou de divorce et qui ont besoin d'information juridique, d'accompagnement dans leurs démarches, À cour d'elle est un service est gratuit et offert par le Centre offert à toutes. Renseignements: Huguette au 467-3418.

Organisme subventionné par Centraide: Le centre de femmes l'Essentielle est situé au 231, rue Brillon, Beloeil. Heures d'ouver-

ture de 9 h à midi de 13 h à 16 h 30.

Repas livrés à domicile par des bénévoles

Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu offre aux personnes en perte d'autonomie ou en convalescence des repas complets livrés à domicile, jusqu'à trois fois par semaine: lundi, mercredi et vendredi, le midi. Repas: plat principal, soupe et dessert, 4,50 \$. Renseignements: 467-9373.

Semaine de la santé mentale

Des psychologues, membres de l'Ordre des psychologues du Québec, tiendront un stand d'information au Mail Montenach, samedi 8 mai, de 10 h à 16 h 30. Le thème de la Semaine de la santé mentale est «vivre en santé, une question de psychologie.»

Centre d'enseignement pour les asthmatiques

Le CLSC La Vallée des Patriotes offre des séances d'enseignement pour les asth-

matiques et leurs proches. Une inhalothérapeute discute de tous les aspects de l'asthme et répond aux questions: qu'est-ce que l'asthme, comment le prévenir et limiter les crises, à quoi servent les médicaments, la place du sport, que faire lors d'une détérioration... Cet enseignement ne remplace pas les visites chez le médecin de famille ou chez le pneumologue. Ceux qui n'ont pas de médecin peuvent prendre rendez-vous à la clinique de médecine familiale du CLSC. Renseignements: 536-2572, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 15 h 30.

Clinique du diabète au CLSC

Le CLSC La Vallée des Patriotes invite les diabétiques de la région à suivre des séances d'enseignement à propos de cette maladie. La prochaine aura lieu à Beloeil, le mercredi 26 mai à 19 h. La plupart des aspects de cette maladie seront explorés lors de ces rencontres animées par une infirmière, une diététiste ou un médecin. Renseignements ou inscription: 536-2572, de 8 h 30 à 15 h 30, du lundi au vendredi.

Bingo

Les jeudis soir, de 19 h à 22 h, il y a bingo au profit de l'Association de parents de l'enfance en difficulté de la Rive-Sud. Bingo, jeux, casse-croûte etc. au Bingo Casse-croûte, 825, Curé-Poirier Ouest, à Longueuil. Prix à gagner d'une valeur de 3500 \$ en argent, dont deux gros lots de 1000 \$. Renseignements: Ginette LeBlanc, au 679-9310, poste 29 ou au 651-6655.

Comment faire un potager

Ceux et celles qui désirent faire un potager et auraient besoin de conseils, Nature-Action Beloeil-Mont-Saint-Hilaire offre cette année des ateliers pratiques concernant la réalisation d'un potager. Le mercredi 12 mai, à 19 h, rendez-vous au site de démonstration de compostage domestique de Beloeil, à côté de la Maison Villebon, 630, rue Richelieu. D'autres activités de Nature-Action sont à venir: échange et dons de vivaces, atelier sur le compostage, arbres offerts gratuitement. Renseignements: Denys Bégin au 464-9095.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



SPORTSWEAR

Font leur grande vente de liquidation

Rabais de

50% à 80% VENTE D'ENTREPÔT

Grand choix de MAILLOTS DE BAINS
pour hommes, femmes et enfants

C'est à ne pas manquer!

509, avenue Jules-Choquet, local C, Sainte-Julie
(Face à la Banque Nationale)


Tél.: (450) 649-1134

HEURES D'OUVERTURE
Jeudi de 12h à 21h
Vendredi de 12h à 21h
Samedi de 9h à 17h
Dimanche de 9h à 17h

MasterCard
VISA
Interac
PAIEMENT DIRECT

MAXIMUM EXTERMINATEURS

affiliés du Québec



Robert Gilbert
27 ans d'expérience

TRAITEMENT
Pour araignées, fourmis, guêpes et autres


Un personnel compétent
Un service rapide et personnalisé
Une entreprise de chez-vous

«Nous exterminons les indésirables chez-vous»

MEMBRE ISEB

Un seul numéro
(450) 467-4169

ACURA RL 1999



598 \$* par mois **4,8%* taux de location**

Transport et préparation inclus

ACURA les concessionnaires fiables

ACURA Casavant

"sur le boulevard de l'auto"

(514) 856-5858
(450) 771-0101

2499, Casavant O. Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)

☑ Toit ouvrant électrique • Climatiseur • Chaîne sonore avec changeur 6 CD • Sièges avant chauffants • Régulateur de vitesse

Une vision qui inspire un élan de passion. **ACURA**

Offre de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. * Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois, établi pour la RL (modèle KA965X), total des paiements: 28 704 \$. Un acompte de 7 700 \$ et un premier versement sont requis. Le modèle peut différer de l'illustration. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,10 \$ par km supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

SPECIAL POUR LA FÊTE DES MÈRES

Le seul insecte qu'on a hâte de voir cet été



Balayeuse automatique pour piscine!

Coccinelle

Épargnez des heures de travail avec la balayeuse automatique Coccinelle, maintenant avec patins de liège et boyau de 30 pieds!

20\$ de rabais!



PISCINES ROMANO inc.
159, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand
653-1842

*Validé du 8 au 12 mai 1999. Rabais de 20\$ applicable à l'achat d'une balayeuse Coccinelle. À prix régulier de 199\$. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion. Voir détails en magasin.

ALLO HYPNOSE!



Gilles Roy
Hypnologue et psychothérapeute

Pratique énergétique et champ thérapeutique énergétique

Un grand nombre de personnes associent l'hypnose au monde spectacle: un numéro burlesque où, devant un hypnotiseur de pacotille, des cobayes coopératifs font preuve d'un état de soumission extrême.

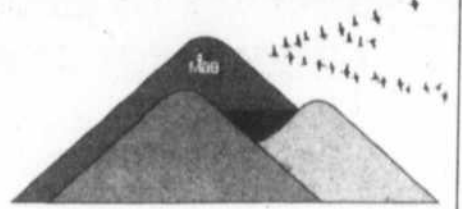
Cette perception réductrice a pour fâcheux effet d'éloigner les gens d'une thérapie tout aussi efficace que remarquable: l'hypnose clinique.

Mon approche personnelle en qualité d'hypnologue consiste à dialoguer avec mes patients. Et puisque l'hypnose favorise l'ouverture d'esprit, c'est de manière consciente et en toute connaissance de cause que les gens avec qui je suis en relation d'aide parviennent à aplanir leurs difficultés et à s'approprier la qualité de vie à laquelle ils ont droit.



Pour renseignements: et rendez-vous

(450) 467-1837



Là-haut sur la montagne

Les créatures de la nuit

Le soleil est couché, la montagne se cache sous le voile de la nuit, tout est paisible et silencieux. En réalité, une bonne partie de la population animale de montagne, prend son petit-déjeuner au coucher du soleil et mène ses principales besognes la nuit. Les créatures de la nuit là-haut sont nombreuses. Bien sûr, une bonne partie des oiseaux sont au nid à dormir et les insectes sont plongés dans le sommeil. Mais la vie est trépidante chez les mammifères. Les renards, coyotes, ratons laveurs, belettes, visons, souris, musaraignes et chauves-souris travaillent, mangent, chassent, rongent ou broutent sous les étoiles.

Parmi les héros nocturnes, deux sont moins connus: les polatouches et les chauves-souris. Pendant que leurs cousins, les écureuils gris et les tamias se reposent, les polatouches (les petits écureuils volants) planent toute la nuit d'un arbre à l'autre à la recherche de bourgeons, champignons, insectes, oeufs et glands. Ces petits trapézistes aux grands yeux noirs et à la fourrure gris ardoise mesurent seulement 25 centimètres, comprenant la queue, qui est aussi longue que leur corps. Ils sont dotés d'une grande membrane des deux côtés du corps qui leur sert d'ailes. En planant, le polatouche peut couvrir une distance de 50 mètres. Les petits planent, comme papa et maman, deux mois après leur naissance. Les polatouches sont actifs en toute saison et se protègent contre le froid de l'hiver en se blottissant ensemble - jusqu'à 50! - dans le creux d'un arbre. Le jour, ils dorment.

Une autre créature volante qui est associée par beaucoup aux sorcières, est la chauve-souris. La plus nombreuse, sous la lune de la montagne, est la chauve-souris argentée, un bien petit fantôme d'une longueur de 90 millimètres avec une envergure d'ailes de 260 millimètres. Elle ne vole pas vite mais elle peut faire des voyages de 16 kilomètres à la recherche d'insectes qu'elle détecte grâce à son «radar» acoustique. Elle attrape les insectes au vol, soit avec le bec ou en se servant de ses ailes, comme d'un filet. Les bébés, deux par famille, s'envolent après trois semaines. La chauve-souris argentée habite dans des crevasses et migre à l'automne vers des endroits plus cléments. Ses cousines, la pipistrelle de l'Est, à peu près de même taille, sont moins nombreuses. Fait étonnant, durant la période de maternité, les mamans pipistrelles créent une garderie dans un creux d'arbre où une maman s'occupe de toute la marmaille du coin entre mai et août. Puisqu'elles ne déménagent pas vers le sud en hiver, elles emmagasinent de la graisse pour survivre à la saison froide qu'elles passent dans une grotte à une cinquantaine de kilomètres de leur domaine estival. On les observe parfois couvertes d'un manteau de givre, suspendues par les pattes.

En effet, la montagne ne dort pas sous les étoiles, car les créatures de la nuit veillent.

Kees Vanderheyden, directeur
Centre de conservation de la nature

Un parrain ou une marraine pour cinq enfants de la région

Le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu recherche des personnes bénévoles pour devenir l'ami de plusieurs de ses filleuls. Il s'agit de Julien à Beloeil, 14 ans, aime les sports; de Micaël de Mont-Saint-Hilaire, 27 ans, aime les sports, le cinéma et les spectacles; Stéphanie 19 ans d'Otterburn Park, curieuse et avec beaucoup de jasette; Simon, 17 ans, de Saint-Antoine, parle peu mais aime la compagnie; Anne, 30 ans de Saint-Marc, ressemble à une petite fille et est très sociale. Il suffit de quelques heures par mois pour leur tenir compagnie. Renseignements: 464-5325 ou le 1 877 464-7287.



CLUB TISSUS

GARDERIE GRATUITE

ENTREPÔT DE GROS OUVERT AU PUBLIC

Faites l'expérience CLUB TISSUS



CLUB TISSUS

Membre d'un jour

Nom: _____
Adresse: _____

Valide du 8 au 31 mai 1999

Devenez membre d'un jour.

C'est facile, présentez le coupon «Membre d'un jour» et vous bénéficierez des avantages «Prix Club»

UNE SEULE VISITE ET VOUS SEREZ CONVAINCU!

CLUB TISSUS À ST-HUBERT



3600, 1^{ère} Rue
(450) 676-5152

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI-MARDI-MERCREDI
9h30 à 17h30
JEUDI-VENDREDI
9h30 à 21h
SAMEDI 9h à 17h
DIMANCHE midi à 17h

3 AUTRES SUCCURSALES

LAVAL

STE-FOY

SHERBROOKE

Princes et princesses et vrais monstres sur la montagne

Le printemps est là avec ses miracles annuels de fleurs et d'oiseaux retrouvés. Pendant que les oiseaux s'affairent à bâtir leurs nids, à se faire la cour pour assurer une nouvelle génération, les plantes au sol travaillent fort et profitent de l'absence des feuilles en haut pour préparer leur spectacle de printemps.

Il y a toute une famille des leurs, surtout les trilles, qui ne fleurissent qu'au printemps après s'être préparées durant l'automne et l'hiver. Vers le début de mai, les trilles blancs et pourpres couvriront le sol de la forêt sur la

montagne. Un magnifique tapis fragile, à perte de vue. Mais attention, il ne faut pas les cueillir car les trilles prennent entre 7 et 10 ans avant de fleurir. Ces jolies fleurs sont éphémères et se reproduisent très lentement.

Au cours du mois de mai, le Centre de la nature ouvre ses portes tous les dimanches, dès 6 h du matin, pour permettre aux amateurs d'observer les oiseaux de tout plumage en haut. Il y aura un guide le 16 mai à 8 h. Les visiteurs pourront en même temps contempler en bas les cortèges de trilles dont la gloire dure si peu de temps.



Par ailleurs, le 1er mai était jour de grand ménage sur la montagne et 120 scouts et adultes, guidés par Eric Malka et Maxime Bégin du Centre de la nature, ont nettoyé le terrain du foyer Savoy, la falaise Dieppe, l'ancien terrain du ministère des Transport et les terrains du Pain de Sucre. Voici le résultat: une récolte de «vrais» monstre !

Un camp de jour pour les scientifiques en herbe

Muséobus, le musée communautaire de l'Enfance et de la Jeunesse, propose aux jeunes passionnés de sciences de s'inscrire à une ou plusieurs semaines de camp de jour cet été.

Une journée spéciale pour l'inscription aura lieu le samedi 15 mai, jour ou Muséobus

en profitera pour dévoiler les nouveautés 1999. L'atelier «les petits cuistots», le village, la nouvelle salle de bricolage, etc. «La planète virtuelle», la salle Internet, sera plus active que jamais cet été. On répondra aux questions et les visiteurs pourront faire le tour des lieux.

Muséobus offre huit semaines de camp de

jour *Sciences à tout*, du 5 juillet au 27 août, aux 4-12 ans, au coût de 100 \$ incluant une nuitée pour les 10-12 ans. Les résidents d'Otterburn Park pourront profiter du rabais de 25 \$ offert sur l'inscription pour chaque semaine individuelle. Les jeunes moins fortunés peuvent être parrainés s'ils répondent aux critères

d'admissibilité. Camp de jour saisonnier pour 400 \$ par enfant pour huit semaines.

Muséobus est situé 760, chemin des Patriotes à Otterburn Park, le 15 mai, de 13 h à 16 h, et tous les jours de la semaine, du 17 au 21 mai, de 9 h à 16 h. Renseignements: 464-0201.

DES VÉHICULES D'OCCASION QUI VOUS SÉDUIRONT!

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

CATÉGORIE PREMIÈRE

- VÉHICULES PRESQUE NEUFS
- PRIX COMPÉTITIFS
- CONTRÔLE DE LA QUALITÉ
- INSPECTION COMPLÈTE DE PLUS DE 150 POINTS
- CERTIFICATION MÉCANIQUE PAR GM

*Financement 60 mois avec 1999\$ + taxes de comptant.
** financement sur 24 mois

- L'INTÉGRITÉ DE LA CARROSSERIE
- GARANTIE MINIMUM DE 6 MOIS OU 10 000 KM
- PRÉROGATIVE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS OU 2 500 KM
- PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE GM
- L'ASSISTANCE ROUTIÈRE GM
- SONDAGE SUR L'ACHAT ET LA LIVRAISON DE GM

Goodwrench Service Plus

SUNRUNNER 1996

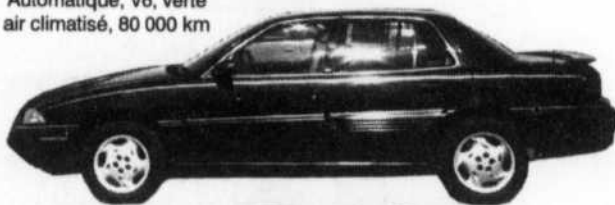
Noire, 34 000 km
5 vitesses



249\$* / mois

GRAND AM 95

Automatique, V6, verte
air climatisé, 80 000 km



249\$* / mois

REGAL 1996

Verte, complètement
équipée, 69 000 km



323\$* / mois

GEO METRO 96

Beige, 5 vitesses, 41,000 km



149\$* / mois

PONTIAC SUNBIRD 94

Blanche
automatique, air climatisé,
78 000 km



149\$ / mois

SUNFIRE GT 95

Noire, 59 000 km
automatique, air climatisé,
toit ouvrant



199\$* / mois

333 boul. Armand-Frappier, (450) 649-9333
Sainte-Julie, sortie 102 autoroute 20



**PONTIAC
BUICK
G.M.C.**

Les maux de Dero



Une tournée de la région

Martine et Guy Brisebois, du Billard Masters et de la Fromagerie Tradition sont les heureux parents d'une belle petite fille prénommée Ashley. M. Donato Milanese est de retour chez GMS Silencieux à Mont-Saint-Hilaire. Richard Delage, de Madeus à Beloeil, adore tout ce qui est crème fouettée. Michel Filteau, de Saint-Jean-Baptiste, est une vedette montante dans la course de vitesse sur fauteuil roulant. Suivra-t-il les traces d'André Viger ?

Diane L'Heureux, Laganière, Melançon, de Saint-Denis-sur-Richelieu, ne veut pas enlever ses bas de laine avant le 15 mai. Denis Malo, du Garage Denis Malo, à Saint-Marc-sur-Richelieu, est le roi des distraits. Il verrouille les portes des autos de ses clients avec les clés à l'intérieur. Quelle perte de temps ! Prompt rétablissement à Mme Simone William, la mère de Robert William, sympathique propriétaire de l'atelier de bijoux Atelor de Beloeil.

Tout un agencement

Avez-vous remarqué le nouveau costume des employés de la Caisse populaire Ste-Maria Goretti ? Croyez-le ou non, les couleurs sont agencées à celles des murs de l'établissement. Est-ce le hasard ou M. Gilles Guertin qui a voulu nous montrer son p'tit côté féminin ?

Photographe d'un jour

M. Yvon Adam, de Beloeil, a raté toutes les photos avec son nouvel appareil, lors de la période des Fêtes. Ayant subi les foudres de son épouse «Dodo», il se promène, appareil en main et photographie tout ce qu'il voit.

Tenez-vous loin de lui car il pourrait vouloir vous photographier. Au lieu de tanner tout le monde dans le but de pratiquer, vous pourriez suivre des cours, M. Adam. Vos confrères, Chevaliers de Colomb, sont prêts à vous payer ces cours.

Une p'tite vite

Comment appelle-t-on un Juif qui fait du jogging ?
- Un coupé sportif.

Ah ! les bons souvenirs

Une femme d'un certain âge se confesse:
- Mon père, je m'accuse d'avoir trompé mon mari...
- Quand ? demande le curé.
- Il y a trente ans...
- Mais vous vous êtes confessée depuis ?
- Bien sûr, mon père...
- Alors, il y a longtemps que le Bon Dieu vous a pardonné. C'est une histoire ancienne !
- Je sais, mon père. Mais ça me fait tellement plaisir d'en reparler avec quelqu'un...

Bonne fête des Mères

Votre fête et Pâtisserie Max

La gagnante du gâteau est Amélie Desjardins de Beloeil.



Anniversaires

Stéphanie Bernier-Jude, d'Otterburn Park, a eu 1 an, le 2 mai.
Joël Paquette, de Mont-Saint-Hilaire, aura 2 ans le 11 mai. Bon anniversaire de la part de maman, papa, Thomas, Raphaëlle et de tes amis, les Télétubbies. XXX
Jean-Marc Laforest, de Beloeil, aura 11 ans le 9 mai.
Louise Cloutier, des Ateliers Marilou, a eu 39 ans le 3 mai. Bon anniversaire, tout en musique !
Maxime Renaud, de Beloeil, a eu 8 ans le 3 mai. Bon anniversaire de la part de Robert et Francine.
Samaël Sansoucy, de Sainte-Madeleine, aura 7 ans le 14 mai.
Aurélie Harvey, de Beloeil, aura 17 ans le 14 mai. Bon anniversaire de la part de ton amie Lisane.
Nicole Laporte, de Nettoiebec à Beloeil, a eu 39 ans le 1er mai. Bon anniversaire à une femme de ménage hors pair.
Jean-Luc Beauchemin, de Beloeil, célébrera son anniversaire le 16 mai. Ouf ! un an seulement avant la cinquantaine.
Diana Leduc, de Mont-Saint-Hilaire, le 9 mai.
Michel Desrosiers, du Saint-Denis-sur-Richelieu, aura 49 ans le 11 mai. Prépare-toi pour ton party de 50 ans dans un an. Bon anniversaire à ce concierge qui n'a rien d'un con qui tient un cerje.
Lucie Bellavance, de CELB d'Otterburn Park, le 10 mai.
Marise Charron, de Harmonie Santé, le 11 mai.
Ronald H. Leduc, de Saint-Marc-sur-Richelieu, célèbre son anniversaire aujourd'hui. Bonne fête, cher Ronald !

Qui suis-je?

Je travaille à la Banque Nationale
Je suis considérée comme une personne fiable
Je n'aime pas les choses banales
Et je suis une personne affable.
Si j'adore les restaurants en bonne compagnie
Je peux aussi danser toute la nuit.



La caricature de la semaine passée était celle de M. Jacques Loiselle, de Beloeil. Considérez-vous comme salué, M. Loiselle !

Ah ben quel vers!

Une maman

La fête des Mères est l'occasion rêvée
Pour renforcer les liens familiaux.
C'est le meilleur moment pour démontrer
Toute notre gratitude à celle qui a guéri nos bobos
À celle qui a eu à supporter nos chagrins et notre égoïsme
À celle qui s'est privée pour nos caprices.

Le sourire de L'Oeil



MARIE ESTELLE CLEMENT

Les 10 enfants, 15 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants de Mme Marie Estelle Clément, résidante de McMasterville depuis 70 ans, lui souhaitent une belle fête des Mères et un heureux 95e anniversaire le 17 mai prochain. On t'aime maman, grand-maman et arrière-grand-maman !

Dominique Du Berger, des Assurances Lepelco, le 8 mai.
Jeanne-D'Arc Demers, de L'Oeil Régional, le 14 mai. Bon anniversaire chère Jeanne. Que le double 6 vous procure une année remplie de bonheur !
Patrick Barre, de Prac Photo, le 12 mai.
Steve Desrosiers, du Laboratoire M.P. Langelier, le 8 mai.
Pierre Massicotte, de Mont-Bruno Ford, le 11 mai.
André Lacoste, retraité d'Esso Impérial, le 13 mai.
Janine Racine, retraitée de la Commission scolaire L'Argile-Bleue, change de dizaine le 14 mai. Bon 60 ans !
Sébastien St-Jean, de Beloeil, aura 9 ans le 11 mai.
Claude Morin, de Sainte-Madeleine, aura 37 ans le 13 mai. Bon anniversaire de ta femme et ton fils qui t'adorent. XXX
Sabrina Bessette, de Sainte-Madeleine, aura 5 ans le 11 mai.
Yvon Chicoine, de Chapdelaine Assurances, a célébré son anniversaire le 6 mai. Bonne fête Yvon !
Johanne Hinse, de Encadrements Mont-Saint-Hilaire, le 9 mai.

DÉCOUPER CE COUPON ET FAIRE PARVENIR À:
Les anniversaires de Dero
A/s L'Œil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6

DATE: _____ (de l'événement)
NOM: _____ (de la personne fêtée)

SI DÉSIRE: _____ (à l'anniversaire (insérer: 20e anniversaire))

VILLE: _____
TÉL: _____

Anniversaire de naissance Mariage
Anniversaire de mariage Nouveau-né

Accueil
qualité
choix
variétés

METRO

PROFESSION:ÉPICIER

La réponse
à vos
attentes!

OUVERT
DE 7H à 23H
tous les jours

SUPERMARCHÉ
MONT-SAINT-HILAIRE

345, boul.
Raymond-Dupuis
Mont-Saint-Hilaire

Les Frères de la Miséricorde assurent la survie et le développement du collège Saint-Hilaire

Le 24 février dernier, la Corporation du collège Saint-Hilaire, réunie en assemblée générale, élit son premier laïc comme président du conseil d'administration. Il s'agit de Gilles Dubuc, parent de deux anciens élèves du collège et directeur du Service de la sécurité publique de la ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le frère Omer Beaulieu, supérieur de sa communauté, s'est empressé de souligner que ce geste symbolisait que le collège était maintenant tout à fait entre les mains des gens du milieu qui sauraient, tout en continuant à promouvoir les valeurs qui ont toujours particularisé le projet éducatif du collège, affronter les défis nouveaux avec dynamisme, sagesse et compétence.

Le frère Omer, à la demande des membres de la corporation, a tout de même accepté de faire partie du conseil d'administration afin, insista-t-il, «d'aider à finaliser la transition».

LES FRÈRES SE RETIRENT MAIS DÉSIRENT QUE L'OEUVRE SE CONTINUE

Les membres de l'assemblée générale ont insisté pour dire haut et fort avec quelle noblesse, avec quelle générosité et avec quelle foi dans l'avenir, la communauté des Frères de la Miséricorde a remis à la Corporation le collège qu'elle avait bâti en 1964.

Les membres ont souligné que les frères ont travaillé sans relâche pour faire du collè-

ge Saint-Hilaire une école à la dimension humaine, à la chaleur familiale, à la formation de très grande qualité et vouée à la promotion des valeurs de respect, tolérance et engagement.

Le moment de leur départ est venu, à cause d'une relève religieuse insuffisante. Les frères ont dit leur amour pour cette école, on redit leur foi dans leur mission et ont puisé dans leur générosité, maintes fois manifestée, pour assurer sa survie et son développement.

DON DU COLLÈGE... UN DON À LA JEUNESSE DE DEMAIN

Dans un geste qu'il voulaient pourtant silencieux et discrète, les frères ont donné à la Corporation «leur» école pour la somme symbolique de 1 \$.

Le 4 janvier dernier, pendant la fête de reconnaissance donnée en présence de tous les membres du personnel et organisée par le collège à l'intention des frères, le frère Omer Beaulieu avait mentionné que la communauté, au moment de bâtir le collège, croyait assez dans la jeunesse pour y investir l'argent nécessaire et elle a continué à y croire suffisamment pour y consacrer temps et énergie. C'est encore aujourd'hui, pour cette jeunesse de demain, qu'elle donne au collège Saint-Hilaire cette ultime poussée qui lui permettra de se maintenir sur les hauteurs et de continuer à accueillir les jeunes de tous ces demains.



Dans l'ordre habituel; assis, le notaire Louis Handfield, les frères Omer Beaulieu et Edmond Turcotte, tous deux représentants de l'Institut des frères Notre-Dame-de-la-Miséricorde; debout, Gilles Dubuc, président du conseil d'administration, Robert Ceelen, trésorier du conseil d'administration, Jean Héroux, secrétaire du conseil d'administration du collège Saint-Hilaire.

Maison un peu spéciale



à vendre

Une maison entièrement réalisée par les élèves de l'École des métiers de la construction de Montréal est à vendre au prix de **36 000 \$, taxes comprises**, soit le coût des matériaux ayant servi à sa construction.

- Façade : 28 pieds
- Profondeur : 32 pieds et 36 pieds
- Superficie : 960 pieds carrés
- Isolation : selon les normes de la construction

- Revêtement extérieur en vinyle
- Plomberie et électricité de base
- Finition intérieure terminée (Gypse et joints)
- Fenêtres à battants en PVC

Le prix de vente ne comprend pas le coût du transport ni celui des autres aménagements intérieurs.

L'acheteur sera désigné par tirage au sort.

Pour participer au tirage et avoir la possibilité de devenir acquéreur, les personnes intéressées doivent faire parvenir un chèque certifié de 1 000 \$ au nom de l'École des métiers de la construction de Montréal, à l'attention de madame Yolande Godin.

Les chèques seront rendus aussitôt après le tirage à ceux dont le nom n'aura pas été tiré.

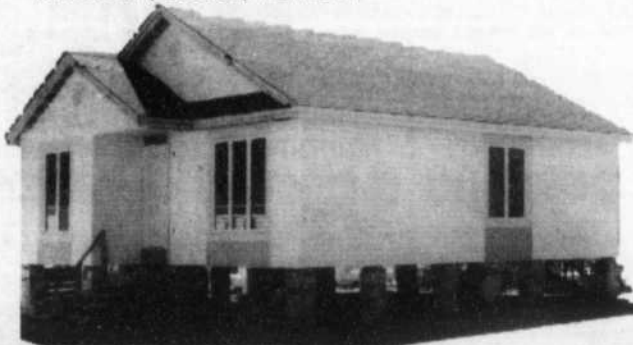
Le tirage aura lieu le vendredi 4 juin à l'ÉMCM.

Renseignements et visites : du lundi au vendredi de 8 h à 15 h.

Information : 596-7800



École des métiers de la construction de Montréal
5205, rue Parthenais
Montréal (Québec) H2H 2H4



Commission scolaire de Montréal

SUPER VENTE

LUNDI 10 MAI • MARDI 11 MAI • MERCREDI 12 MAI

3 jours seulement

Les Galeries Nissan vous offrent les meilleurs prix

FINANCEMENT TAUX SPÉCIAUX

SENTRA ou ALTIMA ou MAXIMA

24 mois

36 mois

48 mois

1,9%

2,9%

3,9%

Tous nos modèles à prix défiant toute compétition, dont la SENTRA en location à seulement

229\$*

mois* 48 mois

Transport et préparation inclus!



*Voir les détails aux Galeries Nissan de St-Hyacinthe



ASSISTANCE DÉPANNAGE DE NISSAN
GARANTIE SANSSOUCI DE NISSAN

La vie est une route. À vous d'en profiter

426397-8-588

LES GALERIES NISSAN
2695, Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe
Ext.: (514) 337-1679 (450) 774-1679

Planter une forêt en ville pour les oiseaux !

Le projet de foresterie urbaine se poursuit à Mont-Saint-Hilaire

Les amateurs de nature, quelque peu idéaliste, un brin poètes, mais par dessus tout passionnés par l'embellissement de leur quartier sont de nouveau convoqués au vieux village de Mont-Saint-Hilaire pour un chantier de plantation, aujourd'hui, samedi 14 mai. En cas de pluie, l'activité sera remise au lendemain.

S'inspirant de principes d'aménagement de forêt urbaine et de principes d'aménagement de jardins d'oiseaux, la plantation vise à embellir le quartier en y aménageant des arbres et arbustes indigènes du Québec qui attireront l'avifaune. La plantation sera précédée de l'inauguration d'un panneau d'interprétation illustrant certains des aménagements réalisés dans le cimetière du parc Faille pour attirer les oiseaux.

Parmi les nombreuses réalisations du Comité des arbres du vieux village, on compte la plantation d'environ 100 arbres de grands gabarits (2,5 mètres de haut et plus), la plantation d'une centaine d'ar-

bustes, la réalisation d'un recueil pédagogique sur l'arbre et la construction de nichoirs, etc.

La plantation est possible grâce à l'appui financier et moral d'Environnement Canada et son programme EcoAction 2000, de la Fondation de la faune du Québec, de la ville de Mont-Saint-

Hilaire, de la Fabrique de la paroisse et de Nature-Action Beloeil Mont-Saint-Hilaire.

Bref, l'invitation est lancée à tous les courageux, aux amateurs de nature, un brin poètes mais surtout passionnés par l'embellissement de leur quartier. On apporte pelles et brouettes.



PERCE-OREILLE
Un été sans perce-oreille est-ce possible?

OUI

Le Groupe Cameron possède la solution pour toute la saison.

Si elles reviennent, **NOUS AUSSI** et **GRATUITEMENT**

Appelez maintenant!

GROUPE Cameron
naturellement
Division Montréal inc.

TRAVAIL GARANTI
464-1610

711, Du Grand Duc, Saint-Hilaire

GAGNANT(e) DU CONCOURS

du mois de avril 99

Nos BONNES Adresses

10 BONS D'ACHAT DE 50\$ des Supermarchés Serge Pepin IGA

- 1- Lise Janelle, Beloeil (50\$)
- 2- Thérèse Luneau, Saint-Basile (50\$)
- 3- Carole Cappiello, Otterburn Park (50\$)
- 4- Lynda Bélanger, Beloeil (50\$)
- 5- Céline Dion Desjardins, Beloeil (50\$)
- 6- Michel Leuk, Beloeil (50\$)
- 7- Élixa Murray, Beloeil (50\$)
- 8- Gisèle Fréchette, St-Jean-Baptiste (50\$)
- 9- Lina Lafontaine, Beloeil (50\$)
- 2- Yvon Desjardins, Sainte-Madeleine (50\$)

Les gagnants doivent se présenter avec une preuve d'identité, à L'Œil Régional 393, boul. Laurier à Beloeil du lundi au vendredi de 9h à 17h pour recevoir leur prix.

LE MARCHÉ DU STORE

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER Établi depuis 1983

Le beau temps est arrivé!

OUVREZ VOS FENÊTRES SUR NOS BAS PRIX!

À partir de **19.99** 36" x 48"

STORES VERTICAUX pour PORTE-PATIO 75" x 84"

CONSULTEZ LES VRAIS EXPERTS DE STORES

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER AUX PLUS BAS PRIX GARANTIS!

STORES HORIZONTAUX À partir de 6.99 23" x 48" ACHÉTEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT	STORES PLISSÉS et CELLULAIRES À partir de 29.99 23" x 42" ACHÉTEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT	TOILES de FENÊTRES À partir de 9.99 28" x 58" ACHÉTEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT
MINI-STORES en ALUMINIUM 1" • Couleurs personnalisées au choix • Vitrage double isolation • Modèle «Saville» À partir de 10.99 18x45	STORES PLISSÉS À INTIMITÉ MOYENNE Modèle «Entrée» Faits sur mesure À partir de 39.99 29" x 42"	STORES DE TOILES OPAQUES Modèle «DELUXE II» • Vitrage blanc opaque à épaisseur 8 ou 1/3 pli • Levables, disponibles en 13 formats
MINI-STORES PERLÉS 1" • Encore plus de lettres pour plus d'intimité • Vitrage perlé, silicose sur le bords, résistant à la pollution, 14 couleurs • Modèle «JAGANT» À partir de 15.99 23 x 48	STORES CELLULAIRES CONSTRUCTION ALU/TOILE Modèle «Medley» Faits sur mesure À partir de 79.99 29" x 42"	28 1/4" x 58" 9.99 37 1/4" x 70" 11.99 37 1/4" x 82" 15.99 43 1/4" x 70" 16.99 43 1/4" x 82" 19.99
MINI-STORES DE LUXE en ALUMINIUM 1" • Des couleurs de choix! • Toutes les grandes lettres sur mesure • Aluminium de 1" qualité. Livraison en email collé À partir de 29.99 23 1/2 x 42	STORES CELLULAIRES À TISSU LÉGER Modèle «Sablé Tones» Faits sur mesure À partir de 89.99 29" x 42"	49 1/4" x 70" 19.99 49 1/4" x 82" 24.99 55 1/4" x 70" 27.99 54 1/4" x 70" 31.99 73 1/4" x 70" 32.99

30 SUPERS MAGASINS AU QUÉBEC... DONT UN PRÈS DE CHEZ VOUS!

Succ. No.26 ST-HYACINTHE 2626, boul. Casavant Tél. 771-4266

Succ. No.11 GALERIES TASCHEREAU À GREENFIELD PARK 3836, boul. Taschereau Tél. 672-0200 (voisin au Vidéotron et Fruiterie 440)

Visitez le PLUS GRAND magasin de stores ... AU MONDE!

UN SEUL COUPON PAR CLIENT, DOIT ÊTRE PRÉSENTÉ LOIS DE L'ACHAT. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE OFFRE.

LE MARCHÉ DU STORE RABAIS ADDITIONNEL \$10.00 SUR TOUT ACHAT DE 50\$ OU PLUS Expiration 6 juin • code 1117	LE MARCHÉ DU STORE RABAIS ADDITIONNEL \$20.00 SUR TOUT ACHAT DE 100\$ OU PLUS Expiration 6 juin • code 1117	LE MARCHÉ DU STORE RABAIS ADDITIONNEL \$50.00 SUR TOUT ACHAT DE 250\$ OU PLUS Expiration 6 juin • code 1117	LE MARCHÉ DU STORE RABAIS ADDITIONNEL \$100.00 SUR TOUT ACHAT DE 500\$ OU PLUS Expiration 6 juin • code 1117
---	--	--	---

423258-8-588

optimistes



Lulie Gélinas
922-1803

Semaine d'appréciation de la jeunesse et semaine québécoise de la famille du 9 au 15 mai



Lise De Roy
446-2388

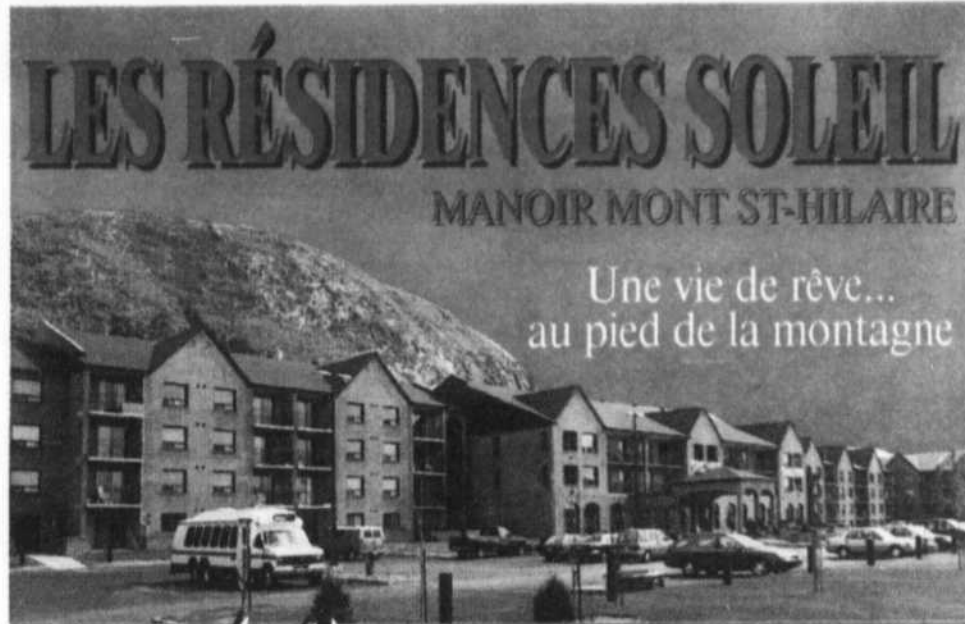
Les bénévoles de la Maison de la Famille et les membres du Club Optimiste de Beloeil unissent leurs efforts pour faire un succès de cette semaine. D'abord, un concours de dessins pour les élèves du préscolaire à la 4e année - les dessins seront exposés sur les murs de la Maison de la Famille, au 91 boulevard Cartier à Beloeil. Des dessins seront choisis au hasard et des prix de 25 \$ seront remis aux gagnants.

Un autre concours, celui-là pour les élèves de 5^e et 6^e année, consistera à rédiger un texte sur le thème «Ma famille et ses racines». Toutes les écoles de Beloeil y participeront et une bicyclette sera remise à celui ou à celle dont le texte sera jugé le meilleur.

C'est le **lundi 10 mai** à la Maison de la Famille que le tirage au sort des dessins et le choix du meilleur texte auront lieu. Le **mercredi 12 mai**, les jeunes seront reçus à souper lors de la rencontre du Club Optimiste de Beloeil et monsieur le maire **Julien Bussière** proclamera officiellement la «Semaine d'appréciation de la Jeunesse». Les jeunes pourront converser et poser des questions au **Maire** à cette occasion.

Le **samedi 15 mai de 8 h à 17 h**, à la Maison de la Famille aura lieu une journée familiale où tout le monde est invité. Il y aura une grosse vente de garage et de l'animation - des hot-dogs seront servis. Les gagnants du concours de dessins recevront leur prix et le(la) gagnant(e) du meilleur texte recevra une bicyclette et un casque protecteur, gracieuseté du Club Optimiste de Beloeil. Bonne chance à tous!

Festin de homards - Cette soirée aura lieu le **samedi 29 mai** prochain à la polyvalente de Beloeil. Le prix du billet est de **55 \$** par personne. L'an passé nous avons servi 495 personnes. Cette année est la 20^e édition de cet événement imaginé à l'origine par **Denis Nepveu** (ex-président). Réservez sans tarder: **Donnell Harvey** 464-3013 ou **Jean-Claude Fraser** au 467-3555.



LES RÉSIDENCES SOLEIL

MANOIR MONT ST-HILAIRE

Une vie de rêve...
au pied de la montagne

N attendez pas pour une belle retraite, venez visiter nos appartements 1 1/2 à 5 1/2 et nos installations des plus modernes. Sécurité 24h, porte-patio, balcon... vous serez enchanté

Joignez-vous à la plus belle et la plus grande famille



- Sécurité 24 heures
- Ascenseurs
- Entretien ménager
- Visite de médecins
- Stationnements intérieur et extérieur
- Système d'alarme
- Service bancaire
- Service médical
- Fêtes, spectacles
- Denturologiste
- Dépanneur
- Jardins
- Coiffeuse
- Chorale
- Autobus
- Billard
- Conférences



- Sauna, Spa
- Messe, chapelle
- Urgence dans chaque appartement
- Salle de télévision
- Ophtalmologiste
- Personnel courtois
- Piscine intérieure
- Salle à manger
- Bibliothèque
- Salle de jeux
- Pédicure
- Jardins
- Terrasses
- Comité de résidents
- Et bien plus encore...

Convalescence, court séjour ou vacances à partir de 50\$ / jour incluant 3 repas et commodités

ABORDABLE, SÉCURITÉ, CONFORT

L'ASSURANCE DES RÉSIDENCES SOLEIL
«Si vous n'êtes pas satisfait durant le premier mois chez nous, vous pourrez résilier votre bail.»



Choisir les **RÉSIDENCES SOLEIL**, c'est choisir votre résidence en fonction de vos besoins d'aujourd'hui, mais aussi ceux de demain...
Visite tous les jours de 9h à 18h ou sur rendez-vous

MANOIR MONT ST-HILAIRE
550, boul. Laurier Mont-St-Hilaire
(450) 467-8209

Une entreprise familiale



Gens du bel âge, notre priorité est votre qualité de vie...

Sans frais: 1-800-363-0663
Autres prix disponibles: MANOIR BOUCHERVILLE - MANOIR SOREL - MANOIR SHERBROOKE - MANOIR ST-LAURENT
Bientôt, MANOIR GRANBY offrira tous les services des Résidences Soleil.

BOUCHERVILLE



SOREL



SHERBROOKE



EXPANSION MAJEURE

ST-LAURENT



GRANBY



Clinique Médicale POIDS SANTÉ

Votre Santé Nous Tient à Cœur
"Maigrir par la chimie alimentaire"
Dr. Robert Laroche
Dr. Paul Thomas
Dr. Lorraine Pelletier
Médecine générale

46-A, rue Brunelle
Beloeil, tél: (450) 467-6365

2685, Casavant O. #240
St-Hyacinthe, tél: (450) 774-6467

460, St-Charles Ouest, suite 203
Longueuil, Tél.: (450) 442-1711

Les Herbivores

Programme complet de traitement et d'entretien de pelouse, arbres et arbustes partout sur la rive sur Résidentiel et commercial

Service de qualité
Prix compétitifs
464-9174

On en mange du gazon

ASSOCIATION DES HERBIVORES EN MONTICULTURE ORNAMENTALE DU QUÉBEC

LA VENTE

génies en herbe de **HONDA**

Depuis 20 ans, Honda s'avère être le chef de file en matière d'innovations apportées aux tondeuses à gazon. Des moteurs quatre temps sophistiqués à démarrage facile, propres pour l'environnement, bénéficiant de la qualité reconnue de Honda dans l'industrie automobile en font sans aucun doute votre meilleur choix pour de nombreuses années d'entretien de votre pelouse.

JUSTE 399\$

HRS216PDC à déchetage/éjection latérale

- Moteur fiable HONDA 5.5cv à arbre à cames en tête.
- Pont de coupe 21" très résistant en acier, modèle à pousser.
- Guidons et commandes repliables pour transport / remisage facile.
- Commandes conviviales avec zone pour faciliter le démarrage et arrêt de sécurité automatique.

LOCATION D'OUTILS GANT BLANC LTÉE

LOU-TEC

HONDA
Produits
Mécaniques

433, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire 464-6211

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi de 7h à 18h • Samedi de 8h à 17h • Dimanche 9h à 17h

L'achat local

Pour une économie en mouvement

Plus de

26,400\$

à gagner

dont le gros lot est une location de 36 mois* d'une superbe



4 portes, moteur 4 cylindres, 2.4 litres, twin cam, 4 vitesses électroniques, climatiseur, radio AM/FM stéréo cassette

CHEVROLET MALIBU 1999

LA LOCATION EST D'UNE VALEUR DE 12,750\$

Avec la participation de DUPRÉ CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC INC.

PLUS UN BON D'ESSENCE DE 1000\$

Offert par les PHARMACIES JEAN-COUTU (Beloeil / St-Hilaire)

112 personnes se partageront au cours des 11 semaines de la campagne d'achat local des bons d'achat d'une valeur de 11 200\$**

Tous les jeudis à 11h00, du 6 mars au 5 juin 1999, 3 gagnants remporteront 100\$ chacun en bons d'achat**

Le 9 juin aura lieu le tirage du gros lot au Mail Montenach

De plus 15 personnes se partageront 1 500\$ en bons d'achat**

**** Applicable à l'achat chez nos commerçants participants, plus tous les marchands du Mail Montenach**

Tous ensemble participons

*Photo à titre indicatif seulement - Transport et préparation inclus - Taxes incluses - Immatriculation et assurance en sus - 20 000 km par année - Véhicule en main-tenue au Mail Montenach du samedi 6 mars au samedi 5 juin 1999 inclusivement. Ce lot n'est pas négociable.

COMMENT PARTICIPER

- 1^{er}** Remplir le coupon de participation que l'on trouve chez les marchands participants à la CAMPAGNE D'ACHAT LOCAL qui sont annoncés dans L'Œil Régional
- 2^e** Demander au marchand où vous avez effectué un achat* (quel que soit le montant) d'apposer son identification (estampe) dans un des 5 espaces réservés à cette fin
- 3^e** Amasser 5 identifications de marchands différents pour remplir les 5 cases
- 4^e** Déposer votre coupon de participation dans les cubes de tirage situés au



Chambre de commerce la Vallée du Richelieu

L'Œil RÉGIONAL

Gouvernement du Québec

DUPRÉ CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.

Mail Montenach

Ville de Mont Saint-Hilaire

VILLE DE **Beloeil**
Capitale de la Vallée du Richelieu

JEAN COUTU
Beloeil - Mont-Saint-Hilaire

VILLE D' **OTTERBURN PARK**

McMASTERVILLE

GHISLAIN LABEL DÉPUTÉ FÉDÉRAL DE CHAMBLÉ

MUNICIPALITÉ DE SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Municipalité Saint-Charles-sur-Richelieu

Mail Montenach
600, boul. Laurier, Beloeil

L'Œil RÉGIONAL
393, boul. Laurier, Beloeil

JEAN COUTU
350, boul. Laurier, Beloeil 257, boul. Laurier, St-Hilaire

*À l'exclusion des produits du tabac conformément aux directives de Santé Canada.

L'achat local

pour une économie en mouvement

Plus de **26,400\$** à gagner

CHAUSSURES
EN LIBERTÉ

250, rue Duvernay
Beloil
446-4175

Lunic Décor
Service à domicile
Dépositaire
SICO

715, Ozias-Leduc
Otterburn Park
467-6182

CLINIQUE
Esthétique
Denise

715, Ozias-Leduc
Otterburn Park
467-1213

BELOEIL
AUTO
ÉLECTRONIQUE

Remorquage • Système de climatisation
Mécanique générale • Pneus alignement
Troubles électroniques

15, rue St-Charles
Beloil
536-0757

COUTURE & COUTURE

MEUBLES ET MATELAS
OUVERT 7 JOURS SUR 7

315, Ozias-Leduc
Otterburn Park
446-4245
653-3564

ÉDOUARD BARON ET FILS INC.

299, rue Brousseau
Beloil
467-2026

Centre
de Santé
de Beloil



56, Jeannotte
Beloil
467-1837
467-9250

Pizza
SUPER 2 POUR 1

31, de Rouville
Mont-Saint-Hilaire
536-1166

DÉPANEUR
BONI SOIR

553, Des Patriotes
Otterburn Park
467-0902

Lebeau
Vitres d'autos

100, boul. Laurier
Beloil
467-9475

STATION de SERVICE
NORMAND & NORMAND



970, Bernard Pilon
McMasterville
467-0350

décor
Saint-Hilaire

313, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2141

CENTRE DU PNEU
CARMEL inc.

557, Sir Wilfrid-Laurier
McMasterville
464-4141

Chatel
votre nettoyeur

247, rue Duvernay
Beloil
464-4895

Zellers

464-1701

CHEVROLET

Oldsmobile

Cadillac

DUPRÉ

CHEVROLET OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

18, boul. Laurier, McMasterville 467-2804

Service Goodwrench Assistance
ROUTIÈRE

Salon
La Détente

271, Duvernay
Beloil
464-3144

novico
PLOMBERIE
G. LÉTOURNEAU

200, Duvernay
Beloil
467-1212

FAMILI-PRIX
France Deslandes
pharmacienne

621, Ozias-Leduc
Otterburn Park
446-8166

boutique
bon pied
bel oeil

332, boul. Laurier
Beloil
467-1844

LES NETTOYEURS
PIC-VITE

où la priorité s'appelle client

244, St-Georges
Mont-Saint-Hilaire
467-9878

PLOMBERIUM
ANDRÉ BOUCHER
PLOMBERIE • CHAUFFAGE
VENTE ET SERVICE

136, Monté des Trente
Mont-Saint-Hilaire
467-5243

CANADIAN
TIRE
LES
ENTREPRISES
ANDRÉ ST-JEAN
1992 LTÉE

500, boul. Laurier
Beloil
464-1400

Multi
ÉLECTRONIQUE
Notre engagement: l'excellence

VIDEO • TÉLÉVISION • AUDIO • VENTE ET SERVICE
Philippe Renaud, prop.
67, boul. Laurier
Beloil
467-8273

Centre de pneus et mécanique • Lave auto sans contact
UNI PRO
ST
PIRE

LES PNEUS
BERNARD
LTÉE
733, boul. Laurier, Saint-Hilaire
467-3688
St-Hyacinthe
773-1313

Automobiles
Claude Couture

987, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
467-4186

Boutique Kado Deko

525, Ozias-Leduc
Otterburn Park
464-3487

Les
Fenêtres H.P.
Lamoureux inc.

Pas plus loin que le téléphone
408, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-1183

CHAUSSURES **POP**

258, boul. Laurier
Beloil
446-4769
Place Beloil

St-Hubert Express

91, boul. Laurier
Beloil
536-1251
(514) 385-5555
(LIVRAISON)

UTILITÉS
J.P. ARSENAULT

Vêtements pour hommes et femmes
1275, Rouillard
Mont-Saint-Hilaire
467-4141

L'achat local

pour une économie en mouvement

Plus de **26,400\$** à gagner

<p>36 Dre Manon Corriveau d.m.d. Dentisterie générale pour enfants et adultes 565, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire 464-4641</p>	<p>37 LES SUPERMARCHÉS provigo 360, boul. l'Heureux Beloil 464-5080</p>	<p>38 CENTRE DE PEINTURE 2000 • Peinture Pepin • Peinture Denalt • Résidentiel • Industriel • Papiers peints • Bordures 955, Bernard-Pilon Beloil 446-7251</p>
<p>39 LES DÉPANNEURS JOUR & NUIT Le choix des gens d'ici 2, boul. Laurier Beloil 467-2231</p>	<p>40 JEAN COUTU Henri Primeau pharmacien</p>	<p>41 JEAN COUTU Henri Primeau pharmacien</p>
<p>42 F. FARHAT LUNETTERIE 290, boul. Laurier Beloil 446-7730</p>	<p>43 expansol COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC. 225, boul. Cartier Beloil 467-5249</p>	<p>44 VIDAL & BÉLANGER NETTOYEUR INC. 326, boul. Laurier Beloil 467-1751</p>
<p>45 PIZZA EXTRA 2 pour 1 268, Choquette Beloil 446-1317</p>	<p>46 La Poudrière Vos sports préférés sur nos écrans! 975, Bernard-Pilon Beloil 467-0968</p>	<p>47 Pizzapro Les PROFESSIONNELS de la PIZZA 266, Duvernay Beloil 467-6161 467-0365</p>
<p>48 KIT Beloil 110, boul. Laurier Beloil 446-5702</p>	<p>49 Caisi-Logique inc. 967, Bernard-Pilon Beloil 536-5366</p>	<p>50 BETOMEL PEINTURE DES MAÎTRES-DECORATEURS 539, boul. Laurier Mont Saint-Hilaire 446-2962</p>
<p>51 maxi 110, boul. Laurier Beloil 464-3514</p>	<p>52 JITEC WWW.JITEC.COM 222, boul. Laurier Beloil 446-8299</p>	<p>53 La Florale BOUTIQUE 300, boul. Laurier Beloil 467-0882 Place Beloil</p>
<p>54 LABORATOIRE M.P. LANGELEUR ORTHOPÉDIE DU PIED CORRECTION ET/OU SIGÉMATÉ PROFESSEUR EN PODIATRIE 675, boul. Laurier Beloil 467-0762</p>	<p>55 ANIMAX NOURRITURE ET ACCESSOIRES POUR ANIMAUX 264, boul. Laurier Beloil 467-9559</p>	<p>56 ACS ALARME CAMERA SURVEILLANCE • ASPIRATEURS • ALARME • Télévertisseur • Cellulaire 670, Bernard-Pilon Beloil 446-6868</p>
<p>57 ULTIMA CHAPDELAINÉ ASSURANCES inc. 220, rue Brébeuf Beloil 464-2112</p>	<p>58 METRO PROFESSION:ÉPICIER SUPERMARCHÉ MONT-SAINT-HILAIRE 345, boul. Raymond Dupuis</p>	<p>59 BRILLON RADIO & TV LTÉE 160, Provencher Mont-Saint-Hilaire 467-6571</p>
<p>60 METRO PROFESSION:ÉPICIER SUPERMARCHÉ MAIL MONTENACH 600, boul. Laurier Beloil 467-1878</p>	<p>61 METRO PROFESSION:ÉPICIER METRO DIANE ET GILLES CHOQUETTE 94, boul. Cartier Beloil 467-2397</p>	<p>62 THERMOCO Inc. Thermopompe Climatisation/chauffage 721, boul. Laurier, Beloil 464-2188 1-800-361-8039</p>
<p>63 L'élegance pour Lui La boutique de l'homme d'aujourd'hui... 370, boul. Laurier, local 100 Mont-Saint-Hilaire 467-1857</p>	<p>64 MATCO RAVARY BELOEIL • SAINT-BASILE-LE-GRAND 467-3351 653-7861</p>	<p>65 VIVE Magasin d'aliments naturels 324, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire 464-5767</p>
<p>66 Esso Garage Saint-Hilaire inc. Nouveau lave-auto sans contact Remorquage 24h • Pièces d'auto 200, Chemin des Patriotes Sud Mont-Saint-Hilaire 467-3302</p>	<p>67 Rive Gauche 1810, boul. Richelieu Beloil 467-4477</p>	<p>68 Boutique Lillie Lochon Vêtements pour la femme élégante 320, boul. Laurier Beloil 467-1304</p>
<p>69 BEAM MA BALAYEUSE 200, boul. Laurier Beloil 464-1014</p>	<p>70 Tabagie Beloil Meilleurs prix en ville Tabac 316, boul. Laurier Beloil (Pres Jean-Coutu)</p>	<p>71 Azalée Décor 275, boul. Laurier Beloil 446-1383</p>
<p>72 CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BEL DEIL 303, Duvernay Beloil 464-0000</p>	<p>73 ESSAIM André Jetté 86, boul. Laurier Beloil 467-3335</p>	<p>74 IGA PePIN SUPERMARCHÉS rue Guertin, Beloil 467-3341 boul. L'Heureux, Beloil 464-4219 Mont-Saint-Hilaire 464-2581</p>
<p>75 voyages action inc 230, boul. Laurier Beloil 464-0363</p>	<p>76 Valentine 510, boul. Laurier, Beloil 308, boul. Laurier Saint-Hilaire</p>	<p>77 Remboursement et Décoration MEUBLEX 55, boul. Laurier McMasterville 464- 9333</p>

ACHAT-8-988

L'achat local

pour une économie en mouvement

Plus de **26,400\$** à gagner

78 **La Cabosse d'or** CHOCOLATERIE
973, Ozias Leduc Otterburn Park 464-6937

79 **VITRO PLUS** VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO
276, boul. Laurier, Beloeil 536-3061

80 **Le Jozéphit** RESTAURANT TERRASSE
969, Richelieu Beloeil 446-9751

81 **RESTO Le Four**
20, St-Jean-Baptiste Beloeil 536-FOUR

82 **FROMAGERIE TRADITION** DEPUIS 1978
165, boul. Laurier McMasterville 446-3176

83 **LA PIAZZETTA** FINE PIZZA
365, boul. Laurier Mont Saint-Hilaire 446-2096

84 **ROBERTIN** RESTAURANT
129, boul. Laurier McMasterville 446-2400

85 **FOTOPLUS** Développement rapide Service 1 heure
600, boul. Laurier Mail Montenach Beloeil 446-6490

86 **Galerie Vanier** SPECIALISTES EN ENCADREMENTS DE TOUS GENRES LAMINAGE MATERIEL D'ARTISTE
176, boul. Laurier Beloeil 467-9296

87 **MARCHÉ D'ALIMENTATION BARIL INC.**
242, Chemin des Patriotes Nord Mont Saint-Hilaire 467-4775

88 **Berceau Ado** Vêtements d'enfants
344, boul. Laurier Beloeil 467-4878

89 **Les Arpents Verts** Fruits Légumes
365, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire 536-3131

90 **Les Fleurs du Marché**
561, boul. Laurier Beloeil 464-2121

91 **La Crêperie DU VIEUX BEOEIL** FERMÉ LE LUNDI
940, Richelieu Beloeil 464-1726

92 **RONA Le Quincaillier** QUINCAILLERIE LUC ARPIN
280, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire 464-5117

93 **PHARMAPRIX** Pas de soucis, il y a...
600, boul. Laurier Beloeil 467-0855

94 **AUBERGE Le Montagnard**
439, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire 467-0201

95 **Service CLUB PISCINE** Franchise opéré par Piscine et Abris Belle Étoile inc.
875, Bernard Pilon Beloeil 446-2904

96 **garage Hubert Normand INC.**
624, boul. Laurier Beloeil 467-9351

97 **Boutique Pot Pourri**
600, boul. Laurier Beloeil 464-0181

98 **Pâtisserie ROLLAND** PÂTISSERIE
245, Duvernay Beloeil 467-2140

99 **Aquazoo** SUBAQUATIQUE 464-0928
409, boul. Laurier Beloeil 464-2851

99 **Odessa** Pâtisserie
338, boul. Laurier Beloeil 446-2000

Les gagnants doivent se présenter à l'oeil Régional du lundi au vendredi de 9 h à 17 h pour recevoir leur prix avec une preuve d'identité

GAGNANTS

INDEX DES COMMERÇANTS

- AGENCE DE VOYAGE**
Voyage Action 75
- ALARME - ASPIRATEUR**
ACS 56
Ma Balayeuse 69
- ALIMENTATION**
Les Arpents Verts 89
L'Eau Vive 65
Marché Richelieu 87
Maxi 51
Métro Gilles Choquette 61
Métro Mail Montenach 6
Métro Mont-Saint-Hilaire 58
Odessa 88
Provigo 37
Les Supermarchés Pepin 74
- ANIMALERIE**
Animax 55
Aquazoo 99
- ASSURANCES**
Chapdelaine Assurances 57
- AUTOMOBILES**
Automobile Claude Couture 30
Beloeil Auto Electronique 4
Centre du pneu Carmel 13
Dupré Chevrolet Oldsmobile Cadillac 16
Lebeau Vitres d'autos 10

- Garage Hubert Normand 96
Garage Normand Normand 11
Garage Saint-Hilaire 66
Les Pneus Bernard 29
Vitro Plus 79
- BRONZAGE - COIFFURE - ESTHÉTIQUE**
Esthétique Denise 3
Salon La Détente 20
- BOUTIQUES CADEAUX - PHOTOS - FLEURISTES**
La Boutique Florale 53
La Boutique Kado Deko 31
La Boutique Pot-Pourri 97
Les Fleurs du marché 90
Fotoplus 85
- BOUTIQUES CHAUSSURES - VÊTEMENTS - NETTOYEURS**
Boutique Berceau Ado 88
Boutique Bon Pied Bel Oeil 24
Boutique L'Élégance pour lui 6
Boutique Lillie Rochon 68
Chaussures en liberté 1
Chaussures Pop 33
Nettoyeur Chatel 14
Nettoyeur Pic-vite 25
Nettoyeur Vidal et Bélanger 44
Utilités J.P. Arsenault 35
- CHOCOLATERIE**
Chocolaterie La Cabosse d'or 78

- DÉPANNÉURS - TABAGIE**
Dépanneur Boni-Soir 9
Dépanneur Shell, jour et nuit 39
Tabagie Beloeil 70
- FROMAGERIE**
Fromagerie Tradition 82
- LIBRAIRIE**
Librairie Landry 21
- INFORMATIQUE**
Jitec 52
- MA MAISON - PRODUITS - SERVICES DE DÉCORATION**
Azalée Décor 71
Bétonel 50
Brillon Radio T.V. 59
Canadian Tire 27
Centre de peinture 2000 38
Couture et Couture, meubles et matelas 5
Couvre-planchers Beloeil 43
Cuisi-logique 49
Décor Saint-Hilaire 12
Fenêtres H.P. Lamoureux 32
Galerie Vanier 86
Kit Beloeil 48
Lunec Décor 2
Multi Électronique 28
Plomberie Edouard Baron 6
Plomberie G. Létourneau 22
Plomberium André Boucher 26

- Rembouillage et décoration Meublex 77
Service Club Piscine 95
Thermoco 62
Zellers 15
- MATÉRIAUX-QUINCAILLERIE**
Matco Ravary 64
Quincaillerie Luc Arpin 92
- PHARMACIES - PROFESSIONNELS - SPÉCIALISTES**
Centre dentaire Dre Manon Corriveau 36
Centre de santé de Beloeil 7
Clinique Beauté Santé 17
Clinique d'optométrie Bel Oeil 72
Iris Mont-Saint-Hilaire 18
Laboratoire M.P. Langelier 54
Lunetterie F. Farhat 42
Pharmacie André Jetté 73
Pharmacie Famill-Prix 23
Pharmacie Jean Coutu 40-41
Pharmaprix 93
- RESTAURANTS**
Auberge Le Montagnard 94
Brasserie La Poudrière 46
Hostellerie Rive-Gauche 67
La Crêperie du Vieux-Beloeil 91
Le Jozéphit 80
Le Robertin 84
Patio Vidal 19
Piazzetta 83
Pizza Extra 45
Pizzapro 47
Pizza Super 2 pour 1 8
Resto Le Four 81
St-Hubert express 34
Valentine 76

- JEAN-FRANÇOIS LEBLANC** St-Hilaire
- Mail Montenach
- Azalée
- Plomberie G. Létourneau
- Odessa
- YVON PROULX** Beloeil
- Mail Montenach
- Langelier
- Bétonnel
- Chapdelaine
- ROGER DAIGNEAULT** Beloeil
- Mail Montenach
- Boutique Kado-Déco
- Tabagie Variété Beloeil
- Nettoyeur Vidal Bélanger
- GAËTAN BOISVERT** Beloeil
- Mail Montenach
- Librairie Landry
- L'eau vive
- Boutique Kado Déco
- NORBERT RIVEST** St-Hilaire
- Tabagie Variété Beloeil
- Clinique d'optométrie Beloeil
- Multi électronique
- RICHARD LAVERGNE** Beloeil
- Kit Beloeil
- L'eau Vive
- Plomberie Edward Baron
- Chapdelaine
- LINDA RAINVILLE** Beloeil
- Brasserie La Poudrière
- L'eau Vive
- Multi électronique
- DIANE LALIBERTÉ** St-Mathieu de Beloeil
- Métro
- Restaurant Le Four
- Brillon T.V.
- Patio Vidal



Redécouvrir le Québec cet été

La Société d'histoire de la Vallée-du-Richelieu invite les mordus de l'histoire à une croisière les 2, 3 et 4 août, en compagnie de l'historien de grande renommée Jacques Lacoursière. C'est la deuxième année que la Société d'histoire organise une visite commentée d'une région du Québec riche en histoire: le fleuve Saint-Laurent, depuis Québec jusqu'à Tadoussac, dans le confort d'un luxueux catamaran. On découvre l'histoire de la grande voie d'accès d'Amérique qu'empruntèrent Amérindiens, Vikings, Basques, Français et Anglais. Départ en autocar de Saint-Basile-le-Grand vers Québec le lundi 2 août. Départ à bord du N/M Dufour II le 3 août et croisière jusqu'au Cap Trinité. Coucher à l'hôtel Tadoussac. Renseignements: société d'histoire locale, à Chambly, 658-2666, Saint-Bruno, 653-4283, Saint-Basile-le-Grand, 653-5425, Beloeil-Mont-Saint-Hilaire, 467-0683.



La Société d'histoire de la Vallée du Richelieu

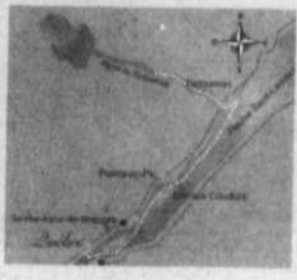
vous convie à la Croisière d'histoire

Québec - Tadoussac - Saguenay

3 jours - 2 nuits

les 2, 3 et 4 août 1999

en compagnie de l'historien Jacques Lacoursière



Autrefois haut lieu de poterie

Saint-Denis propose des journées-relance

Beaucoup ignorent que pendant près de 100 ans, Saint-Denis-sur-Richelieu fut un haut lieu de poterie au Québec et qu'à son apogée, près de 50 maîtres potiers y exerçaient leur art.

Ces artisans façonnaient leur plats, pots, terrines, cruches et autres objets, à partir de l'argile déposée par la mer de Champlain et exportaient une bonne partie de leur production aux États-Unis, grâce aux transport sur le Richelieu.

On peut apprendre cette histoire grâce à la monographie publiée en 1978 par le ministère des Affaires culturelles du Québec, intitulée *Les maîtres potiers du Bourg Saint-Denis, 1785-1888*.

Pour en savoir plus sur cette époque, trois journées spéciales sont organisées en compagnie d'une potière, Marjorie Brault; les 22 mai, 5 ou 12 juin. Renseignements: (450) 787-3766.



AVIS DE CONVOCATION

aux membres de
LA CAISSE POPULAIRE DE
ST-CHARLES SUR LE RICHELIEU

Vous êtes cordialement convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre caisse populaire qui aura lieu:

DATE: mardi 25 mai 1999
LIEU: Salle municipale, 16 rue St-Pierre
HEURE: 19h30

Aux fins de prendre connaissance du rapport annuel contenant les états financiers, le rapport des activités des différents conseils et les autres renseignements requis par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit.

En plus des autres questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, vous aurez, en tant que membres, à vous prononcer sur la proposition de répartition des trop-perçus et à procéder à l'élection des dirigeants.

Cette assemblée aura, en outre, à se prononcer sur l'adoption d'un (1) règlement autorisant l'émission de 753 parts permanentes de 10\$ chacune pour un montant maximal de 7,530\$, afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au «Réinvestissement des intérêts en parts».

Le projet de règlement prévoit notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Il est, croyons-nous, de votre intérêt d'être présent à cette assemblée puisque vous pourrez à cette occasion, prendre conscience de l'évolution et du dynamisme de votre Caisse en plus de disposer d'une période de temps pour formuler des questions ou commentaires.

Signalons enfin que tout membre ayant droit de vote qui désire proposer une candidature, y compris celle d'un dirigeant en poste, doit en produire un avis écrit aux bureaux de la caisse avant:

DATE: 21 mai 1999
HEURE: 17 heures

Cet avis, que est adressé au secrétaire ou au secrétaire-adjoint, doit être contresigné par le candidat et doit indiquer le poste auquel il est proposé.

Cet avis de convocation est donné par ordre du Conseil d'administration, ce 22e jour du mois d'avril 1999.

Michel Fortin,
secrétaire

ENFIN UN GARAGE TOYOTA

dans votre région

DERNIÈRE CHANCE

Grande LIQUIDATION



RAV4 99

Valable jusqu'au 15 mai 99.

COÛTANT + 100\$

*Transport, taxes d'air climatisée et préparation en sus véhicule en inventaire seulement

L'enfer est bleu, le ciel est rouge

CAMRY

359\$ par mois/ location 48 mois

0\$ comptant

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Climatiser
- Transmission automatique
- Groupe électrique

TERCEL

4 portes

209\$ par mois/ location 48 mois

0\$ comptant

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Direction assistée
- 5 vitesses à surmultipliée
- Banquette rabattable (60/40)

OU

2,8% 48 mois

Financement à l'achat

COROLLA

239\$ par mois/ location 48 mois

0\$ comptant

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- Radiocassette
- Coussins gonflables
- Moteur 120 ch, 16 soupapes

TERCEL • COROLLA • CAMRY
AVALON • RAV4 • TACOMA • PASEO



Programmes de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurances et taxes en sus. *Offre valable sur les modèles Camry BG22KP-BA neufs en inventaire. Premier versement de 413,62\$ et dépôt de garantie de 425\$ exigibles au moment de la livraison. **Offre valable sur les modèles Tercel BC33LM-BA neufs en inventaire. Premier versement de 241,18\$ et dépôt de garantie de 250\$ exigibles au moment de la livraison. ***Offre valable sur les modèles Corolla BR12EM-AA neufs en inventaire. Premier versement de 275,30\$ et dépôt de garantie de 300\$ exigibles au moment de la livraison. Franchises de 96 000 km sur les trois modèles. Frais de 7\$ (Tercel et Corolla), 10\$ (Camry) du kilomètre excédentaire. Offres d'une durée limitée. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

423263-08-0508

141, Sir Wilfrid-Laurier ST-Basile-le-Grand



Tél.: 653-1003

2269, chemin Chambly, Carignan

À QUI LA CHANCE...



BMW 325 IS 1987,
6 cylindres, 2.5 litres, 5 vitesses tout équipée, climatiser, vitre électrique, toit ouvrant électrique, ordinateur de bord etc..., intérieur recaro cam, header, bar de torsion, suspension abaissée, silencieux "HARTGE", kit de jupe M3, mag momo 15", radio cassette Sony, mécanique et carrosserie A1

VOITURE IMPECCABLE

ACHETEUR SÉRIEUX **446-9377** 10 000\$ NÉGOCIABLE
APRÈS 18H

421864-17-488

Le virage vert

JOHN DEERE

TRACTEUR DE PELOUSE SABRE 1438GS
48\$ par mois* ou **1999\$**
Tracteur de 14,5 HP avec transmission mécanique à 5 vitesses et largeur de coupe de 97 cm



TRACTEUR DE PELOUSE LT 133
59\$ par mois* ou **2759\$**
Tracteur de 13 HP avec transmission mécanique à 5 vitesses et largeur de coupe de 97 cm



TONDEUSE À MAIN JS60 399\$
Cette tondeuse déchiqueteuse a un moteur de 6 HP, un carter d'acier à évacuation latérale



JOHN DEERE CREDIT
A bon compte avec le meilleur

* léger dépôt requis, sujet approbation de crédit, détails en magasin

EQUIPEMENTS DE Laguée Martin
555, boul. Lionel-Boulet, (mtée Ste-Julie) Varennes
(514) 875-6688 <http://www.laguete.com>

LES EQUIPEMENTS Laguée
520, 3e Rang Ste-Rosalie
(514) 875-4417

815142-17-0408

Un chef de la Vallée-du-Richelieu à l'honneur

Reconnue pour ses bonnes tables et la qualité de ses chefs, la Vallée-du-Richelieu est une fois de plus mise à l'honneur. En effet, Laurent Godbout, chef à l'Hostellerie Rive Gauche de Beloeil, a su se distinguer parmi plusieurs autres chefs au dernier salon Rendez-vous, le Salon de l'hôtellerie et de la restauration qui a eu lieu en février dernier.

Le chef Godbout a remporté la médaille d'or (Certificat du plus haut pointage). Il a réussi cet exploit dans le cadre de la présentation froide d'un miroir de viande de volaille et gibier, épreuve qui consistait à préparer, pour huit personnes, terrines et pâtés ainsi que les garnitures respectives; le tout jugé selon la présentation et la conformité des plats.

De plus, il a remporté la médaille d'argent dans le cadre de la compétition chaude de la brigade de cuisine Inter Hôtels. Cette épreuve consistait à élaborer, en trois heures, un menu pour 25 personnes comprenant l'entrée, un plat et un dessert avec une brigade d'un chef, d'un sous-chef et d'un pâtissier. Cinq hôtels étaient en compétition.



Laurent Godbout.

PEPINIERE MICHEL Janguay INC.

CÈDRES À HAIES CULTIVÉS

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR

Très très fournis. De 3 à 4 années d'avance sur le cèdre sauvageon

-Fiche technique de plantation fournie

-Livraison disponible

Plantation recommandée au 24"

Pour une haie bien fournie, optez pour le cèdre cultivé

DES CÈDRES QU'IL FAUT VOIR

(450) 773-4656
1-800-450-7075

426102-19-0088

SYNDIC, SEQUESTRES, LIQUIDATEURS

GINSBURG GINGRAS

Claude B. Gingras, CIP
Robert P. Racicot, CIP
André Thibodeau, CIP
Israël Goldstein, CA, CIP
Jean-Guy Daoust, CA, FCIP

MONTRÉAL
465, St-Jean, bureau 500
Montréal (Québec) H2Y 2R6
(514) 844-6438 • 877-898-6438

ST-JÉRÔME
299, rue Labelle, bureau 100
St-Jérôme (Québec) J7Z 5L2
(450) 432-3563 • 877-356-3563

CONSULTATION GRATUITE

610004-17-4N



7 700\$

BATEAU GREW 21' 1980
Intérieur refait à neuf, moteur V8 350 inbord, remorque 2 essieux, le tout en excellent état

446-8838

821936-06-0001

CONDO DU DOMAINE DE LUXE

Au coeur du domaine des Hauts-Bois à Sainte-Julie

DÉJÀ PHASE III



ASCENSEUR • GARAGE INTÉRIEUR • GICLEURS
MEZZANINE ET TERRASSE • INTERCOM • 4 1/2 • 5 1/2 • 6 1/2

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 9h à 17h
Samedi, dimanche 13h à 17h

CONDO MODÈLE À VISITER

en collaboration avec **Gaz Métropolitain**

129, D'Angoulême, SAINTE-JULIE 649-0170
Sortie 102 autoroute 20 vers Saint-Bruno, boul. des Hauts-Bois à gauche et d'Angoulême à gauche

815151-24-046n



L'UNICEF Montérégie rend hommage à L'Œil Régional

L'UNICEF Montérégie a profité de son dernier gala mérite, le 21 avril, pour rendre hommage au journal L'Œil Régional pour son engagement constant envers l'UNICEF. Le trophée perpétuel des médias a été remis au rédacteur en chef de L'Œil Régional, Dominic Hardy, par Carole Pronovost, rédactrice en chef du Journal de Chambly, récipiendaire l'an dernier. Jean-Charles Burelle, directeur de l'UNICEF Montérégie, a particulièrement fait remarquer le suivi fait par l'hebdomadaire du dossier de la murale de l'UNICEF que l'on trouve dans un verger du chemin de la Montagne et qui fait l'objet d'une contestation en cour municipale. Gisèle Burelle les accompagne sur la photo. Les bureaux de l'UNICEF Montérégie, situés au 1330, boulevard Curé-Poirier Ouest, Longueuil Québec J4K 2G8 (école secondaire Gérard-Fillion), sont ouverts du lundi au vendredi de 9 h à 17 h; téléphone et télécopieur : (450) 442-9474.

GROUPE
FH
INC.
PLACE CHOQUETTE

Francine Henry
propriétaire

EQUIPEMENT DE SECURITE
VETEMENTS DE TRAVAIL
PRODUITS SANITAIRES

467-8271 fax 467-8082
406, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

HEURES D'OUVERTURE
Lun. au ven. 8h à 17h, SAMEDI: FERMÉ. Du 26 juin au 4 sept. incl.

QUI APPELER?

VITRERIE BELOEIL

(Même local que Lebeau Vitres d'autos)

- ✓ Vitrierie complète
- ✓ Miroirs et vitres de tables
- ✓ Réparation fenêtres et moustiquaires
- ✓ Plastique de tout genre
- ✓ Vitres de foyer
- ✓ Unités scellées (Thermos)
- ✓ Département complet de vitres et accessoires d'autos

SPÉCIAL DE MAI
sur présentation de ce coupon

10% DE RABAIS

sur réparation de moustiquaire
Valable jusqu'au 31 mai 1999

100, boul. Laurier, Beloeil
Ouvert du lundi au samedi

467-9475

LE FESTIVAL DE LA SANTÉ

DIMANCHE 16 MAI 1999 (Montréal)

PATIN À ROUES ALIGNÉES (10 km et 25 km)

VÉLO (40 km approx.) MARCHÉ (5 km ou 10 km) COURSE (10 km)

LES INSCRIT(E)S RECEVRONT : • T-shirt du Festival • médaille à l'arrivée
• diplôme personnalisé • léger goûter à l'arrivée

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT !

FORMULAIRE D'INSCRIPTION (S.V.P. en lettres moulées)
(un formulaire par personne)

Nom _____ Prénom _____ Sexe _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____ Code postal _____

Téléphone () _____ Date de naissance _____

Cochez la case appropriée

Je veux recevoir le T-shirt et les effets du participant par la poste. (ajoute donc 4.50 \$ à mon tarif d'inscription pour les frais de poste et de manutention. Ces frais de 4.50 \$ sont pour une seule inscription.)

J'ai cherché le T-shirt et les effets du participant au Salon de la bonne forme du Festival de la Santé qui se tient à la station de métro BERTHELEMY le 13 ou 15 mai 1999.

M.B. Tous les inscrits recevront une confirmation de leur inscription par la poste. Participation gratuite pour tous enfants dans une même famille, siège au chariot.

DATE LIMITE PAR LA POSTE : 3 MAI 1999 Remplir un formulaire par inscription et retourner le tout dans une même enveloppe, photocopie acceptée.

AUCUN CHÈQUE POSTDATÉ NE SERA ACCEPTÉ

POUR INFORMATION : Tél. : (514) 879-1027

Veuillez cocher une seule case		INSCRIPTION (Taxes incluses)	
Adulte	13 ans et +	13 ans et +	13 ans et +
Avant le 3 mai	21 \$	14 \$	65 \$
Salon de la bonne forme (13-14 mai)	25 \$	16 \$	75 \$
Randonnée Vélo (40 km)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 km patin à roues alignées	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
25 km patin à roues alignées	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 km course	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 km marche	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 km marche	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Payable à l'ordre de : **FESTIVAL DE LA SANTÉ**
Adresse : Pavillon du Canada, 9e Niveau - Salle Montclair (Québec) H3C 1A9

B-17-01

BÉNÉVOLES DEMANDÉ(E)S (chaque bénévole recevra un T-shirt) **INFORMATION (514) 879-1027**

L'oeil Régional
Encore plus présent
dans chaque foyer

UN Maître Mécanicien, ça opère !

Votre Maître Mécanicien utilise **TECH-NET**, une banque de données contenant des milliers de diagnostics et de solutions concernant la réparation de véhicules récents ou plus vieux.

Avec un tel outil, **ça opère !**
Il peut trouver la solution au problème pour effectuer les réparations rapidement.

LA PLACE POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE

1 888 LA PLACE (1 888 527-5223)

M. Stéphane Chamberland
M. Richard Faucher
Atelier Mécanique J G Caron 1993 enr.
1083, Ruisseau Sud
Saint-Mathieu
467-0376

M. Bruno Carrey
M. Richard Carrey
Garage Carrey & Fils Itée
2994, boulevard Richelieu
Beloeil
467-0877

M. Julien Perreault
Garage Julien Perreault inc.
727, boulevard Laurier
Beloeil
467-8404

M. Martin Perreault
Garage M.P.A. enr.
930, boulevard Laurier
Saint-Hilaire
467-7553

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN





Freins Silencieux
Mise au point Suspension

Pascale Nadeau

Épilation à la cire

Technicienne en pose d'ongles



-  **1/2 jambe** **9\$**
-  **Cuisses** **9\$**
-  **Aine** **4\$**
-  **Aisselles** **4\$**

446-7219

3000 \$ pour le Carrefour Jeunesse-emploi

Le deuxième Casino pour l'emploi organisé par le Carrefour Jeunesse-emploi de la Vallée-du-Richelieu a remporté un énorme succès. Près de 200 personnes sont venues s'amuser et gagner des prix pendant cette soirée de casino et de surprises. Cette activité a permis au comité de financement, présidé par Guy Gilbert jr de L'Oeil Régional d'amasser 3000 \$ qui serviront directement aux jeunes par le biais des services offerts par le Carrefour Jeunesse-emploi. Rappelons que le Carrefour Jeunesse-emploi offre gratuitement tous les services en matière d'insertion professionnelle aux jeunes de 16 à 35 ans de la région. Le comité de financement, formé de Pierre Désautels, Guy Gilbert jr, Chantal Morasse, René Piché, Nathalie Sansoucy, Pierre Vallée et Daniel Vermeersch, remercie les nombreux et fidèles commanditaires de la soirée.



Votre maison vous tient à coeur?
Nous aussi **CONFIEZ-LA NOUS**

COOPÉRATIVE "AIDE-ATOUT"

140 rue Brunelle, Beloeil Québec, J3G 2M8

MÉNAGE RÉGULIER

- Époussetage
- Lessive
- Nettoyage de la salle de bains
- Lavage de plancher
- Passer l'aspirateur
- Repassage

MÉNAGE LOURD

- Lavage de murs et de plafonds
- Lavage des fenêtres
- lavage des armoires
- Aide au déménagement
- Services saisonniers
neige, gazon, feuilles, parterre

AIDE DOMESTIQUE

- Préparation de repas sans diète
- Petite course



Une aide financière peut-être accordée aux aînés et aux personnes handicapées
Pour une aide domestique à des coûts très compétitifs contactez-nous:
446-2108 extérieur 1-877-446-2108

Directement
du fabricant

• Service
personnalisé

- Nouvelles couleurs
- Nouvelles tendances
- Un design qui répond
à vos besoins



Venez nous voir
ou appelez-nous



RÉNOVER EN TOUTE CONFIANCE
vos armoires de cuisine

delcraft inc. 3060, Boul. LOSCH SAINT-HUBERT • **678-1790**



Faites réparer
vos vitres d'auto
chez **VITROPLUS...**

et courez la chance de gagner
10 000\$ comptant

En collaboration avec Boni-Soir

VITROPLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO
1 800 78-VITRO

276, boul. Laurier, Beloeil
Tél.: (450) 536-3061
Fax: (450) 536-3062

446-4245

J. Couture électro

PIÈCES ET SERVICE

CUISINIÈRE PROMO
399\$
LUXUEUSE 499\$

FRIGO 18 pi cu.
PROMO 599\$
LUXUEUX 799\$

**ENS, LAVEUSE-
SÈCHEUSE**
799\$

LAVE-VAISSELLE
349\$

Nous avons en magasin les pièces
de toutes les marques connues

DÉSHUMIDIFICATEUR 25 litres **229\$**

RÉPARATION À DOMICILE



- Réfrigérateurs
- Cuisinières
- Laveuses
- Sécheuses
- Lave-vaisselle
- Déshumidificateurs
- Air climatisé
- Broyeurs d'ordures
- Hottes de cuisine
- Distributeurs d'eau
- Four à micro-ondes

Technicien compétent,
conscientieux, courtois
à votre service

CLIMATISEURS

- 5000 B.T.U. 339\$
- 6000 B.T.U. 369\$
- 8000 B.T.U. 449\$
- 10 000 B.T.U. 499\$

315, Ozias-Leduc, coin Comtois OTTERBURN PARK

Invitation aux Rioux

L'Association des familles Rioux-d'Amérique tient son assemblée générale annuelle le samedi 15 mai, à compter de 10 h, à la salle des Congrès de l'hôtel Universel de Rivière-du-Loup, au 311, boulevard de l'Hôtel-de-Ville. Frais: 15 \$. Renseignements: Maurice Rioux (514) 351-0326.

Invitation aux Bourque, Bour...

Les Bourque, Bour, Bourc, Bourg, Bourck, Bourk, Bourke et Burke sont invités au rassemblement familial de l'Association familiale d'Antoine Bourg, le samedi 22 mai, à l'auberge Godefroy, 17 575, boulevard Bécancour à Mont-Saint-Grégoire. Renseignements: (450) 625-9296.

Invitation aux Trudel et Trudelle

L'Association des familles Trudel et Trudel tiendra son rassemblement annuel les samedi et dimanche 12 et 13 juin, à Gatineau (le samedi) et Val-des-Monts, (dimanche). On recommande de faire ses réservations d'hôtel rapidement. Renseignements: (819) 663-2108 ou (418) 659-4390. Courriel: trudelmb@magma.ca.

Invitation aux Trépanier

Le grand rassemblement du 20e anniversaire de fondation de l'Association des familles Trépanier aura lieu le samedi 26 juin, à la Maison des Frères Maristes, 7741, avenue Royale, Château-Richer. Deux circuits touristiques sont offerts: il faut réserver. Renseignements: Janine (450) 430-6200, Louissette (450) 436-2162, Ernest: (514) 637-0751. Courriel: getrepanier@videotron.ca.

Invitation aux Barrette

Les Barrette sont invités, du 2 au 4 juillet, à Joliette, pour une rencontre exceptionnelle. On fera revivre des moments historiques, avec la population de Lanaudière, en soulignant le centenaire de naissance de l'ancien premier ministre Antonio Barrette. Plusieurs activités seront au programme: expositions historiques et artistiques des années 20 aux années 70, visites guidées de la terres ancestrales des Barrette: Saint-Didace, Saint-Cuthbert, Sainte Mélanie), banquet et soirée de danse, messe à la cathédrale, pique-nique champêtre et concert avec les Violons du Roy. Une délégation de Beuzeville en Normandie et des Barrette de France seront parmi les invités. Renseignements et inscription avant le 20 mai: Association des Barrette d'Amérique, a/s Francine Barrette, 275, place F-H-Jones, Joliette, J6E 8W3. Renseignements: 755-5477.

Invitation aux Tardif

Les Tardif et tous ceux qui ont le nom de Tardif dans leur généalogie prendront le large dans le cadre d'un grand rassemblement les 3 et 4 juillet, à Québec. Croisière sur le *Louis-Joliet* et banquet sont au programme. Renseignements: Jocelyn Tardif, (819) 373-0789.

Invitation aux Normand

L'Association des descendants de Jean le Normand organise un grand rassemblement des familles Normand d'Amérique à Québec les 6, 7 et 8 août. Le rassemblement concorde avec les fêtes de la Nouvelle-France. Toutes les personnes portant le patronyme Normand ou alliées avec un Normand sont invités à participer à cette grande fête de famille. Écrire à l'Association des descendants de Jean le Normand à C.P. 6700, Sillery (Québec) G1T 2W2 ou téléphoner à Fernand Normand, (450) 753-7117 ou Évariste Normand, (418) 839-4348.

Invitation aux Boulanger

L'association des familles Lefebvre, dit Boulanger, lance une invitation à tous les Boulanger, conjoints, parents, amis et tous les autres, à venir fêter le 33e anniversaire de mariage de leurs ancêtres Claude Lefebvre et Marie Arcular. Cette activité aura lieu le 3 juillet, à l'île d'Orléans. Inscription avant le 15 mai: Association des descendants de Claude Lefebvre dit Boulanger, Case postale 1061, Terminus, Québec, G1K 7B5. Courriel: rboulanger@ddi.qc.ca.

EB
Esthétique Beauté
Épilation à la cire

- 1/2 jambe (2) 10\$
- 1/2 jambe (2), aine ou aisselles 14\$
- 1/2 jambe(2), aine et aisselles 17\$
- Jambes complètes 18\$
- Jambes complètes, aine, aisselles 25\$

Taxes incluses
464-8202

LAVE-AUTO À LA MAIN
Paradis Auto

PLUS QU'UN LAVE-AUTO, UN CENTRE D'ESTHÉTIQUE

Spécial

SHAMPOING INTÉRIEUR à partir de **75\$**
Lavage extérieur inclus

CIRE AU POLYMÈRE à partir de **70\$**
Protège votre véhicule pour le printemps
Lavage intérieur inclus

NOUVEAU mini cargo vous déménagez
RESERVEZ TOT
26 PIEDS
diabie et couvertures disponibles

Windstar 1999

LOCATION AUTOS CAMIONS Rien de comparable au volant!

VIA ROUTE

PARADIS AUTO
2 adresses pour mieux vous servir

18 A, boul. Laurier, 500, boul. Laurier, McMasterville Mont-Saint-Hilaire
(cour arrière de Dupré)
536-3575 464-9806

HORAIRE
Lundi au vendredi 8h00 à 17h30
Samedi 7h30 à 16h
Dimanche 9h à 14h
Beloell SEULEMENT

Electricité d'automobiles Raymond

INDUSTRIEL AUTOMOBILE AGRICOLE

SPÉCIALITÉS:

- Réusinage
- Alternateurs
- Démarreurs
- Vente de batteries

NOUS FAISONS LA RÉPARATION ET L'INSTALLATION SUR PLACE

R. Paquette, propriétaire, PLUS DE 40 ANS D'EXPÉRIENCE
1600, DES VÉTÉRINAIRES, SAINT-HYACINTHE (450) 774-1322

La Belle Mariée ouvre ses portes sur la rue Sainte-Hélène à Longueuil

La grande demande est faite? C'est-pour-cet-été? Le temps file alors. Ah bon! Les faire-part ont été envoyés. Tout a été planifié pour le grand jour. Ne reste plus que le côté vestimentaire. Ne vous cassez plus les méninges pour trouver. Un véritable Salon de la mariée a ouvert ses portes à Longueuil le 19 avril, au 2131, rue Sainte-Hélène. La boutique qui s'étendra sur trois étages, habiller la mariée, le marié, les parents, les filles d'honneur, les bouquetières, de la tête au pied, en plus d'offrir une imposante collection de robes de graduations aux jeunes finissantes, et des toxedos pour les garçons. Mme Elizabeth Ifrah en est la fière propriétaire. Elle possède une expertise de 15 années dans le domaine. Elle opère d'ailleurs toujours le magasin familial situé sur la Plaza St-Hubert à Montréal; une boutique dont elle a l'entière responsabilité depuis que son père, M. Albert Ifrah, a ouvert le magasin «La Belle mariée de Montarville» à Saint-Bruno.

C'est après avoir effectué une étude de marché qu'Elizabeth et son père ont pu établir avec certitude qu'il y avait un réel besoin sur la Rive-Sud. «Nous avons donc décidé de fermer à Saint-Bruno pour nous établir à Longueuil, explique Elizabeth. Acheter une robe de mariée n'est pas de tout repos. En comptant les essayages et les retouches finales, il faut calculer entre trois et cinq visites. La clientèle de la Rive-Sud n'aura donc plus à faire l'aller-retour à Montréal, car ils pourront désormais se fier sur nos bons services.»

GARANTIE EXCLUSIVE DE REMBOURSEMENT 30 JOURS OU 2500 KM

C'est la différence SATURN

- Une expérience agréable au service
- Des conseillers sans pression
- Des véhicules innovateurs, fiables et sécuritaires.

SATURN SC1 1999
• 3 portes
• Manuelle 5 vitesses
202\$ par mois*
2000\$ comptant
ou **17 123\$**

LOCATION PAR MOIS
1000\$ comptant 232\$
0\$ comptant 262\$

SATURN SL1 1999
• 4 portes
• Manuelle 5 vitesses
183\$ par mois*
2000\$ comptant
ou **14 903\$**

LOCATION PAR MOIS:
1000\$ comptant 213\$
0\$ comptant 243\$

SATURN SW1 1999
• Familiale
• Manuelle 5 vitesses
201\$ par mois*
2000\$ comptant
ou **15 998\$**

LOCATION PAR MOIS:
1000\$ comptant 231\$
0\$ comptant 261\$

*Basé sur un bail de 36 mois, 60 000 km inclus, 12¢ du km excédentaire. Minimum requis à la livraison: premier versement et dépôt de sécurité de 300\$. Sujet à l'approbation du crédit. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Photos à titre indicatif. **Transport et préparation inclus, taxes en sus.

MONTREAL **SATURN SAAB ISUZU PLACE VILLE MARIE**
STATIONNEMENT GRATUIT
COIN CATHCART & MCGILL COLLEGE
VENTES: 861-2000 • SERVICE: 769-5353

RIVE-SUD **SATURN SAAB ISUZU BROSSARD** LTÉE
(ANGLE 132 ET PONT CHAMPLAIN)
5950, BOUL. MARIE-VICTORIN, BROSSARD
TÉL.: 672-2500 • FAX: 672-2600

arts et spectacles

Et souffle le vent dans les plumes

L'artiste Ginet Rioux Weemaes se lance dans l'organisation d'expositions



bernard blanchard

■ **BELOEIL** - L'artiste peintre, sculpteur et céramiste Ginet Rioux Weemaes se lance dans l'organisation d'expositions. Son premier événement se tiendra à compter de demain, le dimanche 9 mai, au Centre culturel de Beloeil.

Intitulée *Et souffle le vent dans les plumes*, cette exposition réunit pas moins d'une trentaine d'artistes, des peintres, des sculpteurs sur pierre, sur bois et sur métal, de même que des céramistes.

Parmi ces artistes, plusieurs sont de la Vallée-du-Richelieu: Gisèle Drouin, Madeleine Chrétien, Irène Boulanger et Nicole Tremblay (peintres), Alain Dionne et Eugène Jankowski (sculpteurs sur pierre), Louise Patenaude

(sculpteur sur bois), Claudette Bussière, René Lalonde, Marielle Pigeon et René Savaria (céramistes).

Mme Weemaes, l'organisatrice de l'événement, va également proposer quelques pièces au public, soit des tableaux et des céramiques.

«OUVERT LA TRAPPE»

«Cette histoire a commencé lorsque j'ai dit qu'on devrait organiser une exposition. Je me suis ouvert la trappe, ils en ont évidemment profité pour me confier le mandat», explique Mme Weemaes, toujours très colorée.

«C'est la toute première fois que j'organise une exposition. Et je me rends compte que cela représente passablement de travail. Il faut dire que j'ai fait l'erreur de ne pas déléguer», poursuit Mme Weemaes, jamais tout à fait sérieuse.

Il sera possible de visiter cette exposition au Centre culturel de la rue Richelieu aux heures suivantes: de 10 h à 18 h le dimanche 9 mai; de 10 h à 20 h 30 le vendredi 14 mai; de 10 h à 17 h le samedi 15 mai.



L'artiste Ginet Rioux Weemaes (à gauche) signe l'organisation de «Et souffle le vent dans les plumes», qui se poursuit jusqu'au 15 mai au Centre culturel de Beloeil. (Photo: Prac)

Performance mémorable du Choeur de la Montagne de Saint-Hilaire

Fondé par la soprano Louise-Marie Beauchamp en 1997, le Choeur de la Montagne de Saint-Hilaire, (connu auparavant sous le nom de la Chorale des Ensembles musicaux du Mont-Saint-Hilaire), complète sa deuxième année d'existence. C'est devant une salle comble que cet ensemble, sous la direction d'Andrée Dagenais, interprétera en concert *Carmina Burana* de Carl Orff, le vendredi 23 avril, à l'église Saint-Mathieu de Beloeil.

En première partie de ce concert, de jeunes pianistes de la Concentration musique de l'école secondaire Ozias-Leduc prenaient la vedette.

Samuel Gagnon brisa la glace en interprétant le *Prélude op. 28 no 6* de Frédéric Chopin, qu'il aborda sincèrement et sobriement. Marie-Sarah Labrecque poursuivit avec une performance empreinte de joyeuse innocence du *Concerto miniature* de Alex Rowley, accompagnée par son professeur, Jean-Luc Cholette. Noémie-Kim Meilleur et Magalie Rivest capturèrent l'esprit romantique de la

Pavane de Gabriel Fauré et firent preuve d'un bon ensemble dans cette pièce pour deux pianos. Julien-Robert Legault Salvail, accompagné par son professeur Francine Lacroix, interpréta avec brio le premier mouvement du troisième concerto de Dimitri Kabalevski. Cette courte première partie se termina par la performance inspirée et bien contrôlée de Hugo Chavarie qui

interpréta deux danses argentines d'Alberto Ginastera avec la nonchalance latine et la précision rythmique essentielle à ces deux courtes pièces contrastées.

CARMINA BURANA

Généralement accompagnée par un grand orchestre, l'oeuvre magistrale *Carmina Burana* nous a été offerte dans sa version pour choeur, solistes, choeur d'enfants, deux pianos et percussions sans pour autant perdre de son électrisant pouvoir de fascination. Au contraire, dès les premières mesures du célèbre *O Fortuna* et tout au cours des vingt-et un numéros présentés, (quatre des vingt-cinq numéros de l'oeuvre furent omis), la précision de l'ensemble, la clarté de l'articulation des paroles et le souci de la dynamique contribuèrent à établir un climat musical prenant.

Une nette amélioration de l'homogénéité vocale, particulièrement dans la qualité et la rondeur des voix masculines, témoigne de

l'évolution de cet ensemble choral depuis un an. Seuls quelques légers glissements d'intonation furent notés dans les longs unissons du *Veris leta facies*.

Les cinq percussionnistes, François Aubin, Daniel Fortin, Robert Lépine, Catherine Par, Stéphan Pelletier et leur directeur de section, Chantal Simard, ainsi que les pianistes Francine

Lacroix et Jean-Luc Cholette, tous trois professeurs à la concentration musique de l'école secondaire Ozias-Leduc, contribuèrent à créer la tension rythmique nécessaire à l'atmosphère magique et primitive de l'oeuvre tout en usant de l'équilibre sonore approprié à l'acoustique de l'endroit. L'ensemble instrumental sembla

toutefois un peu prudent dans l'exubérante *Tanz*.

Omnia sol temperat nous fit découvrir la voix magnifique du baryton Daniel Biron et son interprétation de *Ego sum abbas* captiva l'auditoire. Le ténor Pascal Mondieig évoqua avec une juste dose d'ironie, dans le registre

haute-contre, le chant du cygne rôti dans son unique mais mémorable solo *Olim lacus colueram*. La soprano Geneviève Bourgeois, élève de Louise-Marie Beauchamp, s'allia au choeur d'enfants, Les joyeux rossignols, préparés par Carmen Girard, dans *Amor volat undique* et interpréta, avec beaucoup d'aisance et de volume pour ses 17 ans, *Stetit puella*. Louise-Marie Beauchamp se chargea des deux derniers solos de l'oeuvre, *In trutina* et *Dulcissime*, avec l'émotion contrôlée et la maturité technique nécessaire aux deux numéros. La basse Jean Huard se joignit aux autres solistes et au choeur d'enfants dans *Tempus est iocundum*, qui fut repris une seconde fois en rappel.

Andrée Dagenais dirigea ses effectifs de main de maître, dans une performance énergique et décisive, captivante à nous en faire oublier le temps. Après le dernier accord et quelques secondes de silence, le public offrit une ovation debout de plus de sept minutes, récompense bien méritée pour le travail de cet ensemble de qualité. Le Choeur de la Montagne de Saint-Hilaire, qui est toujours heureux d'accueillir de nouveaux membres, se propose de monter le célèbre *Requiem* de Mozart pour l'an 2000.

Pour toute information, veuillez contacter Josée Marcoux au (450) 446-0734.

Marie-Andrée Ostiguy



Le Choeur de la Montagne de Saint-Hilaire et les musiciens de la concentration musique de l'école secondaire Ozias-Leduc ont notamment interprété le *Carmina Burana* de Carl Orff.

0245908

8 SALLES
Galeries St-Hyacinthe
773-9492

cinéma Saint-Hyacinthe

Semaine du 8 mai au 14 mai 1999

A L'AFFICHE:	LA MOMIE	13h20 - 15h55 - 18h50 - 21h15
A L'AFFICHE:	LA VIE EST BELLE	15h55 - 21h45
2e SEMAINE:	TRAQUENARD	13h25 - 15h50 - 19h15 - 21h30
2e SEMAINE:	ALEGRIA	13h40 - 19h30
3e SEMAINE:	EXISTENZ	13h35 - 15h40 - 18h55 - 21h10
4e SEMAINE:	LA VIE	13h10 - 15h25 - 19h05 - 21h20
5e SEMAINE:	UN BAISER ENFIN	13h05 - 15h20 - 19h00 - 21h15
6e SEMAINE:	LE VIOLON ROUGE	13h15 - 19h10
6e SEMAINE:	LA MATRICE	13h00 - 15h45 - 18h45 - 21h40
6e SEMAINE:	VENT DE FOLIE	15h45 - 21h35

LIBÉREZ LE POUVOIR

BRENDAN FRASER

MOMIE

LA VIE EST BELLE

(LA VITA È BELLA)

En version française

UN NOUVEAU FILM DE ROBERTO BENIGNI

SEAN CONNERY CATHERINE ZETA-JONES

TRAQUENARD

MAINTENANT OUVERT

tous les après-midi

5\$ pour tous

sur semaine seulement

UN FILM DE FRANCO DRAGONI

Alegria

Version française

XISTE Z

EDDIE ET MARTIN LA VIE

UN BAISER ENFIN

UN BAISER ENFIN

LE VIOLON ROUGE

LE VIOLON ROUGE

MATRICE

MATRICE

UN VENT DE FOLIE

UN VENT DE FOLIE

Concert printanier du Choeur Monte Vibrato

Le Choeur Monte Vibrato, dirigé par Ghislain Bouchard, accueille le Choeur du cégep Maisonneuve, dirigé par Louis Hébert, le samedi 15 mai à 20 h, à l'église Saint-Matthieu. Ce sera la première fois que ces deux choeurs, malgré le fait que leurs directeurs soient tout deux de Beloeil et se connaissent depuis des années. Chacun des choeurs présente son concert pour se réunir à la fin du spectacle et offrir un spectacle commun.



Gitane

De plus, on pourra entendre Gitane qui est étudiante en chant et a remporté, en novembre 1997, le trophée Alys-Robi, à titre de révélation de l'année, au 19e gala Cabaret qui se tenait au Medley à Montréal. Elle a interprété des mélodies populaires et cette année, elle abordera des oeuvres classiques.

Le Choeur Monte Vibrato a plusieurs projets pour la prochaine saison. Ceux et celles qui seraient intéressés à joindre les rangs de la chorale, qui en sera à sa douzième saison. Renseignements: Ghislain Bouchard, 446-0957.

Avis aux artisans

À Beloeil, le 23 juin, il y aura plusieurs activités pour célébrer la Fête nationale. Les artisans qui aimeraient participer en exposant leurs oeuvres dans le Vieux-Beloeil téléphonent au 536-8555. On fournit une table et deux chaises.

Les Soirées culturelles au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire

Les jardins portatifs de Thérèse Chabot, une artiste de Saint-Jean-Baptiste, présente des installations florales évoquant les relations entre humains. On pourra voir ses oeuvres le mercredi 19 mai à 19 h 30. Entrée: pour tous, 6 \$ membre et ami du musée, 3 \$, aînés et étudiants, 4 \$. Réservation avant le lundi 17 mai à 17 h.

Votre âme est un paysage choisi, est un atelier de création qui s'inspire des oeuvres de Thérèse Chabot et du peintre italien Archimboldo, artiste du XVIIe siècle connu pour ses tableaux en trompe l'oeil. Cet atelier aura lieu le samedi 22 mai à 13 h 30; réserver avant le jeudi 20 mai, 17 h. Renseignements: 536-3033.

Concert des Variétés canadiennes

Sylvain Lelièvre, auteur-compositeur-interprète, sera l'invité des Variétés canadiennes à leur concert du 22 mai.

Amours difficiles mais nécessaires

La bibliothèque de Saint-Basile-le-Grand reçoit, le 26 mai à 19 h 30, Josette Stanké, directrice de collection aux éditions Stanké, conférencière et auteure de plusieurs livres dont *Nos amours difficiles mais nécessaires*. Mme Stanké partagera ses réflexions pendant cette conférence qui est gratuite pour les abonnés. Renseignements: 653-0287.

L'harmonie de l'École secondaire Ozias-Leduc

L'harmonie de l'École secondaire Ozias-Leduc, sous la direction musicale de Serge Fréchette, offrira un concert le dimanche 9 mai à 14 h, à la salle Maisonneuve de la Place des arts. Billet en vente aux comptoirs du Réseau Admission. Renseignements: (450) 467-0261.



VOS LOISIRS À BELOEIL



COURS DE JARDINAGE ÉCOLOGIQUE ET

ATELIERS DE COMPOSTAGE DOMESTIQUE

Nature-Action Beloeil/Mont-Saint-Hilaire Inc. vous invite à l'inauguration du site de compostage domestique situé à côté de la Maison Villebon, au 630 Richelieu, à Beloeil, le samedi 22 mai de 9h30 à 11h30. (remis au lendemain en cas de pluie)

ACTIVITÉS PRÉVUES:

- Échange ou dons de vivaces (vous apportez les plants que vous avez divisé et vous repartez avec de nouvelles variétés)
- Atelier de démonstration du compostage domestique
- Les semis au potager (notre jardinier répondra à vos questions)
- Arbres distribués gratuitement (500)

Chaque semaine, des cours de jardinage seront offerts sur le site et vous pourrez apprendre comment faire du compost à la maison. Le calendrier des activités sera publié dans L'Oeil Régional bientôt. Ces activités sont rendues possibles grâce à la participation du Centre horticole Auclair de Beloeil.



BIENVENUE À TOUS ET À TOUTES!
pour information: Denyse Bégin au 464-9095

422872-08-05-0b

L'Oeil Régional vous invite au théâtre!

Vous voulez assister à la grande première de la pièce **LES BELLES RATOUREUSES** le vendredi 11 juin? Rien de plus facile! L'Oeil Régional fait tirer 25 paires de billets à deux reprises. Le premier tirage a eu lieu le 5 mai 1999. Le deuxième aura lieu le 19 mai 1999.

Pour participer au concours, vous n'avez qu'à remplir le coupon de participation et à nous le faire parvenir au 393, boulevard Laurier, Beloeil (Québec), J3G 4H6 a/s Théâtre.

Les fac-similés ne sont pas acceptés.

Le nom des gagnants sera publié la semaine suivant le tirage. Vous pouvez participer autant de fois que vous le désirez, mais ne pouvez gagner plus d'une paire de billets.

Suzanne Champagne présente une toute nouvelle comédie

Les Belles Ratourees

Théâtre Rougemont

FAST GIRLS de Diana Amsterdam
Interprété par Josée La Bossière, Marie-Josée Gauthier, Sophie Clément

Avec: Annette Garant, Suzanne Champagne, Alain Zouvi, Sophie Clément, Hugo Giroux

Tout l'été à partir du 9 juin 1999
Du mercredi au vendredi à 20h30, le samedi à 19 h et 22 h
Réservations: 450.469.3006 ou 1.800.666.3006

Salle avec climatisation
Forfait Souper Théâtre avec la halte gourmande - Les Quatre Feuilles

L'Oeil Régional vous invite au théâtre

Voici les gagnants du tirage du 5 mai 1999

- Carole Auclair de St-Hilaire
- Sylvie Morin de St-Jean-Baptiste
- Reina Pelletier de Beloeil
- Lucienne Harbec d'Otterburn Park
- L.P. Boucher de Beloeil
- Lise St-Onge de Beloeil
- Lyne Ménard de St-Hilaire
- Lynda Borduas de St-Jean-Baptiste
- Alice Milette de Ste-Madeleine
- André Lebel de St-Mathieu-de-Beloeil
- Guylaine St-Jean de St-Basile
- Jean-Claude Vinel d'Otterburn Park
- Francine Charron de St-Charles
- Nicole Lagueur de St-Hilaire
- Nicole Graveline de St-Basile
- Johanne Lecours de St-Hilaire
- Fabiola Robichaud de St-Charles
- Ginette Laplante de Ste-Madeleine
- Marguerite Lanthier de St-Mathieu-de-Beloeil
- Aline Lambert de Beloeil
- Johanne Choinière de St-Marc
- Louise Dubé de Beloeil
- Christiane Brodeur de Beloeil
- Andrée Bolduc de McMasterville
- Ghislaine Dupuis de Beloeil

FÉLICITATIONS À TOUS!

423358-8-588

Les Belles Ratourees

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Téléphone: _____

Les tables de la vallée et leurs professionnels



*Le beau temps est arrivé et bien plus tôt qu'on ne l'attendait !
Qu'à cela ne tienne, la terrasse du Jozéphil est là pour que
vous en profitiez. Le chef du restaurant, Philippe Hamelin, propose toujours ses
savoureux plaisirs gastronomiques que vous pouvez déguster en admirant la vue
magnifique sur la montagne et le Richelieu.*

*Tant le midi que le soir, Le Jozéphil présente une table d'hôte de fine cuisine
française aux couleurs et aux saveurs qui vous séduiront. Venez donc découvrir ou
redécouvrir le paysage estival du Richelieu au Jozéphil, 969, rue Richelieu, Vieux-*

*Beloeil. Pour une réservation,
communiquez avec vos hôtes, Josée et
Philippe, au 446-9751.*

*Mais n'oubliez pas, le restaurant fait
relâche la samedi midi*



Philippe Hamelin



CUISINE FRANÇAISE • TERRASSE

table 8-5GR

*Venez vivre une
expérience gastronomique*



L'Autruche Dorée
505, Ruisseau Saint-Louis Ouest
Mariville

(450) **460-2446**

*Réservez tôt pour la fête des Mères...
Un verre de vin sera offert à toutes les mamans
le jour de la fête des Mères*

TABLE D'HÔTE

À partir de

1495\$

*Sur présentation de
cette annonce,
obtenez 15% de rabais
sur la table d'hôte*

*Ne peut être jumelé à aucune offre
*Valeur rendable sur
et samedi soir
jusqu'au 30 mai 99

- MENU PERSONNALISÉ
pour groupe de 20 et plus (à votre choix)
- MENU GALA
disponible (7 services)
- NOUVEAU MENU
DISPONIBLE

Sur réservation

- Repas champêtre
- Réunions et repas d'affaires
- Réception, noces
- Permis de boisson

Comptoir de gourmet

- Plats cuisinés
- Viande fraîche et congelée
- Boucherie sur place



CUISINE FRANÇAISE • TERRASSE

969, Richelieu, Beloeil
446.9751



*Venez
profiter de l'été
sur la terrasse
du Jozéphil*

**Réservez
pour votre
dîner de
fête des Mères**

**OUVERT
TOUS LES SOIRS
OUVERT LES MIDIS
dimanche et lundi
au vendredi**

422353-1-5GR



La Maison des Oliviers
Fine cuisine italienne
Fruits de mer

TABLE D'HÔTE **12,95\$**
à partir de

MAINTENANT

Ouvert le lundi

OUVERT LES MIDIS
lundi au vendredi

MIDI 6 CHOIX **6,95\$**
Table d'hôte

Chansonnier le samedi soir

265, rue Duvernay, Beloeil 467-6181

BRUNCH FÊTE DES MÈRES

Brunch «Fête des Mères»

Feuilleté et son mimosa de coriandre
Antipasto di Verdure
Salmone Afumicata ou Manicotti
Piatto Principale
Tortellini Rossini
Sauce rosée, fines herbes, flambé au Pernod
Fileto di Sogliola Ripieni et Gamberetti salsa all'Erba
Filet de sole farci aux petites crevettes et deux
crevettes géantes, beurre blanc

Scallopina al Limone
Escalopes de veau, déglacées au vin blanc et citron
Trio di Mare
Langoustines(3), Crevettes (3),
Pattes de crabes et
son accompagnement de capelli d'angelo

Douceur d'aujourd'hui

Thé, café

PRIX

25\$/ pers.



**BRUNCH
fête des Mères
Réservez vite!**

426417-8-5BR

**La
Crêperie
DU VIEUX BELOEIL**

**Nous acceptons les réservations.
Exceptionnellement pour la fête
des Mères le dimanche 9 mai
nous serons ouvert dès 11h**

**Salle disponible pour groupes
FERME LE LUNDI**

940, Richelieu, Beloeil 464-1726

421 896-24-040B

«Hommage à Félix Leclerc» présenté à Mont-Saint-Hilaire



L'Association des auteurs de la Montérégie présente, le samedi 15 mai à 20 h 30, le spectacle *Hommage à Félix Leclerc*, à l'église Mont-Saint-Hilaire située 260, chemin des Patriotes à Mont-Saint-Hilaire.

En première partie, ce spectacle mettra en vedette des auteurs de la région dont nul autre que Kees Vandeheyden, directeur du Centre de la nature de Mont-Saint-Hilaire et auteur du conte *L'homme qui n'aimait pas la montagne*. On pourra également entendre *La Folle*, un conte extrait des *Contes et nouvelles de Beloeil et du mont Saint-Hilaire*, du géographe et auteur de Saint-Bruno, Pierre Lambert, qui est aussi le fondateur des *Cahiers de la Société d'histoire*.

Le public assistera aussi à un entretien avec Micheline Lachance, récipiendaire du Grand prix du livre de la Montérégie, Micheline Lachance pour *L'Exil*, le deuxième tome du *Roman de Julie Papineau* et Pierre Godin, auteur de *René Lévesque*. Le célèbre couple de journalistes et biographes sera accompagné de sa fille Marie-Josée Godin qui lira un extrait de *Jonathan le Goéland* et d'une lettre de *Julie Papineau*.

Cette première partie sera ponctuée par des pièces chantées par l'Ensemble vocal du Mont-Saint-Hilaire, sous la direction d'Alain Major.

En deuxième partie, avec le conteur et musicien Jocelyn Bérubé fait découvrir l'univers des contes de Félix Leclerc avec son spectacle *Hommage à Félix Leclerc*.

Les billets sont en vente à la bibliothèque de Mont-Saint-Hilaire, 150, rue du Centre civique à Mont-Saint-Hilaire ou à l'entrée. On peut aussi réserver à l'un des numéros suivants: 467-2854, 467-2146 ou 653-1126. (LC)

Invitation à joindre les rangs du conseil d'administration de l'Orchestre symphonique de la Montérégie

L'Orchestre symphonique de la Montérégie est un organisme à but non lucratif, implanté à Longueuil depuis 1987 et dont la mission est de «produire et diffuser en Montérégie, de la

musique symphonique de qualité», recrute actuellement de nouveaux membres. Les gens d'affaires de la région montréalaise ou métropolitaine de nouveaux membres. De plus, on invite les gens d'affaires de la région montréalaise à participer au financement de l'Orchestre. Communiquer avec Pierrette Guay, directrice générale de l'Osmont, au (450) 646-3890. Sur la photo dans l'ordre habituel: devant, Edmond Côté, Caroline Gauthier, Pierre Gagnon, Pierrette Guay, Marc David, Robert Beaudoin, Philippe Turp; deuxième rangée, Marc Daigle, Marc W-St-Jean, Mark Saucier, Pierre Beaudry, Marc Bernard, José-L. Jacombe, Nicole Pelletier et Francis Robidoux. Absents: Chantal Marcotte, Ève-Lyne Biron, Renaud Murray, Yves Proteau et Michel Rheault.



La fête des Mères à l'Érablière

Le dimanche, 9 mai 1999
 Réservation: de 11h à 14h30
 de 17h à 19h30

Offrez un vrai cadeau pour les mamans!

Au menu: notre succulent buffet à volonté chaud et froid

- Une salle d'animation pour les enfants avec: jeux, bricolages, dessins, films-vidéo pour enfants avec gardiennes averties
- André Monahan et ses belles mélodies à la partie musicale
- Apportez votre vin!

Réservez dès maintenant en vous adressant à:

Érablière Maurice Jeannotte
 200, chemin de la Savane
 St-Marc-sur-Richelieu,
 Qc J0L 2E0
 (450) 584-2039

426395-08-05db

Auberge St-Denis-sur-Richelieu

Restaurant Cuisine française

Table d'hôte à partir de 12,95\$

Terrasse au bord du Richelieu

Petits-déjeuners sam. et dim.

Réservez pour la fête des Mères

603, chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu
 (450) 787-4078

426300-01-050V

Festival de la mer LE HOMARD EST MAINTENANT ARRIVÉE

• Crudités et trempettes • La chaudrée de Neptune

BUFFET FROID

- Buisson de crevettes
- Oeufs de poisson sur glace en canapé
- Hareng mariné
- Salade de pieuvre
- Salade de calmar
- Assortiments de poissons fumés
- Sashimi de poissons assortis

BUFFET CHAUD

- Calmars et huîtres frites
- Cuisses de grenouilles à la provençale
- Moules à la crème
- Pattes de crabe d'alaska
- Langoustines grillées
- Filets de perchaude
- Riz et légumes du marché

TABLES DES DESSERTS

- Café

Le tout pour **36,75\$** (taxes et services en sus)

Saint-Marc-sur-Richelieu (450) 584-2226

421950-8-58B

Depuis 21 ans même proprio

Restaurant chez René

LUNDI FERMÉ LUNDI FERMÉ

SPÉCIAL

2 PETITES GARNIES **10,25\$**

2 MOYENNES GARNIES **13,70\$**

2 GRANDES GARNIES **16,75\$**

314, boul. Laurier, Beloeil
 467-8683

425410-17-04

BISTRO Demers

Un amour de Bistro au coeur de Beloeil

Petra & Michel Demers

Table d'hôte

PÂTES • FAJITAS • FONDUES

WRAPPERS • NACHOS

Menu à partir de 9,95\$

2 POUR 1

Mardi **FAJITAS COMBO**

Jeudi **FONDUE CHINOISE BOEUF**

Bonne fête des Mères

Menus gratuits pour les enfants de 12 ans et moins

Ouvert du mardi au dimanche à partir de 17h

407, Laurier, Beloeil 467-2525

Les Chanterelles du Richelieu

BRUNCH tous les dimanches

Site champêtre sur le bord de l'eau

sur réservation **787-1167**
 (514) 990-6533

611, chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu

424498-8-0500V

BIENVENUE

POULET ENTIER B.B.Q. SALADE ET PAIN AVEC FRITES ET SAUCE 2 cuissées, 2 poitrines sauce 16 oz, 1 salade 10 oz, frites pour 4 **14,99\$** (+taxes)

Bonne Fête des Mères

Pizza moyenne 12" petite 9" grande 15" **2 POUR 1**

Toute garnie, pepperoni fromage, régulière ou végétarienne

QUANTITÉ + QUALITÉ font que vous en avez toujours pour votre argent chez Pizzapro

Pizza **5,95\$** (+taxes)

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 MAI 99

SALLE À MANGER 10 CHOIX DE TABLES D'HÔTE À **5,95\$** (+taxes)

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 MAI 99

À L'ACHAT D'UN SOUS-MARIN 14 POUCES obtenez un 7 pouces de même sorte **GRATUITEMENT**

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 MAI 99

PIZZA EXTRA GRANDE (toute garnie, pepperoni fromage, régulière ou végétarienne) **12,99\$** (+taxes)

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 MAI 99

CLUB SANDWICH AVEC 1 PEPSI **5,95\$** (+taxes)

LIMITE DE 2 PAR COUPON SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

Restaurant Pizzapro, 266, Duvernay, Beloeil

LIVRAISON **467-6161 467-0365**

COMPTOIR, SALLE À MANGER ET LIVRAISON

HEURES DE LIVRAISON: Du lundi au vendredi de 11h à 14h / 16h à 22h30. Jeudi de 11h à 23h. Vendredi de 11h à 1h. Samedi de 11h à 23h. Dimanche de 11h à 22h.



Prix: 79,900\$

- Bungalow jumelé
- 3 chambres
- Planchers de lattes
- Terrain 7,000 p.c.
- Secteur Maria-Goretti

RE/MAX SIGNATURE

922-7777/467-2043

Estimation gratuite

JEAN-MAURICE REMINGTON
agent immobilier affilié 812427-8-588



Prix: 144 500\$

- Mont-Saint-Hilaire
- Très beau secteur
- Terrain 17 100 p.c. boisé avec ruisseau
- Chaleur + confort assuré

Prix: 169 900\$

- Qualité supérieure
- E.A.C.
- Thermopompe
- 3+1 c.a.c.
- Foyer
- Piscine creusée

BELOEIL, MAISON DE PRESTIGE



Cottage style classique, surface habitable 2,804 p.c., s/sol et atelier 1,829 p.c. fini à 100%, garage 24x26, chauff. central, thermop., 3 s.d.b., 1 s/d'eau, cul., 4 c.a.c., salon, s.a.m., séjour foyer, bureau, piscine creusée. Prix demandé 289,000\$ VISITE SUR RENDEZ-VOUS Tél: (514) 942-1460 425010-08-05

421947-8-588

JEAN-FRANÇOIS COURCY
pour vendre ou acheter
• 651-8331 •

Cottage rattaché type town-house
4 c.a.c. const. 95 FAUT VOIR ÇA !
PRIX INCROYABLE
35, #3 boul l'Heureux, Beloeil

NOUVEAU



VISITE LIBRE

VISITE LIBRE DIMANCHE 23 MAI

VISITE LIBRE

RE/MAX Longueuil 651-8331

229 000\$



Cottage colonial 11 pièces, briqué, custom built 1987, sauna, 4 c.à.c., garage double, thermo-pompe, terrain 26 316 p.c. privé, pavé 8 voitures, planchers lattes, fontaine de façade, près golf
400, des Grands Coteaux, St-Mathieu

89 900\$



St-Jean Baptiste
Cottage avec garage 3158 Bédard

Denise G. Mathieu 446-8889 **Daniel Noiseux 446-4646**



PROMOTION
Re/Max
Extra Inc. C.I.A.
ANDREE NARBONNE
Courtier immobilier affilié
467-9274
Internet: <http://www.mls.ca>

26 années d'expérience
Pour un résultat **MAXIMUM**

GRATUIT
OPINION VALEUR
MARCHANDE DE
VOTRE PROPRIÉTÉ



1-2 - ST-HILAIRE. Sur 23,000 p.c. en montagne, cott. ancien tout restauré avec le respect d'autrefois, ajout d'une verrière vous comblera en vous procurant une vue indescriptible sur la montagne et la vallée, piscine creusée, terrain intime.

NOUVEAU PRIX 219,900\$



3-4 - ST-HILAIRE. Transfert, superbe cottage dont l'emplacement vous charmera. 4 c.a.c., planchers de chêne, foyer au séjour, s/s. fini, terrain magnifique. Venez voir!

ST-HILAIRE



5 - Cott. anglais 1996 de 12 pces, 4 c.a.c., 3 s.d.b., s/sol fini, séjour au r.d.c. avec foyer, cette pièce sera le centre de vos réceptions car sa vue est indescriptible sur la Vallée et Mt. 16,000 p.c. de terr., garage double.

AVEC MEZZANINE



6 - ST-HILAIRE. Au golf, condo 2e étages, foyer salon, 3 c.a.c., vue magnifique, garage. 104,500\$.

OTTERBURN PARK



7 - Bung. dont les pièces vous surprendront, ouvertures, foyer au salon, planchers de bois, boiserie coloniales, 4 c.a.c., S/sol semi-fini, sortie ext., int. chaleureux.

SECTEUR RECHERCHÉ



8 - ST-HILAIRE. Grand bungalow tout briqué, un seul proprio, planchers de lattes, foyer, toit récent, terrain 18,800 p.c. Achat sûr.

PHASE FINALE

TAXES TRÈS BASSES

MAISONS MODÈLES
Rue des Jonquilles

Autoroute 20 sortie 105

Rang des 20

Des Jonquilles

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

villa'beloeil

HORAIRE DES VISITES
Samedi - Dimanche
13h à 17h
EN SEMAINE
SUR RENDEZ-VOUS

2 ENTREPRENEURS POUR VOUS SERVIR

CONSTRUCTION

TOITBEL
(514) 594-2384

Maître Constructeur

Alain Thellend
(514) 945-3959



trans-action
MULTI-SERVICES INC. 426401-8maiv
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
JOHANNE BRABANT(450) 773-8424

STE-MADELEINE



TA1240 - Superbe 4 c.a.c., 3 étages fins, cuisine superbe (95), fenêtres (95), près de l'école et... -Une visite et vous serez ravi-

STE-MADELEINE



TA1359 - Intérieur chaleureux, grâce aux boiseries. 3 c.a.c., 2 bureaux, beau terrain, secteur et rue peu passants... À VOIR!

VOTRE PARTENAIRE

YOLANDE DUBOIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
464-6725

VENDU



1 - Au 1364, du Gap Beloeil

BELOEIL
285,000\$

URGENT!



2 - BELOEIL: 119,000\$, sur rue Beaugrand. Impeccable! À aires ouvertes, 3 c.a.c., s-sol aménagé, haie cèdres 8'.

McMASTERVILLE
89,500\$

3 - Grande maison 12 pces, à la campagne, terrain de 55,000 p.c., pisc. cr. Beau-coup d'extra! Idéal pour Bed & Breakfast.

4 - Maison avec revenu au sous-sol, planchers de lattes au rdc, piscine, toit neuf, près garderie.

VOTRE PARTENAIRE

JOANE TESSIER
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
(514) 994-5790

4 CHAMBRES



1 - BELOEIL: Près école Tournesol, parc Richelieu, rte 20, super propre, terrain privé, s-sol fini, grande sam. Faut voir! 89,900\$

+++ CACHET



2 - OTTERBURN PARK: 82,900\$, plan. de lattes, cuisine rénovée, 9,800 p.c. subdivisible. Très intéressant!

immobiliers

FRANCINE LECOURS
Agent immobilier affilié
649-8395
922-7777
RE/MAX Signature inc.
Courtier imm. agréé

RÉNOVÉ

Cottage 1878, solage de béton, isolation, revêtement, portes, fenêtres, armoires, s.d.b. à neuf.



DANIEL GAUDETTE
Agent immobilier affilié
787-3439
922-7777
RE/MAX Signature inc.
Courtier imm. agréé

BORD DE L'EAU

Faut voir, vue panoramique, cachet, boiserie, 3 c.a.c., taxes 1,060\$/an. Seulement 89,000\$.



FERMETTE À VENDRE
7 CHAMBRES, FACE À LA MER, 100 ACRES

95 000\$
Discutable

ESCUMINAC, GASPÉSIE (Baie Des Chaleurs)

450-467-7735

NOUVEAU PROJET
maison modèle située sur
la rue Des Noyers à Otterburn Park



OUVERTURE samedi et dimanche
12 h 30 à 16 h 30

MONDEL

(450) 649-2750




BELOEIL



Semi-détaché à partir de

87 900\$ ou 645\$/mois

BUREAU DES VENTES:
772, rue DesMarquises, Beloeil
Construction **COREL inc.** **464-8519**

AUSSI disponible
maison unifamilial
Condo et Triplex
À partir de
59 900\$



Ginette Tousignant
DEPUIS 1973

RE/MAX
extra G.T. Inc.
Courtier immobilier agréé sous-franchisé indépendant et autonome de RE/MAX-EXTRA inc.

Obtenez une opinion **GRATUITE** de la valeur marchande de votre propriété

446-6865

Internet: <http://www.remax-quebec.com/extra>



650, HAMELIN
ST-HILAIRE - 280,000\$



AU FLANC DU MONT ST-HILAIRE
Secteur ensoleillé et exclusif. Superbe canadienne tout brique, 4 chambres à l'étage, terrain de 21,157 p.c. Évaluation municipale 225,000\$ Planchers lattes chêne.



CANADIENNE "NOUVEAU PRIX"
BELOEIL: Très beau cottage ouvert avec foyer au salon, salle à manger séparée, porte-patio, 4 chambres coucher, garage. Seulement 109,900\$



RÉNOVATIONS MAJEURES 94,500\$
Dans cette jolie maison située tout près d'une école primaire. Très belle sdb, cul. de chèvre, plan. de lattes, 2 toilettes, 3+3 c.a.c. Grand terrain closuré. Pour information suppl. venez visiter à Beloeil.



DÉCOR CHAMPÊTRE
ST-HILAIRE: Situé au 330, Pineault. Voici un site exclusif et intime pour celui qui recherche un condo. 2 chambres, décor champêtre, foyer. Clé en main.



BELOEIL "DECORMAG"
Entièrement rénové par professionnels. Cuisine de rêve laque blanche, fenêtres PVC, 4 chambres, 3 salles de bains, piscine creusée. À côté 200,000\$ à ses propriétaires. À voir pour 149,000\$.



SANS VOISINS ARRIÈRE
Vous aimez cette résidence à paliers multiples d'une originalité peu commune avec ses fenêtres cathédrales et son foyer central, 3 chambres, 2 salles de bains. À voir!



NOUVEAU PRIX
BELOEIL: Super privé, ce joli bungalow, idéal pour premier acheteur. Entretien avec soin; seulement 84,500\$ Venez voir!



AUCUN VOISIN ARRIÈRE
Cottage ensoleillé et reposant, stm (19x14) adjacent à la cu. et à sad, 3 c.a.c. + 2 au s-sol avec entrée privée pour vos adolescents. Entièrement cloîtrée avec piscine cr. Discretion assurée. 129,000\$.

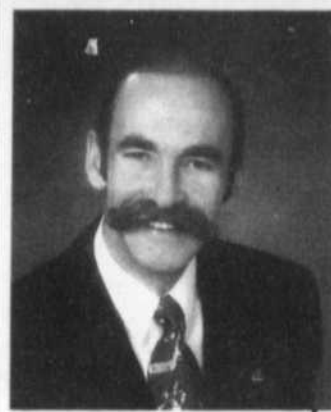


EMPLACEMENT COMMERCIAL
Bi-familial. Terrain de 136x105 pi. Maison impeccable avec garage. Arbres adultes. Prix 86,000\$. Idéal pour travailler autonome.



TRANSFERT 149,000\$
À LA CAMPAGNE, sur un terrain de 42,000 p.c. Tout brique, 9 pièces, 5 chambres + bureau rdc., sous-sol spx, confort et cachet assurés. Proximité autoroute 20, St-Mathieu-de-Beloeil. Occupation juillet 99.

La Capitale DES SOMMETS



MICHEL PICHE
Agent immobilier affilié
467-1211
www.lacapitale.com



ST-MATHIAS SUR RICHELIEU
Prop. centenaire. Pièces sur pièces apparentes. Rénovée 77. Fenestration à l'ancienne. Bord de l'eau navigable. Prix: 149,500\$.
Michel Piché au 467-1211

La Capitale Courtier immobilier agréé



MURIELLE PLOUFFE
Agent immobilier affiliée
467-1211
www.lacapitale.com



249,900\$
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL
Spacieuse. Superbe hall d'entrée. Majestueux escalier avec mezzanine. 2 foyers, salon + salle familiale + bureau au premier niveau. Thermopompe centrale, air climat. Terrain de 38,121 p.c., piscine creusée, 3 patios.
MURIELLE PLOUFFE, 467-1211

20 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

LA CAPITALE DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
MAIL MONTENACH - BELOEIL

Venez visiter votre **NOUVEAU SITE INTERNET!!!**
www.lacapitale.com

(450)467-1211
(514)990-1211

Informez-vous sur nos deux garanties **GRATUITES**

Le choix des consommateurs 1993 à 1999 au service de l'excellence

<p>+ BACHELOR 4 1/2</p> <p>1 - BELOEIL: Rén.: toit 94, fenêtres et portes 90, s.d.b. 93 et plus. Bachelor avec parqueterie et sortie ext. du s/sol RONALD BEAUDRY, 467-1211</p>	<p>PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE</p> <p>2 - BELOEIL: Split const. 85, 5 c.a.c., 2 s.d.b., aires ouvertes, grande fenestration, garage, foyer. GHISLAINE GIRARD, 467-1211</p>	<p>BORD DE L'EAU</p> <p>3 - Vue panoramique sur le Richelieu, secteur navigable, piscine creusée, 4 c.a.c. 2 s.d.b. Prix 95,000\$. A QU'IL LA CHANCE? JACQUES LEROUX, 467-1211</p>	<p>BELOEIL, IMPECCABLE</p> <p>4 - Superbe propriété, près des services. Terrain paysager. Grandes pièces. Planchers de marquetrie. JEAN CHARRON, 467-1211</p>	<p>BUREAU À DOMICILE</p> <p>5 - Installez-vous à St-Basile. Grand split offrant 3+1 c.a.c., foyer, piscine h/t. Locaux occupés par 2 professionnels. Occupation flexible. ANDRÉ GIRARD, 467-1211</p>	<p>ST-BASILE</p> <p>6 - 4 c.a.c., idéal pour famille, près de l'école et l'arène. ANDRÉ GIRARD, 467-1211</p>
<p>NOUVEAU - BELOEIL</p> <p>7 - Secteur Maria-Goretti, plein pied, garage, abri, terrain 75x110, 200 amp., air climatisé, taxes 1,919\$. ALINE BLAIN, 467-1211</p>	<p>FERME ANCESTRALE</p> <p>8 - ST-MATHIAS: Superficie de 111 arpents, incluant 2 parties boisées. Le cachet d'hier, le luxe d'aujourd'hui. Pour de plus amples renseignements: MICHEL PICHE, 467-1211</p>	<p>MONT-ST-HILAIRE</p> <p>9 - Cott. 9A, terrain de 13,500 p.c., 3 c.a.c. à l'étage, 2 s.d.b., 2e cuisine disponible pour ados ou encore parents. MICHEL PICHE, 467-1211</p>	<p>89,900\$</p> <p>10 - STE-MADELINE: 3 chambres, marquetrie, combustion lente sous-sol, piscine h/terre, terrain 15,075 p.c., paysager, taxes basses. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211</p>	<p>93,500\$</p> <p>11 - Occupation rapide, 22. Ménard, St-Basile. Plusieurs rénovations, armoires toit, foyer, s/familiale, très propre, lattes de chêne. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p> <p>12 - BELOEIL: Bung. 4 c.a.c., garage, thermopompe, 2 s.d.b., très joli patio, terrain de 10,328 p.c. MARCEL DESCÔTEAUX, 467-1211</p>
<p>MONT TREMBLANT</p> <p>13-14 - Maison de ville co-propriété à partir de 145,000\$ meublée. MARCEL DESCÔTEAUX, 467-1211</p>	<p>ST-JEAN-BAPTISTE</p> <p>15 - 69,500\$. Pour 13,500 p.c., une prop. de bon goût. Foyer, un atelier de 20x16 et une piscine de 12x24. Aucun voisin arrière. RENÉ PICHE, 467-1211</p>	<p>TRANSFERT</p> <p>16 - Petit domaine de 18,000 p.c. à Beloeil. 2111 Du Clair de Lune. Possibilité d'un quai. 137,900\$. RENÉ PICHE, 467-1211</p>	<p>83,500\$</p> <p>17 - McMASTERVILLE: 898, Hudson, maison sera votre, prix ferme et finale de 83,500\$. ROCK BENOIT, 467-1211</p>	<p>MONT-ST-HILAIRE</p> <p>18 - Superbe terr. de 16,940 p.c. sur coin de rue. Vue imprenable sur la montagne. Secteur recherché, prêt à construire. GINETTE DESAUTELS, 467-1211</p>	



RONALD BEAUDRY, GHISLAINE GIRARD, JACQUES LEROUX, JEAN CHARRON, ANDRÉ GIRARD, ALFRED NIELSEN, ALINE BLAIN, MICHEL PICHE, MURIELLE PLOUFFE, MARCEL DESCÔTEAUX, RENÉ PICHE, ROCK BENOIT, GINETTE DESAUTELS

Pour les mêmes résultats, appelez un de ces agents... et bientôt vous chanterez: *La Capitale, Vendu!*

Agissez maintenant! Il est encore temps...

ROYAL LEPAGE
GHISLAIN DERASPE
 Agent immobilier agréé
464-4588
NOUVEAU
 260, Dupré
 Beloeil
 Super split avec abri,
 secteur Maria Goretti.
 Offert à 99,900\$

Sutton Cell. (514) **241-2626**
 Bur.: **446-8600**
SEULEMENT 89,900\$
 Estimation gratuite
SOPHIE HACHÉ
 Agent immobilier affilié
NOUVEAU! SAINTE-JULIE: Bungalow 1977, 109,500\$.

Sutton **PROMOTION ACHETEUR**
446-8600
ST-HILAIRE
 FLANC DE MONTAGNE. CLÉ EN MAIN. À VOIR!

DES VACANCES À L'ANNÉE!
 J'ai trouvé pour vous : Au bord du Richelieu, vue sur la montagne, face à la marina, un somptueux condo-appartement de 1,600 p.c., plein de soleil et d'espaces. Bain tourbillon, piscine creusée, sauna, gymnase, garage intérieur, 2 grands patios. On demande seulement 169,900\$.
CLAUDE ALLARD, agent immobilier agréé
 RE/MAX Signature Inc., 449-4411

Sutton **LYNE BLANCHETTE**
 Agent immobilier affiliée
446-8600
 internet: <http://www.mls.ca> 422375-08maIG
7% RABAIS DE TAUX 6 MOIS
 Réseau en argent
 Frais de notaire gratuits
 *Sujet à certaines conditions
BELOEIL
VENTE RAPIDE!
 Occupation 1er juillet, construction tout brique, 3 c.a.c., planchers de lattes, près des services.
84,900\$

RÉJEAN CORMIER
 Agent immobilier affilié
446-8600
ST-HILAIRE
 S.f.m. foyer, 4 c.a.c., terr. 10,569 p.c., situé près de la rivière et du golf.

BRUNO CHOLETTE
 Agent immobilier affilié
446-8600
 524, boul. Laurier, Beloeil
107,000\$
 Split avec garage, divisions ouvertes, salle familiale en contre-bas, piscine.

Sutton **JEAN-GUY BEAUDET**
 Agent immobilier agréé
 Bur.: (450) **446-8600**
 Ligne Mtl: (514) **990-5991**
29 ARPENTS
 Fermette 29 arpents, 2 boisés et 27 en cultures, garage 20x28, étang, grand bungalow.

Sutton **CAMIL DEMERS**
 AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
446-8600 446-2521
 Opinions de la valeur marchande de 524, boul. Laurier, Beloeil. votre propriété sans frais ni obligations.
BELOEIL
 1 - Maison 3 c.a.c., poêle à bois, pas voisin à l'arrière. En bas de l'évaluation!
BELOEIL
 2 - Bungalow 3 c.a.c., piscine h.t., rénovation, bachelors 5% au sous-sol... À voir!

Sutton **GINETTE LALIBERTÉ**
 Agent immobilier affiliée
446-8600 536-5379
 Condo niveau jardin très éclairée, vue montagne, planchers bois, foyer, 2 chambres. FAUT VOIR!

Sutton **MONIQUE BROUILLETTE**
 Agent immobilier affiliée 527, boul. Laurier, Beloeil 422369-08maIG
467-1286 • 446-8600
NOUVEAU - STE-MADELEINE
 1 - 89,900\$, rue sans issue, bung. 3 c.a.c., grande cuisine, sam, terrain privé et clôturé, patio avec 6 boîtes à fleurs. Beaucoup d'inclus!
NOUVEAU - MAISON DE VILLE, 94,900\$
 2 - ST-HILAIRE: Très fonctionnel, 2 c.a.c. à l'étage, 1 au sous-sol, garage décoration personnalisée, cuisine de rêve. Près de tout les services!
Pas de doute C'est un résultat

BELOEIL
 3 - Bungalow 5 c.a.c., aires ouvertes, planchers de lattes, garage, près des services.
LA PRÉSENTATION
 4 - Maison 4 c.a.c., poêle à bois, solarium, piscine h.t., atelier de travail 26x56.
ST-JEAN-BAPTISTE
 5 - Maison 4 c.a.c., poêle à bois, garage étagé, bâtiment, sur 1,7 arpent, "fermette".
ST-HYACINTHE
 6 - Cottage à 2 pas de la 20, 3 c.a.c., foyer à l'étage, garage 56x26, terrain 1,3 arpent.

Sutton **CHRISTINE DE LASALLE**
 AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
446-8600
 Impeccable, beau terrain, secteur recherché. À voir rue Chambord, St-Hilaire.

RE/MAX EXTRA J.P. Inc. Internet: **464-1000**
 Courtier immobilier agréé <http://www.mls.ca>
Joyce Paduano
 Agent immobilier agréé

1 • BELOEIL VUE EXCEPTIONNELLE Condo luxueux de 2 c.a.c., sam, 2 sdb, foyer au salon, garage et piscine intérieure, vue sur la marina, le Richelieu et le Mont St-Hilaire. 255 000\$	2 • BELOEIL CONDO Condo 1993, de 2 c.a.c., foyer au salon, marquerie, près services, poly et aréna. 68,500\$
3 • BELOEIL PETIT NID D'AMOUR Condo à aires ouvertes récemment redécoré, sdb avec bain en coin + douche séparé, foyer au salon, marquerie, humide. 73 900\$	4 • BELOEIL SEMI-COMMERCIAL Coin Dupré, Bernard-Pilon. Propriété ayant beaucoup de cachet, foyer, thermopompe. 135 900\$
5 • BELOEIL AIRES OUVERTES Propriété ensoleillée, plafond cathédrale, 3 c.a.c., cuisine à faire rêver, vue sur le Mont St-Hilaire. 109 000\$	6 • McMASTERVILLE UN BIJOU! Ensoleillement exceptionnel, aires ouvertes de 3 c.a.c., 2 sdb, plafond cathédrale, marquerie, superbe sous-sol, garage. 89 900\$
7 • McMASTERVILLE TERRAIN CLÔTURÉ 3 c.a.c., comb. lente, planchers de bois, tranquille, près d'un parc, de l'école et de la route 116. EBAT 99-900\$. Réduit 89 900\$ 89 900\$	8 • MONT-ST-HILAIRE VOISIN: LA MONTAGNE Propriété exclusive de 6 chambres sur le Mont St-Hilaire avec vue panoramique sur 360°, terrain de presque 6 arpents avec arbres fruitiers et mini-étable. 399 000\$
9 • MONT-ST-HILAIRE SITE EXCEPTIONNEL 4 c.a.c., salle à manger séparée, près de la 116, taxes basses, armoires en chêne. 99 000\$	10 • MONT-ST-HILAIRE BORD DE L'EAU Magnifique résidence de 3 c.a.c., foyer, sam, plafond cathédrale, thermopompe, garage double, grand terrain. 279 000\$
11 • OTTERBURN PARK CACHET EXCEPTIONNEL Magnifique cottage de 3 c.a.c., très chaleureux dû à ses boiseries, plan, mercier, chauffage central, prop. repeinte, plan reversis en 1998. 109 900\$	12 • ST-MATHIEU-DE-BELOEIL TERRAIN DE 27,057 PC. Propriété de prestige de 3 c.a.c., 2 sdb, foyer, comb. lente, planchers de lattes, très chaleureuse, garage double, piscine creusée, toit en acier. 229 000\$
13 • ST-MATHIEU-DE-BELOEIL 4 C.A.C. EN HAUT Grand cottage, 2 sdb, foyer, garage détaché, planchers en bois, aucun voisin à l'arrière, vue sur la montagne. 149 500\$	14 • TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE MONT-ST-HILAIRE 14,093 PC. 85,900\$. Sur coin de rue, vue imprenable du mont St-Hilaire, secteur des Trois Pommes. OTTERBURN PARK 10,000 PC. 39,500\$. Terrain boisé et paysager entouré d'une haie mature. Beau secteur. OTTERBURN PARK 4,900 PC. 19,000\$. Terrain boisé, petit et coquet. BELOEIL 8,880 PC. 48,000\$. Vous l'un des plus beaux terrains de la région avec services rendus et les infrastructures payées.

La Capitale DES SOMMETS
 Courtier immobilier agréé
 *Franchise autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur

RONALD BEAUDRY
 Agent immobilier affilié
467-1211

SUPERBE SITE
 1 - ST-HILAIRE: En flanc de montagne, pl. lattes, aires ouvertes, plafond cathédrale, 4 c.a.c., sfm au rdc, infras payées et +++.

1re MAISON FERMETTE 37 ARPENTS + BACHELOR

2 - McMASTERVILLE: Arm. en chêne + îlot, pl. parq., porte avant isolée, comb. lente, arpent dont 35 boisés. 2 étages avec poissons.
 3 - ROXTON FALLS: Superbe prop. de campagne à 60 min. de Mtl. 37 arpent plus. Bachelors avec parq. et sortie ext. du s-sol.
 4 - BELOEIL: Rénovés: toit 94, fenêtres et portes 90, sdb 93 et plus. Bachelors avec parq. et sortie ext. du s-sol.

MICHEL ROBICHAUD
 agent immobilier agréé
(514) 990-4367 (450) 787-2305
 17 ans d'expérience

TRANS-ACTION
 PARTOUT AU QUÉBEC

LA PAIX 1 - Loin de la route! 57,000 p.c., garage-stallier double, impeccable. Québécoise moderne! 119,000\$.	FERMETTE 2 - 87,500\$! 1/2 hectare + bâtiments + cottage en brique. 30 min. de Beloeil.	MAISON D'ÉPOQUE 3 - Face au Richelieu! 4 c.a.c., sous-sol fini, confort moderne, garage-stallier 2 étages. Cachet!
FACE AU RICHELIEU! 4 - Accès et vue! Mini prix! Vue magnifique, arbres matures. Bijou!	10 ARPENTS 5 - Cottage d'époque restauré, tout brique, chêne, céramique, grange-écurie. Unique!	NOUVEAU STE-JULIE: Coquet bungalow, secteur de choix, arbres, piscine. 99,000\$. OTTERBURN PARK: 82,500\$. 1988 sous-sol semi-fini, terrain privé, paisible.

CARRIÈRE EN IMMOBILIER
 Responsabilité, intégrité et autonomie sont des valeurs rentables pour un agent! Pour le constater en détail, appelez-nous au (514) 990-4367, Michel Robichaud

Sutton **CLAIRE RENAUD**
 Agent immobilier affilié
446-8600
 Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
 426364-08maV
 Opinion de la valeur marchande de votre propriété **SANS FRAIS**

<p>OTTERBURN PARK 89,900\$ 1 - Bung. 90, très propre, latte chène, aires ouvertes, poss. 2e s.d.b. au s/sol. Clôturé, poêle à mazout.</p>	<p>McMASTERVILLE 109,900\$ 2 - Bung. rénové, arm. chène avec comptoir lunch, lattes, s/sol fini avec bachelors et sortie ext. 4 c.c., secteur recherché.</p>	<p>OTTERBURN PARK 119,000\$ 3 - Cottage très coquet, 4 c.c., 2 s.d.b., secteur boisé, latte, foyer, garage avec mezzanine.</p>
<p>BELOEIL 129,500\$ 5 - Secteur près rte 116 et 20, impeccable, 3 c.c., 2 s.d.b., arm. chène, plafond cathédrale, planchers marq., bal. centrale, s/sol fini, pisc. cr.</p>	<p>BELOEIL 129,900\$ 6 - Superbe split, aires ouvertes, planchers marq., bain podium, sous-sol fini, 3 c.c., 2 s.d.b. Garage.</p>	<p>ST-MARC 150,000\$ 7 - À la campagne, 15,600 p.c., 3 c.c., 2 s.d.b., bain tourbillon, latte, s/sol fini, beaucoup de rang., foyer, garage.</p>

Bonne fête des Mères

Sutton **SYLVIE DUCHARME**
 Agent immobilier affilié
446-8600
 internet: http://www.mls.ca
 422370-08maG

112,000\$ AVEC BACHELOR
BELOEIL: 1172, des Ailettes. Grand bung. 55x27, terr. 8,872 p.c., 4 c.c., 2 s.d.b., foyer au salon, thermo. murale, pisc. h.t. + 3 1/2 avec entrée séparée. Faites vite!

C'EST LE TEMPS OU JAMAIS!
OTTERBURN PARK: 385, De l'Orme. Coquette maison offerte à 94,000\$. Faites une offre! Profitez du terrain privé et venez jouer dans les plates-bandes. Soyez enfin chez vous...

7% RABAIS DE TAUX 6 MOIS
 Remise en argent
 Frais de notaire gratuits
 *Sujet à certaines conditions

SORTEZ LA TONDEUSE...
 MT-ST-HILAIRE: Vous aimez la verdure, vous aimeriez avoir un grand jardin et encore de l'espace pour les enfants? Le "689 Bourgogne" est pour vous: 24,776 p.c., maison 4 c.c., foyer, garage double et + + +. Appelez-moi pour une visite!

Sutton **446-8600**
 422372-08maG

JOHNNY PIACENTE
 agent affilié

ARMAND LANDRY
 agent agréé

MONT-ST-HILAIRE
NOUVEAU
 Situé dans le boisé Ensoleillé. Finition intérieure soignée, terrassement par des connaisseurs, planchers lattes

ST-MARC
NOUVEAU
 Situé près des services, secteur tranquille, 3 CAC grand terrain, excellente valeur qualité prix.

Des alliés qu'il faut choisir!

Sutton

Vous voulez VENDRE ou ACHETER? Une rencontre avec moi serait certainement un bon atout!
 426377-08maG

ERIC SCHRAENEN
 Agent immobilier agréé
446-8600
 ESTIMATION VALEUR MARCHANDE SANS FRAIS

<p>NOUVEAU BELOEIL 1 - Bungalow 5 c.c., air cent., gar., piscine h.t. tout brique. Secteur recherché. 92,000\$ négociable.</p>	<p>BELOEIL 2 - Superbe cott. rénové à 100%, votre voisin air. un parc municipal pisc. h.t., thermop., lattes partout, magnifique s.d.b., 3 s.d.b., 4 v.c. à l'air! Taxes basses.</p>	<p>OTTERBURN PARK 3 - Cottage ancien avec cachet, tout brique, beaucoup rin lattes, pisc. h.t., garage 18x22 isolé, chauffé, détaché, 3 c.c., pris école et comm. 99,900\$ Vendeur motivé.</p>	<p>NOUVEAU, 124,500\$ WOW! VENDU 4 - MT-ST-HILAIRE: Immense multi-pavé, garage double, pisc. h.t., 4 c.c., 2 foyers. Terr. 11,500 p.c. boisé. À l'enclos de montagne, vue magnifique. Vente rapide!</p>
<p>CONST. 94 5 - OTTERBURN PARK Superbe cott., une maison neuve sans les problèmes de construire. Gar., s/sol fini, 2 s.d.b., 3 c.c. 129,900\$ nég. Taxes basses.</p>	<p>AUCUN VOISIN ARR. 6 - OTTERBURN: Superbe cott. 4 c.c., const. 1990, lattes s.f.m., r.d.c. grande cuisine, maison familiale idéale, beaucoup boseries. 144,000\$ nég.</p>	<p>TRÈS RECHERCHÉ 7 - CHAMBLY: Ancienne maison toute rénovée, ccp dans le grenier avec foyer et puit lumière, pisc. h.t., magnifique terrain 10,500 p.c. Très bien paysagé. FAITES VITE! 119,000\$</p>	<p>WOW! 35,000 P.C. 8 - 30 min. de MtI Superbe victorienne, toute rénovée avec bon goût, aucun voisin, pisc. cr., foyers. Rem. 22x25 plus de 2,000 p.c. hab. Beaucoup d'inclus!</p>

Sutton **446-8600**
 422367-08maG
 Opinion de la valeur marchande sans frais.

NICOLE BISSONNETTE

JACQUELINE FOSTER

EXPÉRIENCE + COMPÉTENCE = EXCELLENCE

1 - Dans le boisé ensoleillé, ce joli bungalow impeccable, est idéal pour un couple avec ado ou pour enfant. Elle est très mignonne!

2 - À Beloeil, pour 95,700\$, cuisine rénovée, planchers de lattes, grandes chambres des maîtres. Fait voir!

Sutton **MICHELINE DE GRÂCE**
 AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
446-8600
 425381-08maV

Bons souhaits à toutes nos mamans

OTTERBURN
 Cottage impeccable, rue St-John. URGENT!

BELOEIL NOUVEAU
 Cachet très spécial. Rue du Sentier.

Sutton **ALAIN MESSIER**
 AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
446-8600
 Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
 OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ **SANS FRAIS**
7% RABAIS DE TAUX 6 MOIS
 Remise en argent. Frais de notaire gratuits *Sujet à certaines conditions

<p>NOUVEAU 1 - MONT-ST-HILAIRE: Splendide propriété riveraine, 4 c.c., 2 sdbains, immense terrain de 24,429 p.c., garage, vue unique. 189,900\$</p>	<p>96,500\$ 2 - BELOEIL: Secteur Maria-Goretti, planchers de lattes refaits,abri d'auto, comb. lente au sous-sol. Faut visiter!</p>	<p>BORD DE L'EAU 3 - ST-CHARLES: À 10 min. de route 20, superbe propriété, garage double, vue panoramique, thermopompe. Installez-votre bateau!</p>	<p>149,500\$ 4 - BELOEIL: Secteur Les Villas, plan. de lattes aux 2 étages, foyer au salon, sous-sol fini avec comb. lente, garage et bien plus.</p>
<p>GRANDIOSE 5 - MONT-ST-HILAIRE: Propriété remarquable de style tudor, 5 c.c. à l'étage, air clim. central et bien plus.</p>	<p>MODÈLE EXCLUSIF 6 - ST-MARC-SUR-RICHELIEU: Grande propriété, const. 90, 6 c.c., foyer, garage, immense terrain de 18,792 p.c. Accès à la rivière.</p>	<p>79,900\$ 7 - Superbe bungalow, const. 89, 3+2 c.c., s-sol fini avec comb. lente, taxes totales 1,232\$, aucun voisin arrière. Faites vite!</p>	<p>PISCINE INTÉRIEURE 8 - BELOEIL: Secteur Prévert, grande propriété 70x55, const. 87, terrain de 35,191 p.c., plan. de lattes, foyer et bien plus.</p>

Sutton **DIANE GRAVEL**
 Courtier immobilier affilié
467-8000
 422377-08maG

GRATUIT Estimation de la valeur réelle de votre propriété dans le marché actuel

<p>COMMERCIAL 2 - MONT-ST-HILAIRE: Devenez donc propriétaire de votre commerce et profitez de cette opportunité. Situé à un endroit privilégié pour vous!</p>	<p>NOUVEAU 3 - MONT-ST-HILAIRE: Face + bord de l'eau, 310, des Patriotes nord, 5 c.c., salon + sam, pièce ouverte, vue sur Richelieu, maisonnette d'invité à l'arrière. Un vrai bijou!</p>
<p>BORD DE L'EAU 219,000\$ 4 - MONT-ST-HILAIRE: (5 min. de rte 20), terrain de 22,983 p.c., cottage avec grandes pièces ouvertes au rdc. Avis aux amateurs du bord de l'eau.</p>	<p>119,000\$ 6 - MONT-ST-HILAIRE: 1131, De la Montagne. Centenaire rénovée avec respect, terrain de 25,000 p.c., rdc, foyer, pièces ouvertes.</p>

7 - MONT-ST-HILAIRE 481, Ibeville. Cottage prestigieux, gr. terr. 21,844 p.c., pisc. cr., garage double + terrasse, s-sol avec portes patio et bachelors, plan. bois et céramique.

Sutton **CARMEN RUEL**
 AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
446-8600 ou 795-6801
 internet: http://www.mls.ca
 Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

TRIPLEX RÉNOVÉ EN 1998
STE-MADELEINE: 1x3 1/2 pièces, 1x4 1/2 pièces. Insc. 79,900\$. Présentement loué, près rte 116. Info: CARMEN RUEL, 795-6801

TRIPLEX SUR 2 PROP.
STE-MADELEINE: Cottage avec 4 1/2 pces + garage, cottage d'époque, 2x6 1/2 pces avec garage ou espace de rangement. Terrain de 18,000 p.c., etc. Voir: CARMEN RUEL, 795-6801

QUADRUPLEX RÉNOVÉ
STE-MADELEINE: 2 locaux commerciaux loués, 1x4 1/2 pces loué, 1x7 1/2 pces. Libre au propriétaire ou à louer. Eval. 174,000\$. Appel CARMEN RUEL, 795-6801

62,900\$ NEG.
STE-MADELEINE: Site 4,275 p.c. avec maison mobile rénové, 2 chambres, combustion lente, aire conditionnée, pisc. h.t., cabanon. Info: CARMEN RUEL, 795-6801

Sutton **GINETTE BERNIER**
 Groupe Sutton Actif Inc. courtier immobilier agréé
446-8600
 524, boul. Laurier, Beloeil
 426365-08maV

7% RABAIS DE TAUX 6 MOIS
 Remise en argent
 Frais de notaire gratuits
 *Sujet à certaines conditions

2 - OTTERBURN PARK: Bungalow 3 c.c., foyer + comb. lente, parqueterie, s.f.m., piscine h.t. à aires ouvertes. À voir!

3 - ST-MARC: Bung. 2 logements 1x6 1/2 et 1x4 1/2 app., tout brique, 5 chambres à l'étage, foyer, garage double, terrain 16,458 p.c.

1998

4 - BELOEIL: prop. à revenus, 6x4 1/2, chauff. locataires, beaucoup de rénovations, bons revenus, secteur de choix, à voir!

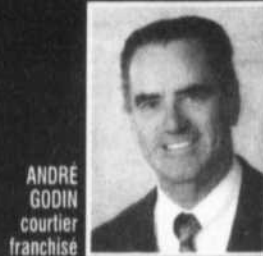
5 - STE-JULIE: Cott. 1997, pierre et alum., 3 c.c., planchers lattes, grande cuisine moderne, garage 20,6x26,6 pi. À voir!

6 - BELOEIL: Condo en rangée, 3 c.c., s.d.j., parq., 2 s.d.b., garage, aires ouvertes. À voir.

7 - OTT. PARK: bung. 30x31x27, pl. lattes, am. mél. chène, s.d.b. avec douche séparée. Taxes inclus. Voir A.I.

RE/MAX

Re/Max Extra inc. courtier immobilier agréé
 365, boul. Laurier, Beloeil
464-1000
 accès total: 990-9001
 http://www.remax-quebec.com/extra



ANDRÉ GODIN
 courtier
 franchise

Nous désirons
 souhaiter



PAULINE BÉLEC



RICHARD GAGNON



RICHARD GALIBOIS

Bonne fête
 à toutes
 les mamans!



MONIQUE GAUTHIER



LINDA HÉLIE



DENYSE DURAND



MURRAY KNOX



FRANÇOIS LANDRY



MICHELINE LEBLANC



ROBERT LEBLANC



SERGE LEGAULT



SYLVETTE MAILHOT



MARCEL MARTINEAU



ANDRÉE NARBONNE



JOYCE PADUANO
 REMAX EXTRA JP INC



JEAN-CLAUDE PAGE



ISABELLE POTVIN



FRANCE ROSENTHAL



GINETTE TOUSIGNANT
 REMAX EXTRA GT INC



CLAUDE TREMBLAY



PIERRE VINCENT

YOUP! YOUP! SUR LA RIVIÈRE



1 - Cottage spacieux, salon imposant, foyer, salle à manger invitante, verrière, chambre donnant accès à un grand patio. Vue imprenable sur l'eau, grand terrain. PAULINE BÉLEC, 464-1000



2 - Plain-pied, 4 c.a.c., garage, terrain de 7.920 p.c., planchers lattes, sous-sol fini, piscine h.t. Soleil et propreté. RICHARD GAGNON, 464-1000



3 - ST-HILAIRE: Bungalow 42'x26'. Terrain 35.000 p.c., face au Richelieu, possibilité de bachelier au sous-sol. RICHARD GALIBOIS, 464-1000



4 - 4 c.a.c. + 2 sdb complètes, planchers marq., grande cuisine, chauffage élect. Infrapas payés, grand terrain, près des écoles primaire & des services. MONIQUE GAUTHIER, 464-1000



5 - Superbe propriété, grandes pièces éclairées, foyer majestueux, garage double, campagne. LINDA HÉLIE, 464-1000

POUR ACHETEURS EXIGEANTS



6 - BELOEIL: Const. de qualité, 4 côtés pierre, superbes boiseries P. françaises, 2 foyers + poêle à bois. Terrain de 12.300 p.c. Situé près aut. 20. DENYSE DURAND & MURRAY KNOX, 464-1000

HYPOTEKNOR-BEC
 Les services personnalisés en prêts hypothécaires

LES MEILLEURS d'hypothèque TAUX au pays!

SERVICE GRATUIT

TAUX 5 ANS: 5,95%
 Économies de + 6,000\$ sur 5 ans et 12,000\$ sur 10 ans

TAUX 10 ANS: 6,40%

Taux GARANTI - 31 juillet ++ + ACHAT / REFINANCEMENT / TRANSFERT

Meilleurs promotions - Enquête de crédit informatisé

LAURENT BILODEAU 514-205-0777
 PRÉQUALIFICATION INSTANTANÉE

365, Laurier, Beloeil, bureau 201-14
 Pour mieux vous servir!
 **sujet à certaines conditions



7 - Nouveauté 88,000\$ OTTERBURN PARK. Split récent 3 paliers, superbe cuisine. Situé dans secteur tranquille. Près parcs & écoles. MURRAY KNOX & DENYSE DURAND



8 - Placez vos meubles! Tout y est: piscine, air climatisé, 4 c.a.c., s-sol aménagé. FRANÇOIS LANDRY, 464-1000

TERRE À ST-DENIS

26 arpents, vingt en culture, six boisés, aucun bâtiment, près chemin des Patinoles. Beaucoup de potentiel.

APPEL AUX VENDEURS ET ACHETEURS

Si vous désirez vendre ou acheter, ça me fera plaisir de vous aider. Je mettrai mes capacités et mon expérience à votre service. MICHELINE LEBLANC, 464-1000

37, ST-PAUL OTTERBURN PARK

Secteur près des services, 9,600 p.c., rue pavé, terr. avec services, prêt pour nouvelle construction. Faites une offre. ROBERT LEBLANC, 464-1000

TERRAINS

MONT-SAINT-HILAIRE
 OTTERBURN PARK
 ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
 Prêts à construire, à partir de 14,000\$.
 MARCEL MARTINEAU, 464-1000

OTTERBURN PARK



13 - Triplex const. 1998, planchers béton, aspirateur central, terrain clôturé. MARCEL MARTINEAU, 464-1000

OTTERBURN PARK



14 - Bungalow 3 c.a.c., échangeur d'air, aspirateur central, terrain clôturé. MARCEL MARTINEAU, 464-1000

ST-BASILE



15 - Maison de ville, 3 c.a.c., idéal pour l'achat, salon, foyer, sous-sol, taxes basses. ANDRÉE NARBONNE, 464-1000



11 - Au 145, Limoges, BELOEIL. SERGE LEGAULT, 464-1000

NOUVEAUTÉ



12 - STE-JULIE: HAUT-BOIS. Residence sise sur grand terrain arboré avec piscine creusée, vaste chambre des maîtres, cuisine rajeunie, IMPECCABLE! SYLVETTE MAILHOT, 464-1000

UN BIJOU!



18 - BELOEIL: Très beau cottage avec garage, 4 c.a.c., 2 sdb, foyer 2 faces, terrain paysager. ISABELLE POTVIN, 464-1000

CENTENAIRE SPÉCIALE



19 - 1,800 p.c. Superficie habit. sur 55,000 p.c. Terrain agricole, garage double, écurie, grange 100x30, 2 autres bâtiments, 3 foyers, bain tourb. dans ccp. 2e étage rénové de A à Z. 169,000\$ négocié. FRANCE ROSENTHAL, 464-1000

OTTERBURN PARK



20 - EMPLACEMENT COMMERCIAL ou familial. Terrain de 139x165 pi. Maison impeccable avec garage. Arbres adultes. Prix 88,000\$. Idéal pour travailler autonome. GINETTE TOUSIGNANT, 464-1000

REPRISE



21 - SUPER OCCASION. Bâtisse commerciale, const. 87, 2 locaux comm. au rdc & 2 grands bureaux au 2e, bien éclairé, air climatisé, grand parking, centre de l'activité commerciale. E.M. de 337,600\$. CLAUDE TREMBLAY, 464-1000

4 CHAMBRES + GARAGE! 84,000\$!!!



22 - McMASTERVILLE: Aucun voisin arr., 2 min. de la #116, transports, école, piscine h/t, pl. lattes, chauf. air chaud, cul. à rénover. S/sol avec accès au garage. PIERRE VINCENT, 467-1000

SUPER 4 CHAMBRES + TERRAIN 15,873 P.C.



23 - ST-HILAIRE: 4 c.a.c., 3 s.d.b., plancher en latte de chêne, rénov. de qualité. Près école primaire, terrain 15,873 p.c. paysager et clôturé, avec vue sur la montagne. PIERRE VINCENT, 464-1000

PRIX RÉDUIT!



28 - Aubaine! Beau bungalow, fenêtres à manivelles, porte aluminium, sdb refaite, cuisine rénovée, pisc. h.t., cabanon. ISABELLE POTVIN, 464-1000

PRIX RÉDUIT 77,900\$



29 - Cottage 6 c.a.c. Très bien situé, près d'un parc. ISABELLE POTVIN, 464-1000

Téléthon 5 et 6 juin 1999



Procurez-vous votre billet pour le grand tirage par votre agent

4 GRANDS PRIX
 3 VOYAGES + UNE AUTO
 ANTILLES-HAWAII-BERMEUDES



89,900\$



27 - ST-BASILE: Multi-paliers, 3 chambres, secteur jeune. MARCEL MARTINEAU, 464-1000

RE/MAX
 Réputé pour son service...
 Reconnu pour ses résultats!

Pour VENDRE ou acheter votre PROPRIÉTÉ, soyez exigeants et demandez un agent RE/MAX